30 CENTIMOS
Decano de la Prensa Nacional
Fundado en 1889
Premio Mergenthaler 1959
Central Telefónica
21-00-11
Apartado Nº 10,121

# LA PRENSA LIBRE

Número 21.777 el diario de la tarde Año LXXX
San José, Costa Rica—Director ANDRES BORRASE—Jueves 23 de Abril de 1970

40 PAGINAS


| | |
|---|---|
| Nacionales | 1 a 17 |
| Internacionales | 18 a 21 |
| Sociales | 22 a 27 |
| Deportes | 28 a 32 |
| Clasificados | 33 a 37 |
| Espectáculos | 38 a 40 |


# 27 mil estudiantes alzados en huelga

Doce mil estudiantes universitarias paralizaron el Alma Máter a partir de las primeras horas de hoy al lanzarse en huelga contra la Contratación Estado-Alcoa ya aprobada en primer debate por la Asamblea Legislativa. En los Colegios de Enseñanza Media 15 mil estudiantes también fueron a la huelga esta mañana. Se estima que hay más de 30 mil estudiantes de los diferentes niveles en virtual estado huelguístico y que para mañana es probable una huelga estudiantil en todo el país. Consejo Universitario se apresta a fijar su posición. Ministerio de Educación también toma sus medidas. **Texto en la Pág. DIEZ**

## *Sorpresa por nuevo Tesorero Nacional*

Gran sorpresa causó el nombramiento hecho ayer por el Consejo de Gobierno de Tesorero y Sub-Tesorero Nacionales, sobre todo por encontrarse ausente el Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber; se comenta que los nombramientos debieron de haberse pospuesto hasta el regreso del alto funcionario.
**Texto en la Pág. DIECISIETE**

# *Defectos en proyecto del Tecnológico*

Ahora que ha sido presentado a la Asamblea Legislativa, el proyecto para la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica, preparado por el Consejo Superior de Educación. Habiéndose además declarado 1970 como el año del Tecnológico, LA PRENSA LIBRE busca opiniones de costarricenses, conscientes de la necesidad de la enseñanza tecnológica en nuestro país, para que digan algo sobre el proyecto citado. En su oficina conversamos con el ingeniero civil don Walter Sagot Castro, Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica, quien en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE dice: "El proyecto del tecnológico adolece de varios defectos. Me opongo a él, no a la tecnología".
Texto en la Pág. DOS

# Obras de ¢186 millones concluirá el ICE

En términos cuantitativos la disponibilidad de líneas telefónicas del Sistema Nacional de Telecomunicaciones está agotada en un 95 por ciento en las zonas rurales y totalmente en San José y sus alrededores. Pero tal estado de cosas será superado dentro de un año en las áreas más densamente pobladas y a tres años plazo en el resto del país. Un ambicioso y espectacular programa de telecomunicaciones cuyo costo total es de 186.6 millones.

**Texto en Pág. DOCE**

MILES DE ESTUDIANTES EN HUELGA. — Al ser las 10.20 horas de esta mañana, miles de estudiantes de todas los niveles, secundario y universitario entre otros, colmaron las calles y avenidas capitalinas en un desfile y posterior concentración en el Parque Central, que produjo una verdadera conmoción en San José, toda vez que el tránsito se vio interrumpido y se paralizaron por buen rato todas las actividades públicas y privadas para ver el espectáculo de la protesta contra la contratación Estado-Alcoa efectuada por esos estudiantes. (Foto Córdoba).

## *Esfuerzo favorable a contrato con Alcoa*

A pesar que ayer se aprobó el contrato con Alcoa en primer debate con 39 votos a favor, de 51 diputados presentes, se está gestionando la presencia mañana de algunos de los seis diputados que no asistieron a la sesión de ayer y que están en favor de la contratación, para tener la seguridad de que mañana se aprobará en definitiva el contrato, para lo que serán necesarios 38 votos afirmativos.

**Texto en la Pág. QUINCE**

# Viene maquinaria para el MT por ¢46 millones

Dentro de un mes aproximadamente estará llegando a Costa Rica, por la vía de Puntarenas, un extenso surtido de maquinaria moderna por un valor aproximado a los cuarenta y seis millones de colones. La maquinaria la adquirió el Ministerio de Transportes, bajo un préstamo que le otorgó la AID a ese Ministerio. El pedido se hizo ya a una firma comercial europea con sede en Alemania y una vez q' comience a trabajar se aceleran en un ochenta por ciento las obras.

**Texto en la Pág. CATORCE**

## *IMPORTANTE EL CONVENIO DEL CAFE*

Al enviar al Senado el Proyecto de Ley para prorrogar por tres años más la Ley Complementaria del Café, el Secretario de Estado de E. U. William P. Rógers, dice que el Convenio Internacional del Café sigue siendo importante para el bienestar económico de gran número de países productores.
**Texto en la Pág. DIECISIETE**

# *700 cajas es el contrabando de whisky requisado*

**Texto en la Pág. CUATRO**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Proyecto el tecnológico adolece de varios defectos

El proyecto presentado por el Consejo Superior de Educación, para la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica, adolece de varios defectos, dice para LA PRENSA LIBRE el ingeniero civil, Walter Sagot Castro, Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica. Me opongo a él, agrega, no a la tecnología.

Ahora que ha sido presentado a la Asamblea Legislativa el citado proyecto, que busca la creación de un Instituto Tecnológico. Ahora que ha sido declarado 1970 como el año del Tecnológico, consideramos de interés recoger la opinión de costarricenses, conscientes de la necesidad de la teconolgía en Costa Rica, para que digan algo, en contra o a favor del Proyecto, preparado y presentado por el Consejo Superior de Educación.

Conversamos hoy con el ingeniero Walter Sagot, amante de la tecnología, según lo expresa, pero opositor declarado del proyecto para la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica.

### FALTAN TECNICOS DE NIVEL MEDIO

Existe el problema de la preparación de técnicos medios. Hay que resolverlo y el análisis lógico es cómo y con qué, dice en sus declaraciones don Walter Sagot.

Queremos tratar de aprovechar al máximo los recursos existentes en diferentes instituciones dedicadas a la enseñanza, comenzando con el Instituto Nacional de Aprendizaje, hasta llegar a la Universidad de Costa Rica.

Nosotros, los de la Facultad, imaginamos que la solución era factible; podría ser ágil creando un consejo nacional de coordinación y planificación de la enseñanza tecnológica, lo cual, previos convenios con las instituciones de enseñanza podría nacer y resolver rápidamente el problema de la preparación de esos técnicos.

### PROYECT DEL CONSEJO DE EDUCACION ADOLECE DE DEFECTOS

Vino el Proyecto presentado a la Asamblea Legislativa por el Consejo Superior de Educación. A mi juicio, adolece de varios defectos. Y no me opongo a la tecnología. Me opongo a este proyecto, aclara don Walter.

En primer lugar se pretende crear un instituto tecnológico, organizado con cuatro escuelas preparatorias. Esta son: Escuela preparatoria; escuela para técnicos medios; escuela profesional y escuela de investigación.

Organizado un tecnológico en esta forma se necesitarán muchísimos recursos económicos y humanos para poder cumplir con funciones diversas, complejas y costosas.

Si se pretende preparar ingenieros, esto debe ser producto una organización de tipo universitaria, y en caso de que la Universidad no prepare ingenieros en la cantidad requerida y calificada; de calidad, entonces el país debería de pensar en otra Universidad del Estado y no en un Instituto Tecnológico que es una mezcla de escuela de técnicos y de Universidad.

### SI SE LIMITARA A PREPARAR TECNICOS A NIVEL INTERMEDIO LO APOYARIA

Continuando con sus declaraciones, el Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica expresó: "Si el tecnológico se limitara a preparar técnicos de nivel intermedio, apoyaría cualquier proyecto que procure ofrecer a la juventud costarricense la oportunidad de seguir carreras de nivel intemedio; pero bajo ninguna circunstancia estoy de acuerdo con que se pretenda prepa ar ingenieros, y menos hacer escuelas de graduados en un Instituto Tecnológico.

### NINGUN ESTUDIO SE HA HECHO EN COSTA RICA SOBRE CURSOS HUMANOS

Aún no se ha hecho en Costa Rica ningún estudio de recursos humanos que nos indique cuántos ingenieros deben prepararse en distintas disciplinas, y si el tecnológico prepara ingenieros al igual que la Universidad de Costa Rica, se duplicarán esfuerzos, se desperdiciarán recursos, y, probablemente se pueda llegar a sobre-saturar el número de profesionales en el campo de la tecnología.

### BASTANTE INVESTIGACION HA HECHO LA UNIVERSIDAD

Con respecto a la investigación, dijo don Walter Sagot, la Universidad de Costa Rica ha hecho bastante en este campo y en capacidad de desarrollar aún más la investigación, nos encontramos limitados por los recursos económicos con que contamos.

En lugar de distraer recursos para un centro de investigación en un tecnológico, debe proveerse a la Universidad con más recursos para usar con mayor efectividad los equipos, planta física y profesorado con que se cuenta actualmente.

### FUE INTEGRADA UNA COMISION UNIVERSITARIA

El Consejo Universitario nombró una Comisión para que propusiera un proyecto para la creación de un instituto tecnológico. Esta ya presentó un informe sobre el particular, según lo expresó el ingeniero Walter Sagot. El mismo fue rechazado por el Consejo, quien aceptó en cambio que el documento de trabajo que debe analizar una comisión que ha de ser nombrada, debe ser el proyecto presentado por el Consejo Superior de Educación, advirtiendo que ese tecnológico debe ofrecer carreras profesionales.

### VIERNES SE REUNEN PROFESORES DE INGENIERIA

El próximo viernes se reúne un grupo de profesores de la Escuela de Ingeniería para analizar los documentos que están en estudio, documentos estos que habla sobre la creación del tecnológico. Luego de esta reunión quienes se reúnan se pronunciarán ante este problema, manifestó don Walter.

—Señor Sagot, interrogó LA PRENSA LIBRE. ¿Usted leyó ya completo el proyecto preparado y presentado por el Consejo Superior de Educación?

—Cómo no. Lo leí y lo analicé de extremo a extremo.

—¿Tiene usted alguna experiencia en cuanto a tecnología?

—En el campo de la tecnología y la enseñanza tecnológica tengo muchos años de trabajo. Veintiuno como profesor en la Universidad de Costa Rica, y varios con la Escuela Nacional de Capacitación.

Además en la empresa misma —don Walter es dueño de la Fábrica de Malla Ciclón junto con un hermano— he hecho esfuerzos para preparar operarios. Tenemos un instituto para soldadores donde se imparten lecciones gratuitas, dadas por expertos extranjeros; convencida la empresa de que en el campo de la tecnología hay mucho que hacer.

Debemos buscar lo bueno y esperamos la máxima cooperación de las instituciones del Estado y la empresa privada. Es natural imaginarse que debe resolverse el problema inmediatamente.

Ing. Walter Sagot

### NO DISPERSAR ESFUERZOS

Debemos buscar la preparación de técnicos a nivel intermedio y no formar una estructura que debilite la acción de una institución, dispersando los esfuerzos; haciendo tanta labor como la que pretende hacer el Instituto Tecnológico de Costa Rica.

Quiero que quede bien claro que no me opongo a la tecnología. Me opongo, eso sí, al Instituto Tecnológico por las razones apuntadas con anterioridad concluyó expresando para LA PRENSA LIBRE el ingeniero Walter Sagot Castro. Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.

# Inaugurada hoy II Feria del Libro

Con un sencillo pero emotivo acto inaugural, se dio por iniciada esta mañana en el Parque Central la II Feria del Libro en esta capital. Los actos inaugurales se iniciaron a las diez de la mañana con discurso del Lic. Alberto Cañas, futuro Ministro de Cultura y Deporte, luego lo siguió en el uso de la palabra el Lic. Víctor Brenes Jiménez, actual Ministro de Educación.

El acto estuvo enmarcado por la música de la Banda del Conservatorio Castella, cuya primera interpretación fue el Himno Nacional de Costa Rica.

### INCULCAR EL HABITO DE LA LECTURA

El Lic. Brenes, a nombre del Poder Ejecutivo, manifestó su complacencia por el evento que se inauguraba e hizo extensa su felicitación "a todos cuantos, en una u otra forma, han sumado esfuerzos y mancomunado voluntades cristalizándolos en esta magnífica realización".

Agregó al final de su interesante discurso las siguientes palabras:

Mucho se habla en nuestros días —y con razón— de métodos pedagógicos y nuevas técnicas didácticas para lograr un mejor fruto de tantos esfuerzos privados y públicos hechos a favor de la educación.

Personalmente no me cabe duda alguna que bien puede el educador sentir que ha logrado las altas metas de su nobilísima misión cuando haya podido inculcar el hábito de la lectura, fundamento de toda vida intelectual. Válido es aquí aquel "porro unum est necessarium"...: "una sola cosa es necesaria".

A partir del hábito de la lectura, la vida espiritual del educando está radicalmente asegurada hasta las más altas cumbres que es capaz el hombre de alcanzar.

En aquel libro de cuentos que el infante, mucho antes de dar sus primeros pasos, hojea con vital curiosidad está ya contenida la semilla de todo un hermoso proceso de crecimiento de sus potencias sensitivas, intelectuales, volitivas, morales y estéticas que lo han de llevar al ilimitado mundo de los supremos valores del bien, de la belleza y de la verdad para los que el hombre está hecho.

Sea, pues, propicia esta ocasión para reafirmar, una vez más, nuestra fe en estos supremos valores y en su natural depositario e instrumento de generosa transmisión, el libro. No sin razón afirma un filósofo francés contemporáneo que el libro es condición esencial de la libertad espiritual del hombre: quien usa de él, eleva su mente y voluntad más allá de las circunstancias espacio-temporales que aprisionan la materia para proyectarse en un "crescendo" sin límites hacia estas esferas del Bien, de la Belleza y de la Verdad.

**REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES**

NEW YORK N. Y. (Special).—Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

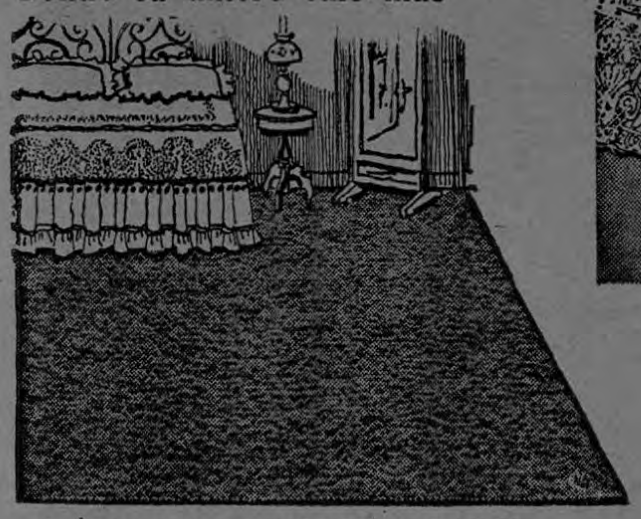
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Vamos a...

# Sears

# TODO PARA LA DECORACION del HOGAR

**Donde su dinero vale más**

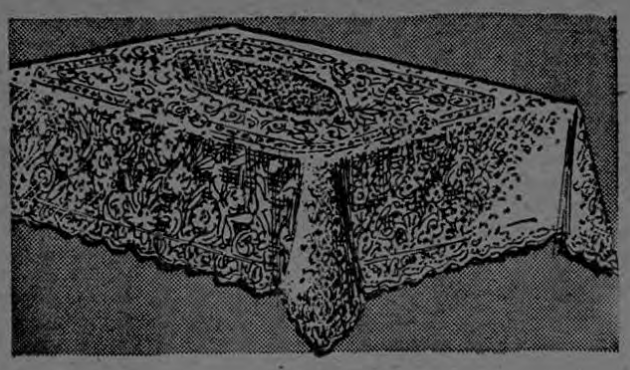


## ALFOMBRA DE PARED A PARED

Precio bajo de Sears **¢ 68.00**

Yarda cuadrada

Exitantes colores de moda, 4 novedosos y elegantes estilos. Presupuesto y asesoramiento de nuestra decoradora Edda Vallecillo, sin ningún compromiso.



## MANTEL BORDADO

Precio bajo de Sears **¢ 114.00**

Mensual ¢ 35.00

Confeccionados en fino lino con delicados bordados. Tamaño para 6 personas. Lo mejor para cenas especiales.

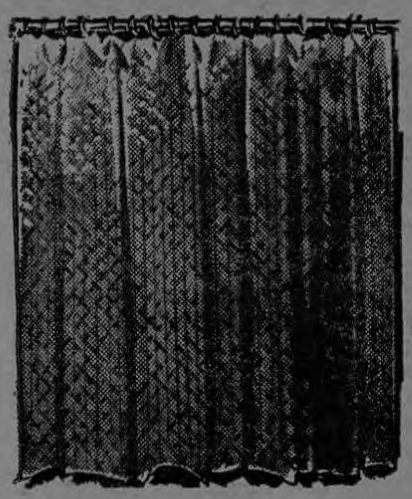
## VAJILLA SEARS

Precio bajo de Sears **¢ 1062.50**

Mensual ¢ 69.00

En las más finas porcelanas, servicio para 12 personas, color blanco, en delicados diseños. Háganos una visita en nuestro 2º piso y quedará satisfecha.

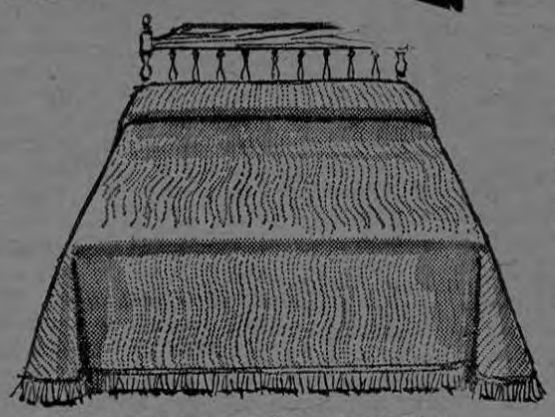
**Utilice su crédito en Sears y solamente díganos "AGREGUELO" y llévese la mercancía de inmediato.**



## CORTINA DE BAÑO

En plástico de gran durabilidad, gran variedad de colores lisos. Tamaño 72" x 72". Aproveche esta gran oferta hoy mismo.

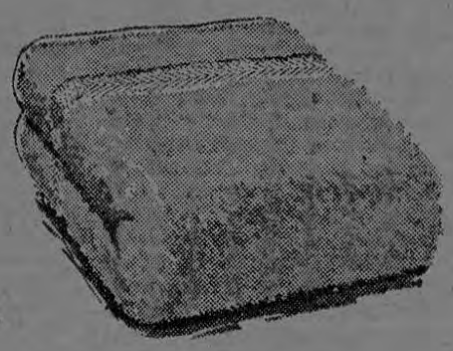
Precio bajo de Sears **¢ 10.95**



## COLCHAS DECORATIVAS

Confeccionadas en 100% algodón, de gran durabilidad. Tamaño sencillo y doble. Todo en ropa de cama americana lo encuentra en Sears.

Precio bajo de Sears **¢ 61.95**



## PAÑOS

En atractivos diseños y variedad de colores, en 100% algodón de gran calidad. Tamaño Standard.

Precio bajo de Sears **¢ 6.30**

## SET DE BAÑO

Atractivos colores que coordinan, en 100% algodón de superior calidad, dos piezas. Le ofrecemos de 3 piezas a ¢ 43.60.

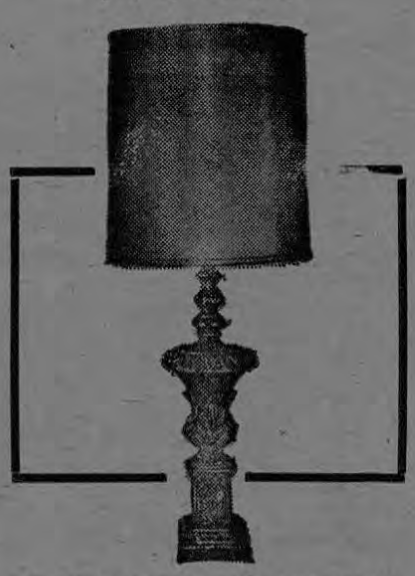
Precio bajo de Sears **¢ 29.50**

## CUADROS IMPORTADOS

Admire nuestra gran variedad de cuadros, diseños originales, para todos los gustos. Copias de obras antiguas y modernas. Atractivos marcos de madera.

Precio bajo de Sears Desde **¢ 246.75**

Mensual ¢ 35.00

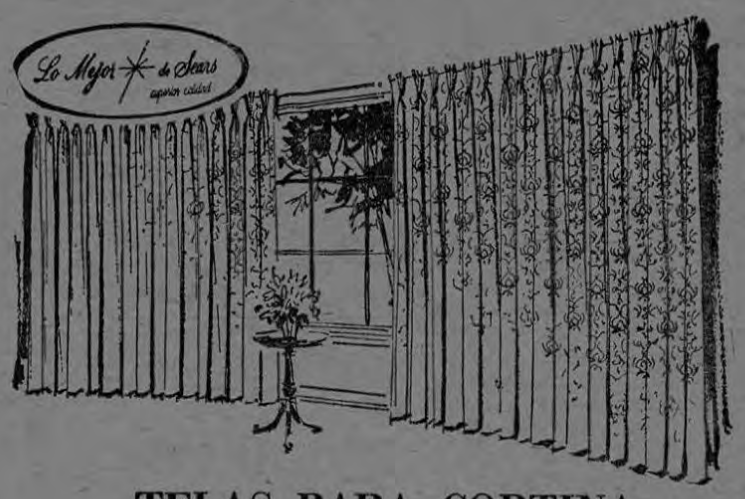


## ELEGANTES LAMPARAS

Bellos diseños en pantallas y bases de pie, colores que coordinan. Ideales para mesas de salas. Además ofrecemos para mesas de noche, desde ¢ 49.50.

Precio bajo de Sears **¢ 105.00**

Mensual ¢ 35.00




## TELAS PARA CORTINA

Novedosas telas americanas, en rayón y algodón. Visítenos en nuestro 2º piso, donde nuestra decoradora le brindará los máximos consejos para la decoración de su hogar, confección e instalación garantizados.

Precio bajo de Sears **¢ 16.80**

Yarda

*GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS*
*SU SATISFACCION ES GARANTIZADA*

Sears

AVENIDA CENTRAL CALLE 3ª

**HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 m. De 2 p.m. a 6:15 p.m. – Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m. SIN CERRAR AL MEDIODIA. CENTRAL AUTOMATICA: 21-01-55.**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# ACOGE

**PATRIOTICA CAMPAÑA PORTUARIA DE LA CAMARA DE COMERCIO**

De patriótica calificamos la campaña de la Cámara de Comercio sobre la grave situación portuaria de Costa Rica.

ooooo

Con valor y decisión, la Cámara de Comercio viene empeñada en hacer conciencia y motivar una acción decisiva, para la solución efectiva y pronta del desastre portuario nacional.

ooooo

No es este un momento de polémicas estériles. Tienen mucha razón los comerciantes al afirmar contundentemente que estamos en una hora de acción y decisión inmediatas.

ooooo

En materia portuaria nos hemos quedado atrás muy atrás, de nuestros socios en la Integración Centroamericana.

ooooo

La situación actual, además de trágica se ha tornado insostenible. Costa Rica no tiene instalaciones portuarias adecuadas para las necesidades de la época. Las que existen, absolutamente deterioradas en el momento presente, ya eran señaladas como insuficientes por estudios realizados hace más de un cuarto de siglo.

ooooo

Nuestra proverbial indolencia no nos permitió ponerle atención a este problema. Ahora estamos con el agua al cuello. Asfixiando día a día nuestra economía. Impidiendo el desarrollo de nuestro país. Retrasando el progreso nacional.

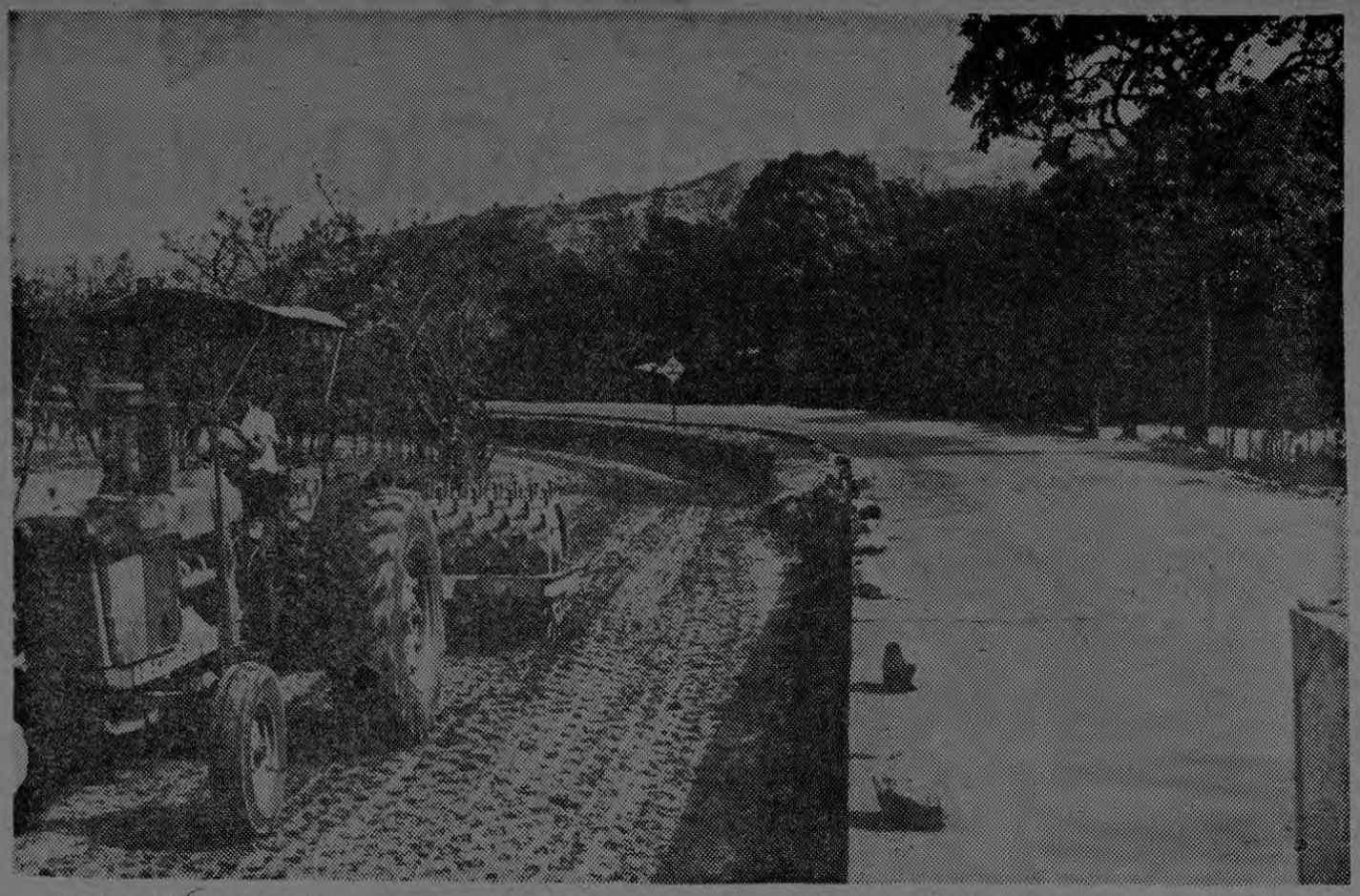
ooooo

Al futuro Gobierno le espera una ardua labor en este campo. Pero el esfuerzo debe ser nacional. Todos nos estamos perjudicando con la situación portuaria. No sólo los sectores empresariales. Los efectos negativos sobre la economía costarricense se hacen sentir a todos los niveles, sin distinciones de ninguna clase.

ooooo

Así, aunque puedan impulsarse soluciones de emergencia o provisionales la solución tiene que ser integral y en gran escala. Tenemos que construir, al costo que sea y con el sacrificio que ello implique instalaciones portuarias para las necesidades de la época y de los años futuros. De otra manera, nuestro desarrollo económico no tomará el ritmo de expansión que nuestras propias necesidades nacionales nos exigen. El resultado, entonces, a la larga, será doblemente perjudicial y costoso.

**Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios**



En la gráfica se observa la anticuada compactadora cuando hacia los trabajos de la ampliación de la carretera entre La Sabana y Santa Ana. Puede notarse que es casi "chatarra".

# Viene maquinaria para el MT por un valor de ₡46 millones

**Por Mario Loaiza C.**

En el Ministerio de Transportes se anunció hoy que dentro de un mes aproximadamente estará llegando a nuestro país maquinaria ultramoderna, que ese Ministerio adquirió de una Compañía con sede en Alemania. Esta maquinaria que tiene un costo aproximado a los cuarenta y seis millones de colones, vendrá a sustituir las anticuadas máquinas que tiene el Ministerio de Transportes funcionando en varias zonas del país.

La financiación de la compra de dicha maquinaria se hizo efectiva a través de un préstamo que concedió la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) con un plazo a diez años e intereses muy bajos, lo que permitirá al Gobierno de Costa Rica salir avante de ese préstamo.

Se nos informó en el Deparamento de Relaciones Públicas de dicho Ministerio que ya se sentía la necesidad, y urgencia a la vez de que el Ministerio de Transportes cambiara la maquinaria que actualmente tiene trabajando, por otra más moderna.

La maquinaria y vehículos que tiene ese Ministerio es totalmente anticuada y hasta inservible. Pues tiene varios años de uso. Hay vehículos q' tienen más de veinticinco años de estar funcionando. No están inmovilizados debido a ser material sólido y fuerte. Es esa la razón por la cual aún se mantiene trabajando dicha maquinaria.

**MAQUINARIA INSUFICIENTE TIENE EL MINISTERIO DE TRANSPORTES**

Se informó más adelante a LA PRENSA LIBRE, que la maquinaria que actualmente tine ese Ministerio es insuficiente, y muy deteriorada. En varias ocasiones las niveladoras, tractores, compactadoras, etc., se han quedado varadas en medio camino por falta de repuestos (pues ya para esos modelos no llegan al país) y por el exceso de trabajo que tienen. La razón de que el Ministerio instale campamentos en los caminos de penetración y carreteras que está construyendo, se debe más que todo al constante mantenimiento que los mecánicos dan a la maquinaria, que constantemente se descompone.

**MODERNA MAQUINARIA ACELERARA LOS TRABAJOS**

Con esta maquinaria moderna que llegará al país dentro de un mes, el Ministerio de Transportes podrá acelerar los trabajos y obras que actualmente está construyendo. Muchos trabajos no han sido concluidos por el ritmo tan lento que la maquinaria lleva.

**VIEJOS VEHICULOS CONTINUARAN UTILIZANDOSE**

Se nos informó también q' una vez que entre en operación la nueva maquinaria, la actual se someterá a una minuciosa reparación para luego utilizarla en trabajos que requieren menos esfuerzo que las obras importantes.

El Departamento de Relaciones Públicas de ese Ministerio se refiere a trabajos como caminos de penetración vecinales y los planes cooperativos.

**AUMENTARAN PERSONAL**

El Ministerio de Transportes anunció que una vez que la moderna maquinaria, empiece a trabajar, de inmediato el personal actual pasará a operar esos vehículos y se nombrarán al mismo tiempo a unos trescientos trabajadores, entre ellos la mayoría choferes para que manejen los vehículos viejos.

**ENORME BENEFICIO TENDRAN LOS COSTARRICENSES**

Se comentó que con la adquisición de estos modernos vehículos por parte del Ministerio de Transportes, el país entero se beneficiará. En primer lugar porque se realizarán más obras quizás el doble de las que actualmente se han terminado, y en segundo lugar porque habrá empleo para esos trescientos trabajadores más.

**NUEVO MINISTRO RECIBIRA MAQUINARIA**

Se dijo por aparte que el nuevo Ministro nombrado por la Administración Figueres, don Mario Quirós Sasso, será el que viajará a Puntarenas a recibir la nueva maquinaria importada de Alemania. Con el alto funcionario viajarán también los Directores de los nueve departamentos que tiene el Ministerio de Transportes, así como el Vice Ministro de esa cartera.

Nótese los trabajos a que se somete a este anticuado tractor de más de quince años de estar funcionando. En varias ocasiones han quedado inmovilizados porque prácticamente están inservibles. El Ministerio de Transportes deroga gastos múltiples en el mantenimiento de dicha maquinaria.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Cuatro niños nacieron en hospital emergente de Pandora, La Estrella

Por Sánchez Torres

Durante la emergencia vivida en la Zona Atlántica, especialmente en el Valle de La Estrella en donde la Standard Fruit Company tiene sus plantaciones de banano, con motivo de las inundaciones, merece destacarse con párrafos elogiosos la labor de salvamento, y la atención médica y alimenticia que en forma inmediata brindó por orden de la Gerencia, esta empresa que se dedica al cultivo y exportación del banano.

**2 INUNDACIONES CON SERIAS CONSECUENCIAS**

Han sido dos las tragedias que por inundaciones han sufrido los 5 mil habitantes del Valle La Estrella, empleados de la Standard.

La primera de menos magnitud que la segunda, de reciente suceso, pero en ambas, funcionarios de esa empresa fueron destacados para cumplir con la labor de ayuda a los afectados, pues de todas las fincas sembradas de banano, solamente a 5 de ellas no llegaron las aguas, precisamente donde debieron ser llevadas cientos de familias.

**COMIDA CALIENTE Y UN HOSPITAL EMERGENTE**

Tanto en una como la otra emergencia, helicópteros fletados por la Standard cumplieron con la labor de suministro de alimentos, los que llegaron inclusive hasta debidamente preparados a familias aisladas, pues en Pandora, centro de operaciones, se estableció una Cocina Central, y un Hospital de emergencia, dotado con suficientes medicinas y cuerpo médico.. Allí durante los días más críticos, (nacieron cuatro niños y su advenimiento se produjo normal). La salud de las madres y niños es perfecta.

**NO HUBO UNA SOLA DESGRACIA PERSONAL**

Tan eficiente fue la labor de salvamento y asistencia alimenticia y médica en todo el Valle de La Estrella, que se ha comprobado que en ese sector no hubo ni una sola desgracia personal. Las pérdidas fueron cuantiosas pero en la agricultura y habitación, pues las aguas llegaron a subir hasta dos metros y medio.

**SIEMPRE LA AYUDA SE HA BRINDADO SIN RESTRICCION**

Se recuerda ahora, que en la primera tragedia por inundaciones en el Valle La Estrella, cuando aún la situación de huelga se mantenía, y sedió, y la orden de prestar los auxilios inmediatos en todos sus aspectos, y sin restricciones de ninguna índole.

**PERGAMINO A LA STANDARD FRUIT COMPANY**

Hoy, las aguas han vuelto a sus cauces. El trabajo se ha normalizado. La tragedia quedó atrás. Hay labor de reconstrucción, los daños dichosamente fueron sólo materiales. Sin embargo, aquella extraordinaria labor, así calificada, los trabajadores quieren destacarla, y es por eso, que en un día muy propicio el PRIMERO DE MAYO, día del Trabador, aprovecharán los miles de empleados para hacer entrega de un PERGAMINO, a la Empresa dejando así el agradecimiento por la labor de salvamento durante la emergencia.

El pergamino será recibido por el propio Gerente, Sr. W. S. Black, en acto social a celebrarse en el Club de Los Trabajadores en Finca 16 a las 4 de la tarde.

Honor a quien honor merece, nos dijo el informante de estos sucesos, don Alejandro Montero Arias, uno de los agradecidos empleados de la empresa frutera referida.

**EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE**

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez U-9

**ULKAN** PARA EL ESTOMAGO


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Galera

Por Jorge ARGUEDAS

El contrato con ALCOA, monopolio prepotente en el ámbito mundial para la industrialización del aluminio, ha entrado en su etapa final. Pareciera que están agotadas las argumentaciones de promotores y adversarios para demostrar las conveniencias o inconveniencias del negocio y que en el brevísimo lapso de la actual legislatura habrá de resolverse lo que es de interés para el país. Tenemos la impresión de que la pugna ha sido beneficiosa. En ningún momento de la historia de Costa Rica una confrontación con una empresa foránea ha alcanzado mayor medida de tiempo y mayor intensidad en los debates como ésta para la explotación de la bauxita en una importante zona del territorio nacional.

En forma exhaustiva, los términos de la negociación han sido analizados ante el criterio popular. Es evidente que existen intereses fuertes en torno a las partes que adversan o aprueban el contrato. En uno de los casos, por razones de tipo político, ya que oponerse a todo lo que signifique la "expansión del imperialismo yanki" significa dividendos muy bien cosechados en la futura industrialización del mundo. En el otro caso, porque depara buenos emolumentos para grupos de propietarios que pueden vender con grandes ventajas terrenos que en el aspecto agrícola no tendrían ningún valor reproductivo. También se benefician abogados y economistas, futuros administradores y consejeros. Hay mucho de beneficio para cualquiera de las partes en pugna de acuerdo con el resultado favorable o negativo de la contratación. ¿Y Costa Rica?

Tenemos la seguridad de que si le preguntamos a cien costarricenses cuáles son las cláusulas favorables y cuáles las desfavorables para el país de la contratación con Alcoa, los cien mueven dubitativamente la cabeza. Principalmente, si la consulta se plantea a los estudiantes, —colegiales o universitarios—, que en estos últimos días andan paralizando el tránsito con cartelones que dicen "Fuera Alcoa". Por esta poderosa razón, nuestro criterio al respecto es que debemos confiar en los hombres sobre cuyos hombros el paíse ha puesto la responsabilidad de resolver los destinos del país: los ciudadanos electos para actuar como Poder Ejecutivo y los ciudadanos electos para actuar como Poder Legislativo. Por su responsabilidad histórica, por la obligación que el pueblo les ha dado, el Consejo de Gobierno y la Asamblea Legislativa deben actuar a conciencia y sin dejarse intimidar por presiones de ningún género. Lo demás, es anarquía.

LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

## Temas del Momento

# Diez millones de dólares en importación de granos

En presencia de los informes que ha dado a conocer la Dirección General de Estadística y Censos, sobre importaciones de granos hechas por el país durante los años 1966, 1967, 1968 y el primer semestre de 1969, la nueva administración que se inaugurará el próximo 8 de mayo tendrá necesariamente que proceder a la realización de un estudio que permita determinar las razones por las cuales se ha restringido en el país el cultivo de granos básicos, indispensables para la dieta de los costarricenses, ya que hasta el momento, y por más que se ha insistido, no ha sido posible que los funcionarios del Ministerio de Agricultura concreten sus puntos de vista sobre el particular.

Los informes de la Dirección General de Estadística son lo suficientemente elocuentes, como lo podrán observar nuestros lectores a continuación, para que se pueda ocultar por más tiempo un problema que debe de merecer la mayor atención de todo el país como éste de la caída de la producción de granos.

Durante los años de 1966, 1967, 1968 y el primer semestre de 1969, el país importó 31 millones 389 mil 960 kilos de frijoles por valor de 42 millones 769 mil 907 colones con 25 céntimos; 20 millones 109 mil 694 kilos de arroz por valor de 27 millones 958 mil 674 colones 80 céntimos y 10 millones 571 mil 509 kilos de maíz por valor de 6 millones 41 mil 259 colones, lo que hace un gran total de 62 millones 61 mil 163 kilos por valor de 76 millones 168 mil 830 colones de los tres productos.

En cuanto al arroz se observa que en 1966 se produjo la mayor importación, por un total de 9 millones 74 mil 444 kilos, y que en los años siguientes de 1967 y 1968 las importaciones disminuyeron hasta llegar a 156 mil 570 kilos en el primer semestre de 1969, lo que demuestra que la situación del cultivo de arroz tuvo una reacción muy favorable. La situación de los frijoles fue durante el período que comentamos muy irregular, pues mientras en 1966 se importaron 4 millones 690 mil 513 kilos y 7 millones 414 mil 386 kilos en 1967, en 1968 la importación creció a 14 millones 129 mil 242 kilos y en el primer semestre de 1969 fue de 5 millones 155 mil 819 kilos. La situación del maíz fue más o menos parecida en el período habiendo sido las importaciones un poco más elevadas en 1967.

Muchas gentes se preguntarán si puede ser posible que en menos de cuatro años, en tres años y seis mes para ser exactos, un país eminentemente agrícola como el nuestro haya podido gastar más de diez millones de dólores en la importación de granos. Las cifras no mienten. Con aterradora frialdad están poniendo frente al país un problema que urge estudiar a fondo, para tratar de encontrar los medios que le permitan a Costa Rica autoabastecerse de los granos en cuya importación tiene que distraer elevadas sumas de divisas.

## Glosas de los colaboradores

# Reveses políticos para Nixon

Por Manuel Chacón

Pareciera que la buena estrella con que comenzó su gobierno el Presidente Nixon, comienza a nublarse en los últimos días y no vamos a creer que sea por errores de un mal gobierno ya que la maquinaria progresiva del país sigue su curso de acuerdo con el poder potencial de la nación y los programas a cumplir de gobiernos anteriores. A veces un presidente puede ser muy inteligente, pero si le falta visión política para delinear sus futuras actuaciones en asuntos de Estado y de su afianzamiento en su personalidad política ante sus gobernados y su propio partido que lo llevó al poder; tanto más si su triunfo electoral fue de poca monta; estos fracasos de última hora cuentan hondamente en las próximas elecciones senatoriales y por ende para una re-elección presidencial.

Hace unos cuntos meses el Presidente Nixon nominó a Clemente F. Haynsworth para llenar una vacante en la Corte Suprema de Justicia, por lo cual tuvo una lucha tremenda con el congreso ya que esta Cámara rechazó de plano dicho nombramiento por creérsele al nominado incompatible para dicho cargo. Como es natural, el señor Nixon trata de llevar a la Suprema Corte a un amigo de su confianza.

A este fracaso del primer intento, el señor Presidente presentó a la Cámara otro nombre en la persona o sea el Juez del Distrito Norte de Florida Mr. Harold Carswell. Como es sabido la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos tiene un balance de tantos jueces del gobierno y la oposición y por supuesto el gobierno siempre trata de contar con más jueces de su lado para tener más seguridad en la votación de posibles negocios del Estado que incumbe mucho al Gobierno y al mismo Presidente.

Es lo cierto que al mandar el señor Presidente el nombre de dicho Juez al Senado, comenzaron a moverse todas las cuerdas políticas en las Cámaras para escudriñar la vida y negocios del preferido de Mr. Nixon averiguándosele que fue racialista y que por su preparación intelectual, no está capacitado para ocupar el alto puesto en la Suprema Corte. Un núcleo grande de los republicanos y por supuesto los demócratas estuvieron desde un principio en contra de la nominación y sin embargo en la primera votación tuvo el gobierno una respetable mayoría: A última hora el señor Carswell fue rechazado como aspirante al alto puesto,

Esto nos demuestra que con este último rechazo en las Cámaras, el señor Nixon pierde prestigio no solamente ante el país, sino también dentro sus mismos partidarios en el Congreso.

Indudablemente no siempre se está en un lecho de rosas, y para un presidente con semejante responsabilidad en el momento actual ante una sociedad que pareciera que declina en muchos aspectos ya morales como espirituales principalmente dentro de las juventudes del país, esto tiene que ser mortificante para un hombre que trata por todos los medios a su alcance de modificar estos males o al menos remediarlos.

Creo que gobernar hoy día, no es tan alagüe ño como pareciera y el señor Presidente Nixon, tiene que actuar con gran visión porque él es el enfoque de muchos pueblos que esperan siempre actuar de acuerdo con la política de los Estados Unidos.

Este país es el termómetro económico del mundo entero y jamás se debe perder el prestigio con que cuenta. En la huelga de los empleados de correos recién pasada, se pudo notar que en la correspondencia comercial con este país, estriba la fuerza económica del mundo entero. Unos días más de paro, y este país hubiera sufrido las consecuencias de la paralización de todos los negocios.

Este fue otro golpe para la administración del actual gobierno, cosa que jamás había ocurrido en la historia de este país. En algunos sectores y en algunos hombres de letras, se da como cierto que el actual gobierno carece de decisión en sus actos por falta de elementos consejeros que actúen en común acuerdo con el Presidente.

# *Ojos sobre el Mundo*

## ¡CUANDO BESO VUELO AL SETIMO CIELO!

Fuerte solicitación del corazón y del cerebro es el beso desde el punto de vista médico, pero naturalmente los amantes de todo el mundo no se dan cuenta de esta "revolución fisiológica". Veamos algunos otros aspectos interesantes acerca del beso y sus posteriores reacciones:

Para los investigadores del comportamiento humano no es más que el desarrollo ulterior del antiquísimo proceso de alimentar los hijos; para los médicos es hoy un importante ramo de la ciencia: el beso. Mas ¿quién piensa en agentes patógenos, en cápsulas suprarrenales o en ganglios nerviosos cuando en un beso olvida todo el mundo? Sin embargo, no es preciso estudiar osculogía, la ciencia del beso para lanzarse de cabeza en la práctica de este arte. Además, es imposible expresar en palabras lo que los enamorados sienten cuando los labios se encuentran.

El Dr. Herbert Lollgen, de Leverkusen, en la República Federal de Alemania, analizó este fenómeno humano, capaz de cambiar el rumbo de dos vidas, en su estudio "El Beso desde el Punto de Vista Médico" publicado en el número de febrero de la revista médica "Materia Médica Nordmark". El autor se tomó la molestia de reunir una bibliografía científica de cien números, con certeza material suficiente para un análisis completo del beso.

En el momento en que los labios y las lenguas se tocan, acontece según el Dr. Lollgen explica, fisiológicamente lo siguiente: El cerebro reacciona inmediatamente. El nervio de la lengua da alarma en el tercer ramo del quinto nervio-cerebral. De éste, la información de que se está dando un beso, con prioridad en relación a todas las demás informaciones, penetra en la zona central de los nervios, excitando rapidísimamente la prolongación de la médula vertebral. Simultáneamente se cierran casi todos los contactos del cerebro El individuo que está besando vuela, por decirlo así, en el séptimo cielo. En todo caso, el beso significa trabajo suplementario para el cerebro: Los grandes ganglios nerviosos en la región de la pelvis reciben la información, las cápsulas suprarrenales reciben la orden de producir más adrenalina, el páncreas tiene que producir más insulina y, no en último lugar, las señales de las glándulas sexuales tampoco deben ser olvidadas.

Es evidente que quede afectado también el corazón: tendrá que rendir en este momento hasta 150 pulsaciones por minuto. El nivel de la presión sanguínea sube de la norma de 120, conforme al temperamento, a hasta 180. Literalmente, los dos "besantes" quedan sin aliento, precisando de más aire para abastecer suficientemente con oxígeno la sangre que corre más rápidamente por las venas. En esta fase avanzada del beso la voz de la razón, proveniente de la corteza cerebral se pierde. El sentimiento es imperativo.

Naturalmente, los amantes en todo el mundo no se dan cuenta de esta "revolución fisiológica". Tampoco les toca el problema de si es higiénico o no un beso, y es bueno que así sea, porque entre las enfermedades fácilmente transmisibles por un beso figuran, según el Dr. Lollgen, los gérmenes de la tosferina, de la difteria, de la tuberculosis, de las viruelas y de la ictericia. Sin embargo, las advertencias de los médicos no consiguieron disminuir el placer de besar.

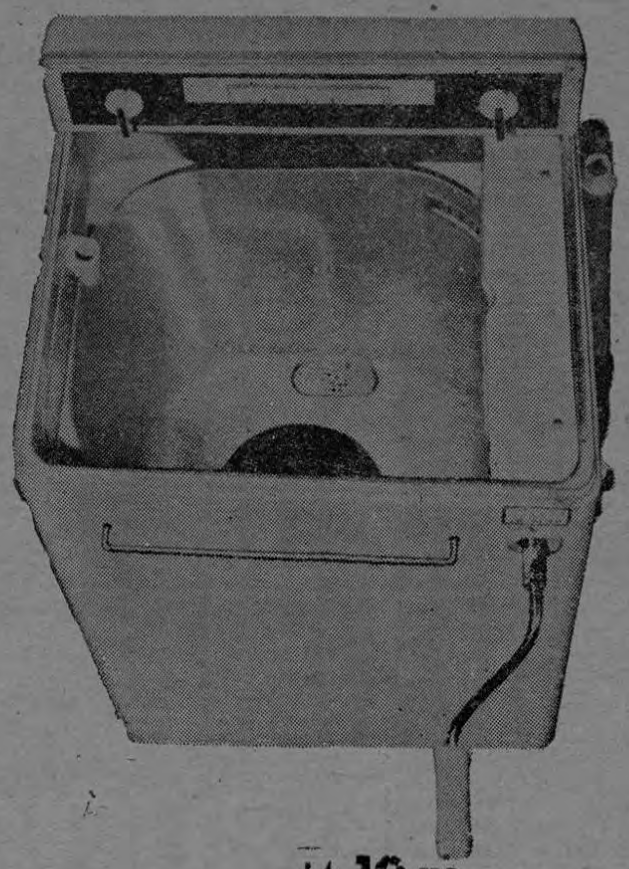
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La gran capacidad de cualquiera de estas dos lavadoras,

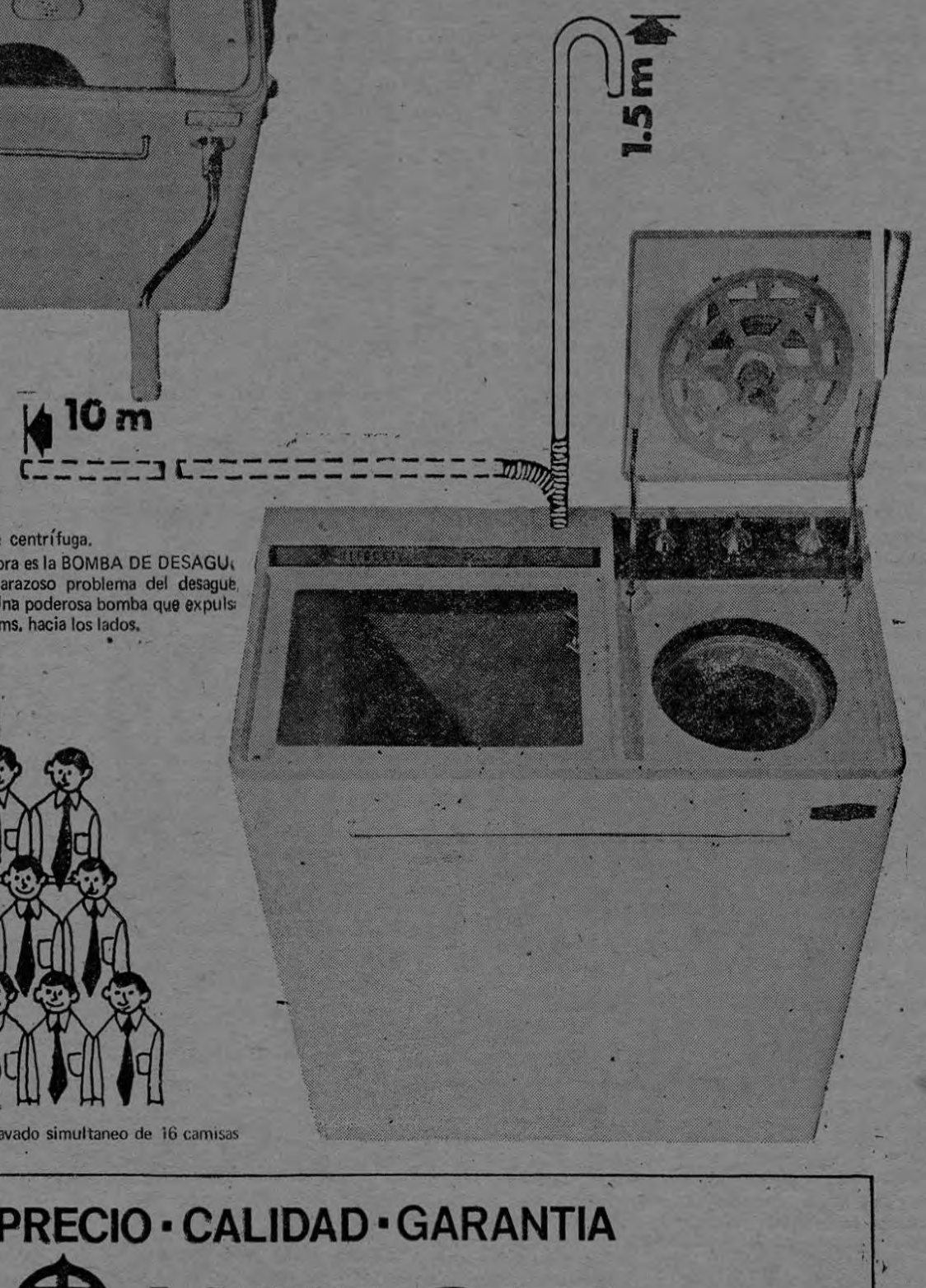
# HITACHI

# representa una mudada completa de una familia numerosa y activa...

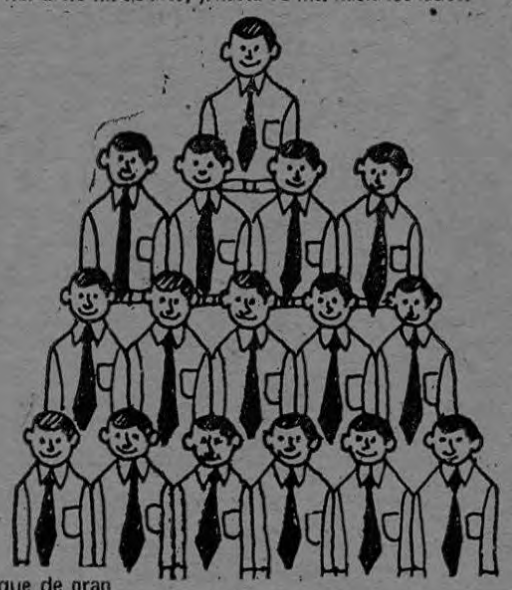
...o, para una familia más pequeña, significa hacer en un instante y en una sola vez, la lavada de toda la semana. Por su comodidad y eficiencia (dos veces más alta que en las lavadoras corrientes), las lavadoras Hitachi son de gran aceptación entre las amas de casa o dondequiera que haya mucha ropa por lavar.



Modelo PT–3500, tipo compacto, manual, de bolillos. En una sola operación realiza el lavado de 13 camisas. Muy económica y funcional.




Modelo PS–310P, semiautomatica de centrífuga.
Otra gran ventaja que posee esta lavadora es la BOMBA DE DESAGU HITACHI. Para las casas con el embarazoso problema del desague cuenta esta lavadora con la solución: Una poderosa bomba que expuls el agua hasta 1.5 m. de alto; y hasta 10 ms. hacia los lados.



El tanque de gran capacidad de esta lavadora permite el lavado simultaneo de 16 camisas de hombre y 7 sábanas.

## PRECIO · CALIDAD · GARANTIA

# HITACHI

## De venta en todos los almacenes de prestigio del país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Entreactos
# Hay que decidirse...

**Por Orlando Núñez Pérez**

Cuando llegaba a mi casa, ya hacía rato se habían encendido las luces en el barrio. Y los chicos y chicas jugaban los últimos minutos antes de ir a la cama. Un grupo de lindas jóvenes nos rodeó y con el desenfado propio de la edad nos dijo: "Ud. que es periodista, ¿por qué no escribe sobre ALCOA? Sin esperar respuest otra pregunta: "Ud. ¿apoya o adversa el contrato?""

Sonreímos. Nos gustaba esta preocupación de jóvenes, que dejaban sus juegos y sus tareas, para sumarse a la expectación nacional por el contrato con ALCOA, que una hábil y costosa propaganda, ha llevado a todos los planos de la sociedad nacional.

Y hoy quiero reunir unas ideas sobre el tema, sin pretensiones de conocedor. Sino, más bien, externando un poco de la triste experiencia —o de la útil experiencia— acumulada durante años de vida pública intensa

Le dije a las jóvenes y repito: ¿Qué alternativas hay al contrato? Los primeros promotores de esta campaña, fueron y son, los comunistas. Y ellos no han presentado la alternativa al contrato. La URSS, poderosa rica, que invierte un millón de dólares diarios (un día hablaremos de esta inversión) para mantener la tiranía comunista cubana; que llena los bolsillos de dineros y los ranchos de arsenales para todos los que estén en plan de subvertir y liquidar el sistema democrático; los enriquecidos señores del Kremlin, podían enviar a través de sus voceros en Costa Rica, un contrato mejor que el de Alcoa. Y los demás corren el riesgo de que usen la explotación de bauxita para propagar su "doctrina" totalitaria. No lo enviarán. Entonces ¿hay alguna otra compañía extranjera que invierta, o proponga un mejor contrato? Parece que no. ¿Es preferible dejar allí las tierras improductivas? Los capitales nativos ¿se arriesgarían a la gran inversión necesaria?

Además ¿cuántos años necesita Costa Rica para estar en condiciones de desarrollar esa o parecidas industrias? ¿Cómo esperar 20, 30, 50 años a estar en condiciones para montar industrias grandes, tener maquinaria pesada, métodos de investigación equipo que compita en el mercado mundial? ¡Hay que condenar al país a un subdesarrollo eterno? Pero nada de esto, con ser tan importante es tan trascendental como la necesidad de decisión que afrontan las generaciones jóvenes, y de la que no les hablan sus mentores...

La decisión que deben tomar los jóvenes, afectará, no solamente a la sociedad actual sino a ellos mismos, a su sociedad. Y es esta: o emplean la pujanza de su fuerza, el prestigio de sus ideales, la fuerza de su número en perfeccionar el sistema democrático, influyendo en las boletas de los partidos en la dirección de las masas, para tener un parlamento cada día mejor y un gobierno cada día más eficiente, y un Poder Judicial cada día más competente, o se van tras los "flautistas de Gamelin" de cada ocasión, embozados tras sus rencores, sus apetencias y sus aspiraciones utilizando la fuerza y el prestigio estudiantil para violentar el sistema democrático republicano. Porque plantear descarnadamente: "o se hace esto o nos vamos a la huelga", ante la posibilidad de una decisión parlamentaria es un mal ejemplo de totalitarismo, de desprecio del sistema en que se vive, de abjuración del acatamiento mayoritario, impropio de quienes estamos seguros, darían la vida por mantener las libertades públicas costarricenses.

El planteamiento hecho alrededor de ALCOA nos parece q' va más allá de lo cercano, que es la bondad o deficiencia de una contratación. Llega hasta el sitio en que es preciso decidirse: o con la democracia tradicional, borrando sus deficiencias y perfeccionando su funcionamiento o con la "democracia directa de plaza pública pregonada por Fidel Castro. Que equivale a un instrumento de presión, minoritaro, pero organizado, tipo leninista, que forzará la tapa de la caja de Pandora ¿En detrimento de quién? No precisamente de las generaciones que terminan. Sino como grillete que se forjan inconscientemente las generaciones que avanzan.

Discutir, protestar, combatir, son atributos democráticos, imposibles de vigencia en los "paraísos comunistas". Imponer criterios por la fuerza abrogarse al patriotismo, ya es sabido, pertenecen al arsenal de los que aplicaron el purgante a los checos.

# Incómodo en la Basílica de San Pedro, Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO 23 —(AP)—En una inusitada manifestación pública de sus pensamientos íntimos, el Papa Paulo VI dijo que la Basílica de San Pedro es tan enorme y ornamentada que se sentía incómodo cuando ora allí.

El Papa Paulo confesó esto durante su audiencia pública semanal en la Basílica, la Iglesia más grande de la cristiandad.

"Aquellos que ingresan a esta Basílica, especialmente si es por primera vez, caen bajo el hechizo de la construcción" dijo el Papa en su discurso.

"Su amplitud.... su carácter monumental, la suntuosidad de cada una de sus partes, un esfuerzo de grandiosidad y arte por todas partes, la triunfal belleza y la altura de su cúpula, todo atrae los ojos... el espíritu se distrae... casi se pierde.

Justo estoy aquí para orar ¿pero dónde? pero cómo, en esta espléndida estructura que parece no permitir la meditación, ningún descanso ni silencio para el espíritu... Cómo puedo expresar aquí mis humildes deseos, mis sufrimientos, mis dudas?

"Luego, de pronto, esta necesidad queda satisfecha: aquí está San Pedro.... Aquí está la Iglesia, mi Iglesia.... Aquí está Cristo".....

**Al final de su discurso, el Papa saludó y bendijo, entre otros grupos visitantes al "grupo coral del Belo Horizonte Madrigal Renacentista" que está aquí en peregrinaje.**

# "Cosillas"

**Por "Fisgón"**

Estábamos con don J. J. cuando llegaron a avisarle q' habían detenido unos sujetos con bombitas...

**Don J. J. no dijo nada.... le pasaron un recado en un papel.... pero le echamos de ver que había algo gordo... y nos dedicamos a investigar la noticia.....**

Y apareció la noticia.... unas bombitas que no eran para un turno fueron decomisadas.... ¿para qué las querían..... vaya usted a saberlo....

**Lo cierto es que nos gastamos un servicio de Inteligencia, q' ayúdeme a decir... aquí no pasa nada.... todo lo detectamos.....**

Cuando nos referimos a una caricatura de Méndez en días pasados reproducimos una leyenda que a la hora de la hora salió mal....

**No fue "gome home" lo q' quisimos decir.... sino... COME HOME ... y gracias por la bien intensionada observación que nos hizo don Jorge Ulate...**

Fue un error de dedo... y no de gramática ni nada por el estilo..... los linotipistas, como nosotros, también pueden cometer errores...

**Pues el próximo martes es la penúltima rueda de prensa que tenemos con don J. J.... es decir, fungiendo como Presidente de la República...**

Por cierto que para el martes don J. J. nos invitó a un cafecito y "a otras cositas"...

**Y don J. J. recibió a los futuros diputados.... y hemos notado que los futuros exdiputados, ya no llegan a la Casa Presidencial.....**

En el despacho presidencial hay unos ventanales que dan al norte, concretamente a los jardines de la Casa Presidencial.....

**Allí en esos jardines hay una mata de la tradicional enredadera conocida con el nombre de veranera....**

Los ventanales tienen amplias celosías.... han permanecido abiertas algún tiempo según se ve....

**¡Qué, ¿por qué?.... porque la enredadera ya que vuela para adentro.... uno de los retoños ya tiene unas cinco pulgadas dentro del despacho...**

Sólo que las cortinas no dejan ver muy bien los retoños que van para adentro.... pero si uno no advierte cualquier día de estos se meten del todo....

**Pues dicen que el tren no espera.... pero debería esperar.. porque los aviones sí esperan...**

¿Qué nó?.... apostemos que ayer un avión que viajaba a Miami.... el vuelo de las cuatro, para más señas, esperó unos pasajeros....

**Efectivamente.... el jet ya había hecho el arranque respectivo... cuando... freno de mano.... abren la portezuela... la escalinata y unos pasajeros a toda carrera.....**

Y hay quien juzga que en Colombia montaron una máquina.... eso es ser uno muy rápido para juzgar....

# Cabos sueltos

**Por Kanapay**

## Como me lo contaron, lo cuento

No funcionaba bien la nave espacial. Los comandos no respondían. El astronauta estaba preocupado, pues por más que usaba todos los conocimientos adquiridos, comprobaba con angustia que iba hacia el vacío. De repente y de improviso se da cuenta que estaba en el Cielo. San Pedro sale a su encuentro y le dice:

—Buenos días mi hijo. Bienvenido al Cielo.

—Buenos días señor. Ya sé que estoy en el Cielo, pero resulta que estoy vivo.

—Sí, es por eso que inmediatamente saldrás para la Tierra. Adiós.

Y con un milagrito de esos que hacen época, el navegante fue a caer precisamente al centro de la ciudad de Moscú.

Las autoridades moscovitas, al ver un astronauta en media plaza lo llevaron detenido. El explicó que venía del cielo, y no le creyeron hasta que por medio de computadoras se pudo comprobar que decía la verdad. Entonces la cosa cambió, lo atendieron muy amablemente y lo llevaron a presencia del Primer Ministro.

—Dígame— le dijo éste.— Es cierto porque lo sé y lo comprobé, que usted estuvo en el Cielo. ¿Existe Dios?

—Sí señor. Dios existe.

—Bueno tome estos cien mil dólares, y quédate callado.

El astronauta cogió su dinero y se fue a recorrer mundo, y de allá para acá, fue a parar a la bellísima Italia.

El Santo Papa, cuando supo que ahí se encontraba el importante personaje, lo mandó llamar, y le dio una audiencia.

¿Puedes decirme si Dios existe?

—Lamentablemente— continuó el astronauta con cara de inocente.— no existe. Lo siento su Santidad, pero esa es la verdad.

—Muy bien pero mirá, tomá estos veinte mil dólares, y quédate callado.

—Amén.

La peregrinación del suertero cosmonauta prosiguió hasta que por casualidad, va llegando a la ciudad de Alajuela en Costa Rica.

Uno de los dirigentes de la Liga Deportiva Alajuelense, al enterarse, lo invitó a almorzar al Parque de los Mangos. Y ahí confidencialmente le pregunta:

—Decime viejo: cómo es Dios?

—Simpatiquísimo y le encanta el fútbol. Además tengo que decirte que es saprissista.

—Mirá, —contestó el alajuelense— tomá estos veinte mil dólares, y por favor no se lo contés a nadie.

# TERTULIA TICA

## La inmunidad de un Diputado

Dos ciudadanos comentan sobre los últimos acontecimientos legislativos y....

UNO Pues la fracción a la que más le interesa el proyecto, queda ahora sin un diputado.

OTRO ¿Cuál diputado? ¿Hay alguno enfermo?

UNO Pues no, al que le levantaron la inmunidad.

OTRO Hombre, eso de que le hayan levantado la inmunidad, no quiere decir, que no pueda votar un asunto.

UNO Y, ¿cómo lo va a votar, si ya le quitaron las cualidades de legislador?

OTRO Hombre, pues veo que voz y que muchos están equivocados, en cuanto a la inmunidad de un diputado.

UNO Pues será eso pero según entiendo yo, cuando le levantan la inmunidad, un diputado deja de serlo....

OTRO De ninguna manera, la inmunidad de un diputado representa algo así como una coraza que le proteje en sus actos para que el ciudadano que tenga esa investidura, no se sienta cohibido para hacer ninguna denuncia.

UNO Sigo sin entender del todo.

OTRO El diputado es el auténtico representante del pueblo. Está obligado a velar por el bienestar de ese pueblo y por los intereses de quienes le eligieron.

UNO Bueno, hasta ahí está bien claro.

OTRO Pues bien, si el diputado sabe de alguna anomalía, está obligado a denunciarla, sin el menor peligro de que se le vaya a enjuiciar por lo que dice. O sea el diputado no es responsable de lo que expone, es inmune y así tiene amplia libertad para hacer sus denuncias.

UNO Entonces, al levantarle la inmunidad, ¿le quitan esas prerrogativas?

OTRO Eso mismo. Para entonces, el diputado tiene que cuidarse mucho de lo que dice, porque al menor descuido lo pueden demandar y ponerlo ante los tribunales de justicia.

UNO Entonces, ¿sí puede seguir actuando como diputado?

OTRO Claro que sí. Una cosa es la credencial de diputado y otra la inmunidad. En este caso, le levantan la inmunidad pero queda con su credencial de legislador y si lo quiere, puede seguir asistiendo a plenarios y tiene voz y voto, sólo que es responsable de todo lo que diga.

**"TERTULIANO"**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# GRAN FERIA DEL LIBRO

(DEL 23 AL 26 DE ABRIL)

## EN NUESTRO PROPIO ESTABLECIMIENTO

(AVENIDA CENTRAL

HASTA 50%

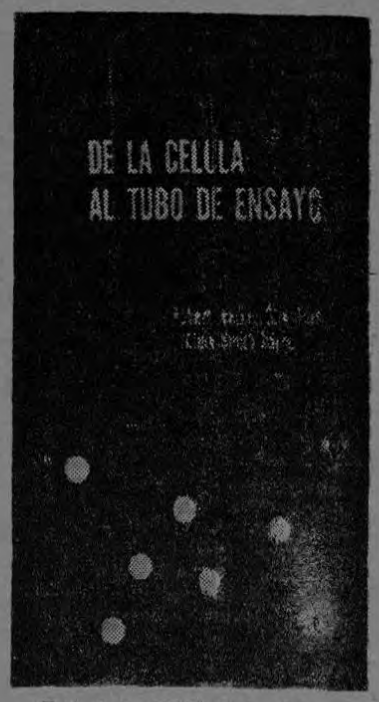
GANE

HASTA 50%

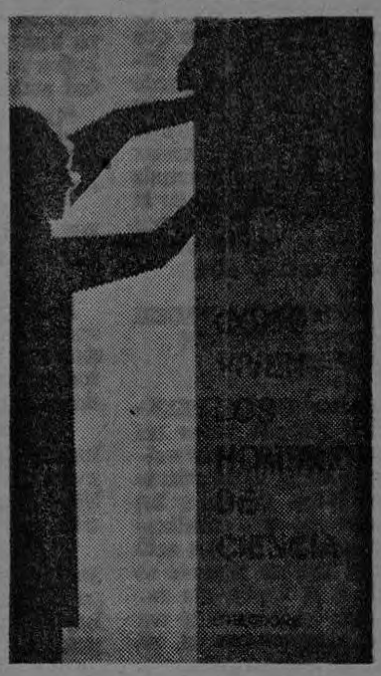
OFRECEMOS

ABRAHAM
LINCOLN
Jean Daridan

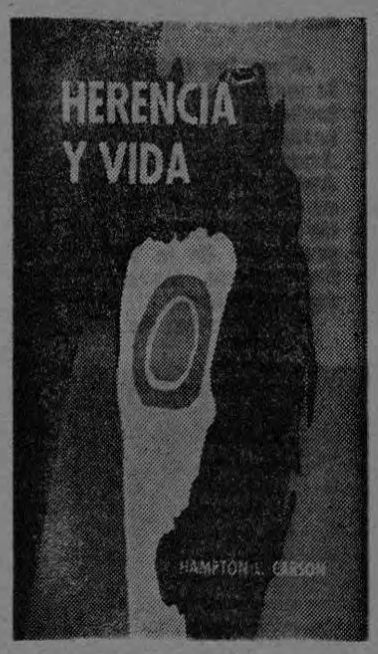
LAS MARAVILLAS
DE LA LUZ
Hy Ruchlis



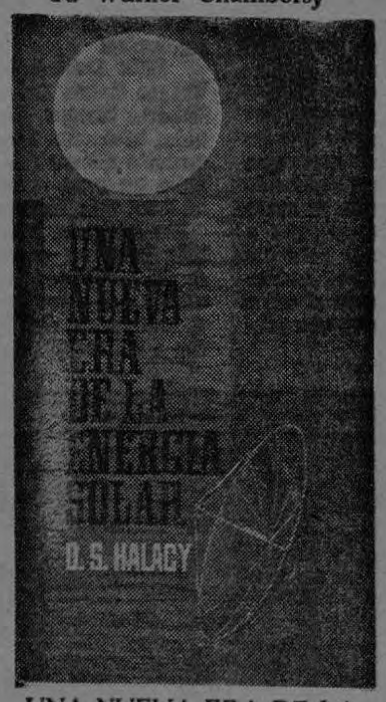

DE LA CELULA AL
TUBO DE ENSAYO
R. Warner Chambersy




COMO VIVEN LOS
HOMBRES DE CIENCIA
Theodore Berland




HERENCIA Y VIDA
Hampton Carson




UNA NUEVA ERA DE LA
ENERGIA SOLAR
D. S. Halacy

# FABULOSO SURTIDO PARA TODOS

# PARA LIBROS LEHMANN

APARTADO 10.011 — TELEFONO 21-10-33.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# 27 mil estudiantes alzados en huelga

Al cerrar nuestra edición y de acuerdo con declaraciones del Lic. Manuel Antonio González Flores, Administrador General de Enseñanza y próximo Viceministro de Educación Pública así como declaraciones del Prof. Roberto Gamboa Valverde. Asesor Supervisor General de Enseñanza Media, un total de 15.000 estudiantes de Enseñanza Media, en todo el país, se encontraban en estado de huelga como un acto de solidaridad con los estudiantes universitarios, que según se informó también, en su totalidad estaban en huelga como acto de protesta por la contratación Estado-Alcoa, aprobada ya en Primer Debate en la Asamblea Legislativa.

De la totalidad de esos 15 mil estudiantes de Enseñanza Media, 4 mil corresponden a la ciudad de Heredia entre los que se incluye la Normal Superior, que desde las primeras horas de esta mañana se lanzaron a la huelga total por las causas ya apuntadas

Solo en el Area Metropolitana, según la información obtenida en el Ministerio de Educación esta mañana, hay un total de 24 mil estudiantes de Enseñanza Media comprendidos en 17 colegios ubicados en esta capital y localidades a su alrededor, lo cual significa que un porcentaje del 60 por ciento de esos estudiantes se encuentran en huelga.

Se estimó en fuentes del Ministerio de Educación, que es factible que para mañana el 100 por 100 del estudiantado del Area Metropolitana esté en huelga y con ellos un alto porcentaje del resto de los estudiantes de Enseñanza Media de todo el país.

En cuanto a medidas que ha ya tomado el Ministerio de Educación para contrarrestar el movimiento huelguístico en Enseñanza Media, sólo dijeron las respectivas autoridades se han considerado las de rutina, entre ellas las siguientes:

a) Ordena a los profesores de permanecer las horas laborables respectivas dentro de los correspondientes planteles educacionales e impartir las lecciones a sus grupos, aun cuando estos se hayan disminuido a un solo estudiante. Si nada más un alumno se presenta a lecciones, el profesor debe impartir éstas en forma ordinaria a ese alumno como si todos sus muchachos estuvieran presentes.

B) El profesor que no asista a su respectivo colegio será reportado por el Director del Plantel ante el Ministerio de Educación y éste corresponderá a aplicarle la medida disciplinaria correspondiente de acuerdo con las leyes y reglamentos en vigencia.

C) En cuanto a los alumnos, estos solo tendrán como pena, el cómputo de sus ausencias, las cuales serán consideradas "injustificadas" y se tomarán en cuenta en la respectiva nota de "conducta".

### COLEGIOS ENSEÑANZA MEDIA EN HUELGA REPORTADOS

Como dato oficial se reportó en el Ministerio de Educación que a la altura de las diez de la mañana se encontraban en huelga los siguientes colegios del país:

Liceo de Costa Rica en un 100 por 100.

Liceo San José en un 100 por 100.

Superior de Señoritas en un 50 por ciento (solo años superiores).

Liceo de San José (Sección nueva) 50 por ciento.

Liceo Rodrigo Facio un 40 por ciento (quintos cuartos años).

Colegio Mauro Fernández 100 x 100.

Colegio Monseñor Odio 100 x 100.

UNESCO de Pérez Zeledón (Curioso caso..) 100 y 100.

Liceo José Martí de Puntarenas 100 x 100.

Liceo Samuel Sáenz de Heredia 100 x 100.

Liceo de Heredia 100 y 100.

Escuela Normal Superior 100 x 100.

### CONATOS DE HUELGA EN OTROS COLEGIOS

Reportaron asimismo en el Ministerio de Educación que hay ya conatos de huelga en otros colegios, tales como los siguientes:

Luis Dobles Segreda, J.J. Vargas Calvo, Colegio del Sur, Roberto Brenes, Napoleón Quesada, Monseñor Sanabria y Anastasio Alfaro (en este último hubo un paro simbólico de una hora esta mañana).

De Alajuela y Cartago también llegaron reportes acerca de la posibilidad de que los colegios de estas localidades en el transcurso del día se sumaran a la huelga. Se reportó así mismo que el Saint Clare, hizo a su vez un paro simbólico de 10.10 a 10.50 en contra del contrato y no en contra de Alcoa.

### ESTUDIANTES EN CASA PRESIDENCIAL

Estudiantes del Liceo de Costa Rica, del Colegio de Señoritas y del Napoleón Quesada, estuvieron en horas de la mañana frente a la Casa Presidencial demandando la presencia del señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández.

No obstante, el mandatario, que se encuentra sumamente ocupado preparando el mensaje para la Asamblea Legislatjva el próximo primero de mayo, no pudo acceder a los deseos de aquel sector del estudiantado.

### CONCENTRACION DE ESTUDIANTES EN PARQUE CENTRAL

Al ser las 10.15 horas de esta mañana una multitud de estudiantes de todos los niveles académicos, desfilaron desde la Asamblea Legislativa por la Avenida Central y remataron su desfile frente a los estudios de Radio Reloj, donde el Vicepresidente de la FEUCR, señor Romero, los arengó con fogosas palabras.

Funcionarios de Educación que se encontraban presentes en el Parque Central con motivo de la inauguración de la II Feria del Libro estimaron que alrededor de 15 mil estudiantes estaban "concentrados" en esos momentos en el Parque Central escuchando las palabras del Vicepresidente de la FEUCR y tal cálculo no andaba muy lejano, toda vez que dos manzanas en total estaban cubiertas por el estudiantado.

### HUELGA TOTAL EN LA UNIVERSIDAD

En la Universidad de Costa Rica, la huelga es total. Todos los estudiantes y profesores se han unido. Las aulas están cerradas y algunos grupos se han dedicado a sacar jóvenes de las aulas en que se han metido.

En la Facultad de Ciencias y Letras, los pupitres se encuentran en el corredor, cercados con alambres de púas. Una profesora que no quiso que su nombre fuera publicado dijo: "Qué barbaridad. No puedo entrar ni siquiera para llamar por teléfono". "Ayer, agregó, me dio cólera porque varias personas me dijeron comunista cuando me encontraba en la Asamblea. Todo el que defiende de algo resulta que es comunista para muchos, dijo.

### DIRECTORIO DE LA FEUCR CONVOCADO A SESION PERMANENTE

Un redactor de LA PRENSA LIBRE recorrió todas las instalaciones de la Universidad. El panorama es el mismo por todos lados. Desiertas las aulas, y uno que otro estudiante, meditando en lo que está sucediendo. Muchos jóvenes se han unido a la huelga sin saber por qué, tal y como lo manifestaron algunos que ni siquiera han leído informaciones sobre el desarrollo de las discusiones para la aprobación o no, del contrato-ley con la ALCOA.

El Directorio de la Federación de Estudiantes Universitarios, se encuentra reunido en sesión permanente, según lo manifestó le señor Rodrigo Salas Sánchez, miembro del mismo.

### COLEGIOS ORGANIZADOS INDEPENDIENTEMENTE

Los colegios, dijo, se han organizado independientemente. La Federación no ha forzado a ninguno para que se una a la huelga.

Hoy a las doce y media habrá una reunión con representantes de colegios para lograr la efectividad de la huelga. Lo que quiero que quede claro, expresó don Rodrigo, es que el movimiento de la Federación ya es efectivo.

Estamos dialogando con los estudiantes y profesores para lograr su apoyo, queremos q' quienes se han unido a la huelga sepan por qué lo hacen y no lo hagan simplemente por diversión o por unirse a algo que no saben qué significa.

### LLAMADO A COLEGIOS Y UNIVERSIDAD

En declaraciones para LA PRENSA LIBRE el Presidente de la FECUR, señor Rodolfo González manifestó: "Hago un llamado muy serio a los compañeros de colegios y a mis amigos universitarios en general, para que quede claro que no nos oponemos a que la bauxita sea explotada, sino que nos oponemos al contrato-ley con la ALCOA. Respetuosamente quiero hacer un llamado a los colegios para que tomen una actitud seria.

"Una huelga no es irse de vacaciones, es presionar para q' una actitud o determinación no llegue a tomarse", dijo.

### RESPETO A LAS AUTORIDADES

Hago un llamado además para que se respete a las autoridades y hagamos planteamientos serios para lograr el éxito de la huelga.

Todos los colegios que se han unido a la huelga, se han mostrado de acuerdo con la política seguida por la Federación.

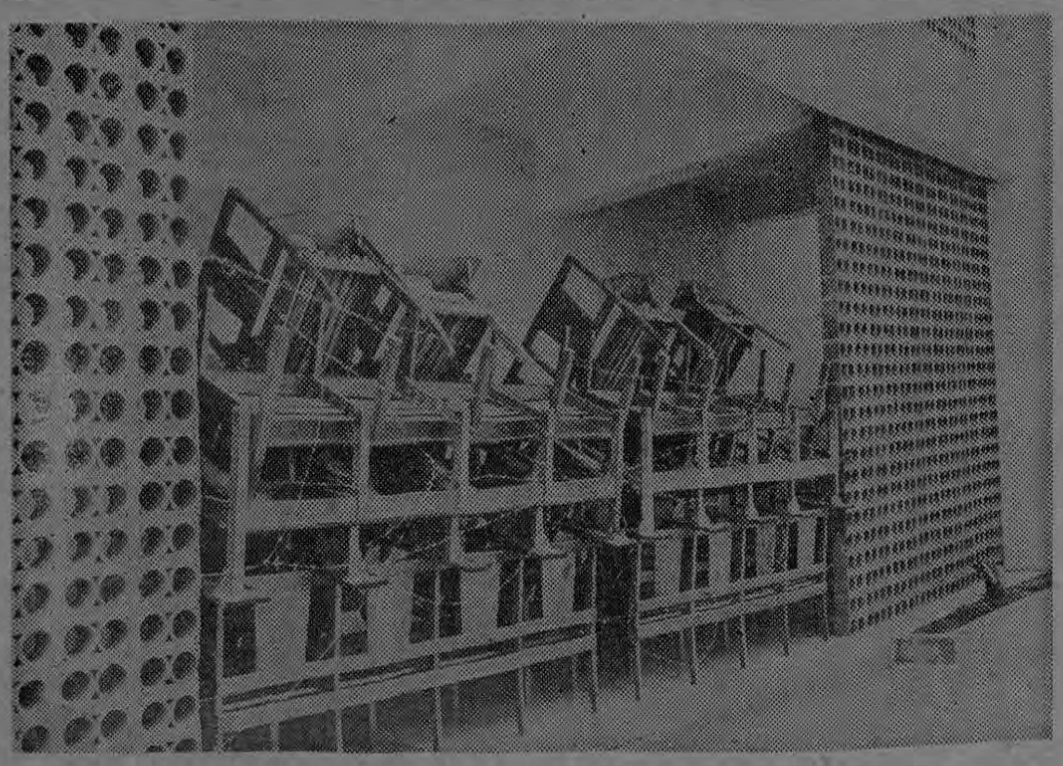
Hasta ayer, dijo don Rodolfo González, 10 o 15 colegios se nos habían unido. Y para hoy esperamos que más lo hagan.

### ESTOY DE ACUERDO CON ESTUDIANTES Y PROFESORES

Conversó LA PRENSA LIBRE con el doctor Edgar González Campos, Director del Departamento de Bienestar y Orientación de la Universidad. Don Edgar, un sicólogo, dijo contestando a una pregunta formulada, que "estoy de acuerdo con la actitud de los estudiantes y profesores al oponerse al contrato con la ALCOA, pero a la vez estoy de acuerdo en que haya pasado el proyecto. Ahora queda el pueblo en una actitud vigilante para ver qué curso va a seguir este contrato

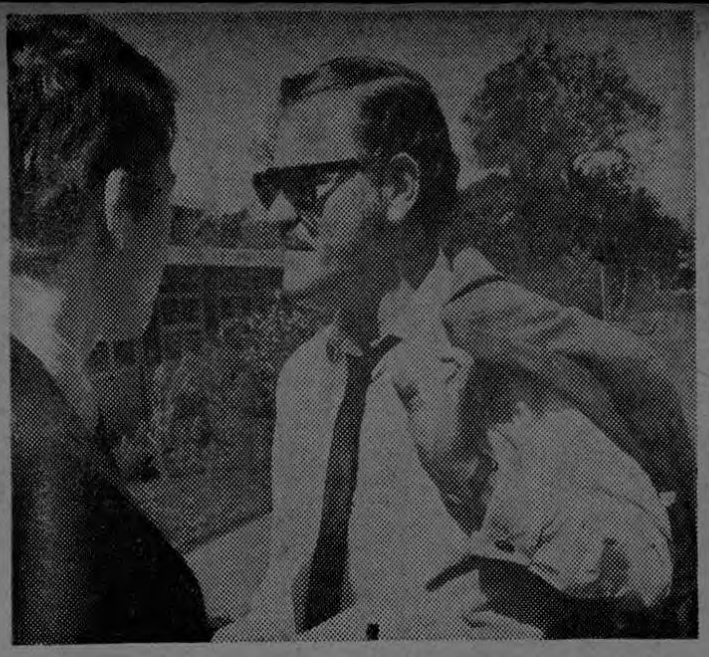
Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Algunos estudiantes se dedicaron a estudiar en la biblioteca universitaria. Córdoba captó a tres de ellas, preparándose para los próximos exámenes. De izquierda a derecha Yalile Araya Rojas, Nuria Aguilar Sandí y Viela Cristina Mora Calderón, dando declaraciones a LA PRENSA LIBRE.



No hay clases en la Universidad. Esta fotografía muestra uno de los corredores de la Facultad de Ciencias y Letras. Los pupitres, fueron sacados de las aulas, y unidos unos con otros, con alambres de púas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Esto es formidable! Dijo el doctor Edgar González Campos Director del Departamento de Bienestar y Orientación de la Universidad. En la gráfica, cuando daba declaraciones a nuestro redactor Víctor Hugo Vargas Araya.

**Viene de la Pág. ANTERIOR**
en el futuro.

**ESTO ES FORMIDABLE**

Me parece que esto es formidable, agregó don Edgar. Con esto se alerta a la opinión pública.

**EN LA BIBLIOTECA HABIA JOVENES ESTUDIANDO**

Visitamos la Biblioteca universitaria, y la encontramos si no repleta, sí con un buen número de estudiantes en su interior. Conversamos con tres señoritas que ahí se encontraban.

Viela Cristina Mora Calderón, estudiante de enfermería, Nuria Aguilar Sandí y Yalile Araya Rojas, estas dos últimas apenas en estudios generales. Manifestaron que necesitaban estudiar porque tienen exámenes en estos días. Quisieron sacarnos, pero más que ir a una huelga, nos interesa estudiar. Por eso estamos en la Universidad, dijeron.

—¿Están de acuerdo con la huelga?

—Sí, pero tenemos que estudiar.

—¿Se oponen al contrato?

—No nos oponemos al contrato pero apoyamos la huelga.

—Cómo ¿apoyan a ALCOA y apoyan la huelga?

—La verdad es que nos interesa más estudiar. Dejamos que otros sean los que actúen.

Y al igual que estas señoritas, muchos estudiantes se encontraban en actitud igual en la Universidad. No van a lecciones, pero no saben qué están defendiendo.

—¿Han leído algo sobre el contrato?

—Contesta Nuria Aguilar quien expresa: No hemos tenido tiempo.

Mejor sería que la bauxita fuera explotada por los ticos y no por extranjeros. Así empiezan siempre. Luego se adueñan de todo. Todo el tiempo empiezan por poquito y después terminan adueñándose de todo.

—¿Mucho tiempo en la Universidad Nuria?

—No. Apenas estoy en generales.

**NO APOYO LA HUELGA. YA CASI ESTA APROBADO EL CONTRATO.**

Don Andrés Mena se encontraba con un grupo de amigos en los jardines de la Universidad. No apoya la huelga, porque dice que ha sido ya muy tarde. Ya el contrato, expresó, está a punto de aprobarse.

Si no hubiera sido así, tal vez la hubiera apoyado. No apoyo la huelga, pero tampoco podemos ir a lecciones, porque no hay profesores a más de que las aulas están cerradas.

**SE OPONE AL CONTRATO.**

—¿Se opone al contrato?

—Sí. No es que me oponga a que la bauxita sea explotada. Alguien tiene que hacerlo, pero a como está el contrato no me parece.

**CARTELES Y MAS CARTELES.**

En la Facultad de Ciencias y Letras, los pupitres estaban en los corredores, unidos unos con otros, por medio de alambres de púas. En las ventanas rótulos que decían: "Huelga. No hay clases! Patria sí. Clases no"!

**HABLA UN ESTUDIANTE DE DERECHO.**

Conversamos hasta ahora con jóvenes que apenas han ingresado este año a la Universidad; y buscamos a algún estudiante de Derecho, futuro abogado, para que nos dijera algo sobre la huelga.

Fuimos a la Facultad de Derecho. Todo desierto. En una banca, en un corredor, se encontraba don Carlos Manuel Guzmán. Estudiante de cuarto año de Derecho. Dentro de poco abogado.

—¿Apoya la huelga?

—Estoy de acuerdo con la huelga.

—¿Por qué?

—Considero que la contratación tal y como está es una violación a la soberanía nacional.

—¿Considera que hay que cambiar algo del contrato?

—Hay algunas cláusulas que hay que cambiar. El aspecto jurídico por ejemplo. No veo por qué si algo judicial se presentara, tenga que ser llevado hasta los Estados Unidos para resolverlo.

Esto es una imposición. Aquí tenemos tribunales competentes que pueden resolver cualquier caso.

**QUE IMPORTA QUE SEAN NORTEAMERICANOS.**

No es el hecho, dijo don Carlos Manuel, de que sea una compañía norteamericana la q' tiene el contrato, sino en sí la contratación.

**LA HUELGA NO TENDRA RAZON DE SER.**

Una vez que el contrato sea aprobado, como parece que será, la huelga no tendrá razón de ser. Para muestra un botón. El contrato se aprobará. Ayer se dio el primer paso en la Asamblea Legislativa.

**CONSEJO UNIVERSITARIO FIJARA SU POSICION**

El Vicerrector de la Universidad de Costa Rica. Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, por su parte, dijo a LA PRENSA LIBRE que la posición del Consejo Superior Universitario sería fijada esta misma mañana. A sesión extraordinaria ha sido convocado el Consejo.

Ya lo dijo ayer LA PRENSA LIBRE, las manifestaciones de los estudiantes no son política oficial de la Universidad. Obedecen a la espontánea participación de los estudiantes como ciudadanos que son, como corresponde en un régimen democrático, declaraciones éstas del Rector de la Universidad de Costa Rica, Profesor Carlos Monge Alfaro.


# ADEM

## Asociación de Directores de Enseñanza Media

Recuerda a sus compañeros asociados de la reunión de mañana viernes 24 de abril a las 8 a.m. (en punto) en el Liceo Luis Dobles Segreda.

Se hará en esta reunión la elección de la nueva directiva para el período 1970 - 1971. A la vez que escucharemos las palabras del futuro Ministro de Educación Pública

**Profesor Uladislao Gámez Solano -**

en su exposición.

**"Reforma Integral de la Educación Costarricense".**

MARCO TULIO PACHECO A.
Presidente

# LINTERNA

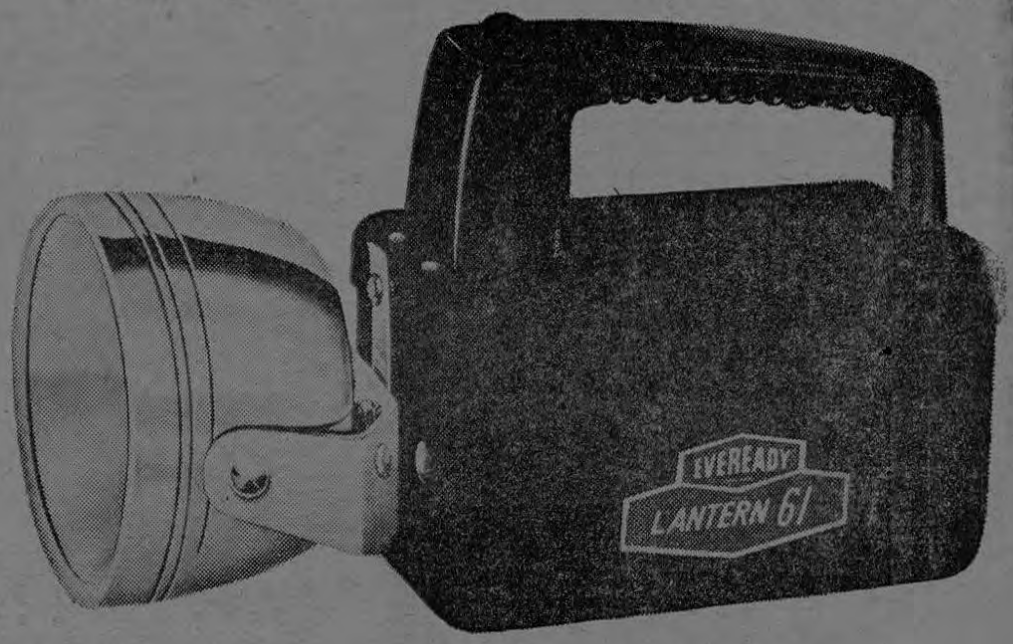
EVEREADY
TRADE MARK

## PARA MULTIPLES USOS

**Funciona con pilas de foco del tipo corriente**

Para emergencias

Para tiendas de campaña




**Precio ₡ 17.00**

- Para lanchas
- Para el campo
- Para la ciudad, etc.

De uso práctico y efectivo en todo lugar y ocasión donde se requiera luz potente y duradera. El foco es giratorio, poniéndose en cualquier posición. Interruptor suave, al alcance del dedo pulgar.

KOBERG

TEL.: 21-63-00


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Programa de telecomunicaciones por ₡186 millones concluirá ICE en 1973

Por Freddy Zúñiga B.

El Sistema Nacional de Telecomunicaciones se encuentra en la actualidad prácticamente "agotado" en cuanto a su disponibilidad de servicios en la mayoría de las localidades que conforman el país y en las cuales existen centrales telefónicas automáticas.

En términos cuantitativos puede decirse que la disponibilidad actual del Sistema Nacional de Telecomunicaciones está "agotado" en un 95 por ciento, pa tiendo del hecho de que ciudades como San Ramón, Grecia, Naranjo, Palmares, Santa Ana, Liberia, Puntarenas, Turrialba y Tres Ríos aún cuentan con una relativa disponibilidad de líneas telefónicas.

Pese a este "virtual agotamiento" en materia de telecomunicaciones, tal cosa no significa en modo alguno que el país deba ver en ello un ominoso futuro; todo lo contrario, en un lapso de tres años a lo sumo, Costa Rica contará nada menos que con 62.150 líneas telefónicas (no aparatos) en un ambicioso y espectacular programa de telecomunicaciones cuyo costo total será de 186.600 millones de colones.

Lo anterior pone de manifiesto que el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) no escatima ni escatimará esfuerzo alguno para satisfacer una demanda de servicios en el renglón telecomunicaciones cada vez más creciente y voluminoso, en un país que como el nuestro indudablemente se ha lanzado en una carrera incontenible hacia el progreso.

Las anteriores apreciaciones nacieron de un corto pero no menos interesante recorrido, que ayer varios representantes de los distintos medios de información colectiva, hicimos por algunas instalaciones del ICE en compañía de funcionarios y técnicos de esta pujante institución, quienes muy cortésmente satisfacieron todas nuestras lógicas inquietudes y dieron respuesta a todas las preguntas formuladas.

FUNCIONARIOS DEL ICE BRINDAN IMPORTANTE INFORMACION. — En la sala de sesiones de la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) el Gerente de este, Ing. Rodrigo Suárez Mejido, así como otros personeros de ese Instituto, brindaron una amplia información sobre los planes y programas del ICE en los próximos tres años a representantes de las distintos medios de información colectiva. (Foto Córdoba).

## EXPANSION DEL SISTEMA DE TELECOMUNICACIONES

En la charla que sostuvimos, tanto con el señor Gerente del ICE, Ing. Rodrigo Suárez Mejido, como con el señor Johnny Campos, don Mario Murillo, don Luis Fdo. Esquivel, el Ing. Jorge Fernández, y el ingeniero Pedro Quirós, quedó definido todo lo que atañe a la Segunda Etapa, que es una expansión del Sistema de Telecomunicaciones que ya se inició y se habrá completado a la altura del año de 1973.

El Sistema Nacional de Telecomunicaciones está planificado de tal forma que permite su expansión, no sólo con nuevas centrales para servir zonas no incorporadas, sino incluso en la capacidad de cada central que puede aumentarse según sea requerido por la expansión de la demanda del servicio. A imismo la proyección de nuevos servicios como Teletipo, Telex, Radio enlace de Abonado, etc.

A esta altura ya el ICE ha efectuado los estudios y planeamientos necesarios a fin de satisfacer la creciente demanda y realizar las obras del proyecto Nacional de Telecomunicaciones en su segunda etapa. En cuanto a financiamiento de las nuevas obras, el ICE cuenta ya con ella.

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento financia parte del programa hasta una suma total de ₡ 41.5 millones, correspondiendo al ICE el resto de la financiación con fondos locales en una cantidad de ₡ 37 millones para llegar al costo total de la obra en su segunda fase que es de ₡ 78.6 millones.

El proyecto en esta segunda etapa comprende la instalación de nueve centrales telefónicas automáticas nuevas, en otro tanto de poblaciones que hoy no cuentan con ese servicio, tales como: San Vito, Quepos, Zarcero, Puriscal y San José III y Sur. Estas 9 centrales aportarán un total de 14.650 nuevas líneas telefónicas al país.

Serán también ampliadas las actuales centrales que temporalmente están "agotadas" para obtener de ellas un total de 10.950 líneas telefónicas, con lo cual la capacidad total de estas "viejas" centrales será de 26.800 líneas.

Incluye también esta etapa segunda la instalación de tres concentradores de línea en Siquirres, Guápiles y Filadelfia con una reserva total de 100 líneas más.

En definitiva la Segunda Etapa del Sistema Nacional de Telecomunicaciones contempla un total de 9 centrales telefónicas automáticas nuevas, 22 ampliadas y 31.770 líneas telefónicas para llegar así, el sistema a poseer, a un gran total de 62.150 líneas telefónicas en todo el país, como ya dijimos al principio de la presente crónica. (Repetimos, son líneas telefónicas, no aparatos).

## "AGOTAMIENTO" DE SAN JOSE DESAPARECERA A FINES DE AÑO

En el caso de la Central San José III, así como las centrales de Heredia, Cartago, Alajuela, Coronado y Escazú, que son las áreas más densamente pobladas y por lo tanto, donde la demanda de servicios es abrumadora, ya el ICE ha tomado las medidas del caso y se trabaja afanosamente en el montaje de los equipos necesarios para la ampliación de esas centrales con lo cual el "agotamiento actual" podrá desaparecer a fines del presente año o principios del entrante 1971.

## OTROS PROYECTOS A REALIZAR

**Teléfonos rurales:**

También se ha recomendado la instalación de teléfonos públicos rurales o en pequeñas poblaciones, los cuales estarán enlazados al Sistema Nacional de Telecomunicaciones por medio de sistemas de radio UHF y VHF, ultra alta frecuencia y muy alta frecuencia respectivamente. Estos teléfonos estarán instalados en localidades alejadas de los centros urbanos como Los Chiles de Upala, Mansión de Nicoya, Sabalito y otros pequeños pueblitos del interior.

**Teletipo:**

Ocho nuevas estaciones se crearán de este importante servicio en localidades como: Golfito, Cañas, Nicoya, Tilarán, Grecia, Naranjo, Palmares y San Ramón. Se proyecta asimismo la expansión de este servicio a todo el territorio nacional.

**Telex:**

En relación con este novedoso sistema de telecomunicaciones modernas se tramitó la adquisición de los equipos necesarios para la instalación del mismo en nuestro país y con la colaboración de Expertos de U. I. T. se estudian las tarifas aplicables al servicio telex.

## ICE EN EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE COSTA RICA

Como conclusiones finales, podemos decir con toda propiedad y sinceridad, que el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) en su segunda etapa cumplirá con las metas que se impuso a tenor del inciso H adicionado al artículo Nº 2 de su Ley Constitutiva del 8 de abril de 1949 en que se le ordenó hacerse cargo de todo lo relativo a telecomunicaciones en el país.

Por tanto, con base en lo hecho por esta institución y por lo que dentro de tres años será una realidad, se puede decir que el ICE es un factor decisivo y maravilloso en el desarrollo económico y social del país y como tal, todos los "ticos" debemos ver en él: el símbolo de una patria próspera y libre en el marco de sus instituciones civiles, velando estrechamente por su crecimiento y sus intereses, que al fin y al cabo son los nuestros. El ICE es de los ticos.'

MESA DE CONTROL EN CENTRAL HEREDIANA. — Mientras el Técnico Auxiliar del ICE, señor Delfín Chacón, manipula para su demostrarión algunos de los instrumentos en la mesa de control, el Ing. Pedro Quirós, Sub Director General de Telecomunicaciones explica el funcionamiento de la Central Telefónica de Heredia. Aparecen también en la gráfica de Córdoba los señores: Luis Fernando Esquivel, Johnny Campos e Ing. Jorge Fernández, así como la ex-estrella futbolística de antaño, señor Mario Murillo, actual Jefe de la Central Telefónica florense y representantes de la prensa.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Costarricenses no han enfocado con claridad su objetivo: "deben reclamar a Honduras"

El Licenciado Norberto Navarro, salvadoreño, ha escrito en el Diario "La Prensa Gráfica" de El Salvador un artículo titulado: Los Costarricense no han enfocado con claridad su objetivo: "Deben Reclamar a Honduras".

Se basa el artículo en la voladura del puente "La Bóveda" y la actitud de los industriales y transportistas ticos al presionar, dice el comentario en mención, al Gobierno, para que cierre la frontera comercial a los productos de El Salvador.

Por considerarlo de interés, reproducimos parte de este artículo, firmado por el Licenciado. J. Norberto Navarro.

"En primer plano de actualidad figura la extraña actitud de industriales y transportistas costarricenses que tratan de presionar a su Gobierno para que éste cierre su frontera comercial a los productos de El Salvador. Parece que les afecta la dificultad de paso que hay por ahora, por el tramo de la carretera salvadoreña por la voladura del puente "La Bóveda" Opatoro, La Unión.

En este caso, felizmente, El Salvador no tiene culpa: esa obstaculación al tránsito pesado con mercaderías centroamericanas dentro de su territorio, fue resultado de un sabotaje hondureño, perpetrado por elementos de ese país, que penetraron el propio Viernes Santo a El Salvador y después de haber instalado altos explosivos en puntos vulnerables de ese puente, los hicieron estallar y huyeron precipitadamente a su lugar de origen después de cometer su fechoría.

Hasta principios de 1969, los 5 países de Centroamérica desarrollaban con éxito espectacular sus planes integracionistas. Ese movimiento, iniciado en 1951 constituía la decisión histórica de mayor madurez de los países de la región y propendía a la creación de un Mercado Común Centroamericano y una tarifa aduanera común centroamericana. Bastante camino se había andado con los años y en este sentido los gobiernos salvadoreños habían actuado correctamente, con alto sentido de sinceridad y responsabilidad.

He aquí las cifras del intercambio comercial entre los países asociados: En 1951, el comercio intracentroamericano acusaba un valor de 8.3 millones de pesos centroamericanos, equivalentes a dólares; en 1965, ese comercio alcanzó la suma de 135 millones; y en 1968, superaba los 208 millones de pesos. Esta modalidad comercial de la vida centroamericana, no sólo era admirada en el exterior, sino también promovía un crecimiento económico considerable y representaba, para el futuro una fórmula valedera para solucionar los problemas económicos y sociales de los pueblos del Area.

En el trasfondo de ese movimiento integracionista centroamericano estaba latente el anhelo de unidad de los pueblos de la región. En Centro américa ha habido 20 intentos de restablecer la unidad con que nació en 1821 e igual número de frustraciones han ocurrido por causa de la irrupción de ambiciones lugareñas y por caciques aldeanos que no actúan como deben para realizar la anhelada comunidad de destino de las cinco repúblicas.

Más adelante en su artículo, el señor Navarro dice: "Los costarricenses, se ve que no han afinado su puntería, que no han enfocado adecuadamente el verdadero objetivo. Las dificultades del tránsito comercial centroamericano, han sido provocadas por los hondureños, por lo cual es procedente reclamar a Honduras la inmediata rectificación de su conducta anti-regional.

# Se nombró comité para construir la planta física del Liceo de San Rafael de Heredia

La Dirección del Liceo de San Rafael de Heredia, luego de palpar el grave problema de carencia casi total de la planta física del Liceo, se ha impuesto vigorosamente la tarea de coordinar ideas, esfuerzos e inquietudes con los señores profesores, alumnos, Junta Administrativa, organizaciones locales, autoridades y vecinos, tendientes a emprendar la magna obra de la construcción del Liceo.

Entre las actividades realizadas, se destaca la efectuada el Domingo 5 de abril, que consistió en una Asamblea del pueblo en el Cine Montreal. En ese día la concurrencia nombró en votación popular, el Comité Pro Construcción el cual quedó integrado de la siguiente manera.

Presidente: Don Etelberto Camacho Elizondo, Vicepresidente don Hernán Garita, Secretaria de Actas: Profesora Fulvia Sánchez, Secretario de Correspondencia, don Jorge Valerio, Tesorero don Isidoro Camacho.

Además se inició el movimiento de la "Marcha del bloque de cemento"; esta campaña significa que, voluntariamente todos los rafaeleños donarán los bloques que puedan en el transcurso del año, cancelando poco a poco la oferta.


ACROPOLIS

Tels. 21-02-07 Calle 1ª, Avenida 1ª
21-07-18 Edificio Marshall.
Apdo. 10.289
San José, Costa Rica

*Para la*
**Feria del LIBRO**
regale un libro de
ACROPOLIS.

*Del espíritu del lector depende la suerte de los libros.*

DON LIBRITO RECOMIENDA estos libros

**EL PLAN GENERAL URBANO**
**Por T. J. Kent Jr.**

LOS CAMBIOS SOCIALES Y LA DEMOCRACIA
Compilación de Henry W. Ehrmann

EL DILEMA DE LA POBLACION MUNDIAL
Por The America Assembly

EL FUTURO DE LOS PAISES SUBDESARROLLADOS
Por Eugene Staley

NUEVOS PLANETAS
ASTRONOMIA EN LA ERA DEL ESPACIO
Por Alan Nourse

DESCUENTOS DE
15% 20% 25% 30% 50%
EN VENTAS AL CONTADO

LIBROS DE TODAS LAS EDITORIALES Y DE EDITORIALES NACIONALES.



COMBATA
la gripe y el resfrío
con:
¡THRIZ!
¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# 700 cajas en el contrabando de whisky requisado

De acuerdo con informaciones que han suministrado autoridades del Resguardo de Aduanas del Golfito, en el día de ayer fue descubierto un contrabando de whisky y alcohol de 95 grados en grandes cantidades.

Los primeros reportes que se enviaron a San José sobre la irregularidad señalan que setecientas cajas de whisky llegaron a Golfito en vagones de un tren de la localidad y que la policía de Aduanas al conocer la carga, inmediatamente actuó y la decomisaron.

Fueron apostados miembros del Resguardo de Aduanas para la vigilancia, la cual se ha mantenido por más de 24 horas.

**SE TENIA LA PISTA**

Oficiales del Resguardo de Golfito dijeron que hacía varios días se conocía la información de que en cantidades regulares, estaba entrando por el sur del país, whisky y alcohol fino. Ayer fue el día señalado para capturar el cargamento y todo salió de acuerdo con un plan fijado con anterioridad.

**AVISO A LA PROCURADURIA**

Luego de que funcionarios del Ministerio de Hacienda recibieron noticias del contrabando de whisky, el asunto se pasó a la Procuraduría General de la República.

El Lic. Zavaleta, Procurador General, puso mucha atención al asunto y por la gravedad del caso, se pasó el asunto al licenciado Oscar González Murillo, Procurador Penal.

**LICENCIADO GONZALEZ A GOLFITO**

El Lic. González Murillo, Procurador Penal, salió ayer por la mañana en compañía del Secretario José Joaquín Navarro hacia Golfito. Debería levantar una amplia información sobre el contrabando de licor y alcohol, que es cuantioso.

**MONTO DEL CONTRABANDO**

De acuerdo con un cálculo hecho esta mañana en la Procuraduría General, si la cantidad de whisky es de 700 cajas como se ha comunicado el monto del contrabando es de cuatrocientos cincuenta y cinco mil colones, neto, más diez veces el valor de la mercadería que impone la ley, en total alcanza a cuatro millones quinientos cincuenta mil colones.

**DIC INVEST GABA DESDE HACIA DIAS**

El Lic. Gunnar Pinto Director de Investigaciones informó que su oficina desde hacía varios días venía realizando pesquisas no en torno al contrabando de whisky, sino más bien en un posible contrabando de alcohol fino. Resultó que el contrabando era de licor y de alcohol y se sospecha de unos señores comerciantes en licores.

Se está investigando a fondo el contrabando y es posible que la Procuraduría Penal, como siempre ocurre en estos casos, pida el secreto de la sumaria.

# Se sigue interrogando a quienes se capturó con poderosos explosivos

Los señores Miguel Ruiz Herrero y Víctor Manuel Cartín, están siendo interrogados por las autoridades de policía, de Seguridad Nacional y de la Procuraduría Penal.

Ayer por la noche el licenciado José Francisco Chaverri, actual Ministro de Trabajo y quien fue Procurador de la República durante mucho tiempo; el licenciado Edgar Murillo, el licenciado Gunnar Pinto, el Capitán Chaves de Seguridad Nacional y miembros de la Fuerza Pública, comenzaron un interrogatorio al señor Ruiz que se extendió hasta pasadas las dos de la mañana.

**NO DICE NADA... PERO HABLARA**

De acuerdo con informaciones que logramos recoger esta mañana, las autoridades que interrogaron de nuevo al señor Ruiz Herrero no lograron saber nada nuevo alrededor de la cantidad de bombas que le fueron decomisadas anteanoche, tiros, un mapa de la ciudad de San José y una carabina.

Se indicó que Ruiz no dice nada, pero se tiene la seguridad de que él hablará y dará a conocer detalles sobre las bombas, las cuales no se usan en los "turnos".

**ACUSADOS ANTE LA ALCALDIA TERCERA**

Ayer por la tarde la Procuraduría Penal, presentó ante el señor Alcalde Tercero Penal, la respectiva acusación contra el señor Miguel Ruiz Herrero y Víctor Cartín, para que se siga la correspondiente instrucción.

El señor Cartín era el contralor de patentes de la Municipalidad de San José y es posible que se le suspenda o se le despida de su cargo.

Como ya se ha comentado el señor Alcalde Tercero Penal, a solicitud de la Procuraduría Penal, decretó la sumaria en secreto.

# La AID y Gobierno firman hoy acuerdo por $ 350 mil

El Ministro de Agricultura y Ganadería se trasladó hasta Ciudad Quesada, del Cantón de San Carlos, para proceder a la firma del Acuerdo con la AID (Asociación Internacional de Desarrollo), para la donación por la suma de 350 mil dólares destinados única y exclusivamente para la creación de la Escuela Agropecuaria de Nivel Medio, la que se instalará en terrenos queahora ocupa el Colegio Agropecuario en San Carlos.

El Director de la AID en Costa Rica, señor Harrison estuvo presente para firmar y hacer entrega del valioso documento, en presencia del Arzobispo de la Diócesis de Tilarán, Monseñor Román Arrieta y otros altos funcionarios del Gobierno.

Este acto de gran trascendencia para la enseñanza agropecuaria del país, se llevó a cabo en el propio Colegio Agropecuario de San Carlos; además de los altos funcionarios citados también estuvieron presentes, miembros de la Corporación Municipal del cantón sancarleño, colegiales y autoridades de la enseñanza media.

En horas del medio día, previo a los actos, la Dirección del Colegio agropecuario ofreció un almuerzo al Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo Yglesias Pacheco.

Para arranque instantáneo
**BATERIAS UNITED**
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

# SOLIDARIDAD OBRERA CON LA HUELGA NACIONAL ESTUDIANTIL

La Confederación General de Trabajadores Costarricenses (CGTC) expresa la solidaridad de sus sindicatos y sus miles de afiliados con la huelga nacional que los estudiantes han declarado hasta tanto la Asamblea Legislativa no rechace el contrato humillante de la ALCOA.

No estamos de acuerdo con entregar nuestros recursos naturales a compañías monopolísticas extranjeras, cerrándonos nosotros mismos la posibilidad de que esas riquezas sean explotadas por el Estado en beneficio del pueblo costarricense. Además de esto, el contrato contiene una cláusula que los trabajadores costarricenses rechazamos airadamente. Se trata de la brutal violación al artículo 13 del Código de Trabajo, en el que se exige que toda empresa tenga por lo menos un mínimo del 90 por ciento de trabajadores costarricenses. A la "ALCOA" se le ha liberado de cumplir ese precepto legal.

Hacemos un llamamiento a todos los trabajadores, a todos los sindicatos, a todas las asociaciones de empleados y a todas las confederaciones sindicales para respaldar el patriótico movimiento estudiantil y enfrentarnos de manera unitaria, sin divisiones a las cadenas que nos quiere poner ALCOA.

**LOS RECURSOS NATURALES DE COSTA RICA DEBEN SER EXPLOTADOS POR EL ESTADO COSTARRICENSE PARA BENEFICIO DE LOS COSTARRICENSES.**

**CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES COSTARRICENSES**
**C. G. T. C.**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# *Esfuerzo favorable a contrato con Alcoa*

Tal y como se había acordado, ayer la Asamblea Legislativa votó en su trámite de primer debate el contrato Estado-Alcoa.

La contratación resultó aprobada en su primer debate, al dar su voto afirmativo 39 diputados y solo 12 hacerlo en contra. Seis señores diputados estuvieron asusentes con permiso.

A pesar de la aprobación del contrato en primer debate con 39 votos afirmativos, se está gestionando la presencia para mañana de algunos de los seis diputados que no asistieron a la sesión de ayer y que están en favor de la contratación, para tener así la seguridad de que mañana, que se votará el asunto en segundo y último debate, resulte aprobado, para lo q' serán necesarios un mínimo de 38 votos afirmativos.

La votación de ayer en primer debate fue en forma nominal y cada diputado tuvo oportunidad de razonar su voto por espacio de diez minutos. De los 51 presentes solo 33 lo razonaron: 25 a favor y 8 en contra. Sin razonarlo votaron sí 14 diputados y votaron no 4 diputados.

Se encontraba en uso de la palabra el diputado Villanueva Badilla cuando a las 4.30 de la tarde el diputado Presidente, Lic. Molina Quesada, dio por agotada la discusión en primer debate para proceder a recibir la votación, haciendo uso de las facultades q' le dio una moción aprobada por el plenario el 31 de marzo pasado.

La votación terminó a las 7.30 de la noche, tres horas después de haberse iniciado.

Desde temprana hora de la tarde las barras de la Asamblea Legislativa estaban llenas de estudiantes y particulares, unos apoyando la contratación y otros en contra. En las afueras del edificio legislativo también se encontraban grupos de personas.

**SEGUNDO DEBATE HOY**

Esta tarde se votará el contrato con Alcoa en su trámite de segundo debate, siendo necesario para su aprobación simple mayoría. No habrá discusión en el trámite de segundo debate.

**MAÑANA TAMBIEN SERA NOMINAL**

Al igual que ayer en primer debate, mañana la votación en tercer debate será en forma nominal. Habrá oportunidad de discusión en plenario, la cual podrá dar por agotada en este último debate el Presidente de la Asamblea en cualquier momento, para proceder a recibir la votación.

El resultado de la votación en los tres debates es firme, no habiendo oportunidad de presentar revisión, por cuanto una moción aprobada por el plenario el pasado 31 de marzo así lo señala.

**RESULTADO DE LA VOTACION**

A continuación publicamos el resultado de la votación en primer debate, la cual fue en forma nominal.

**DIJERON SI A ALCOA:**

Villalobos Arce
Trejos Escalante
Aguilar Vargas
Guardia Herrero
Zamora Jiménez
Ames Alfau
Arredondo Calderón
Mata Morales
Azofeifa Solís
Chacón Murillo
Quesada Alvarez
Murillo Murillo
Delgado Bonilla
Brenes Gutiérrez
Vargas Fernández
Morales Flores
Román Román
Figueroa Chinchilla
Alfaro Quesada
Vega Rojas
Rodríguez Hernández
Hernández Madrigal
Neil Neil
Arroyo Alfaro
Marín Chinchilla
Gago Pérez
Morales Morales
Gutiérrez Gutiérrez
Garrón Salazar
López Garrido
Arrieta Quesada
Vicente Castro
Ruiz Solórzano
Vargas Ramírez
Arroyo Ramírez
Fernández Fallas
Barrantes Elizondo
Molina Quesada
Charpantier Gamboa

**DIJERON NO A LA ALCOA**

Hine García
Arrieta Salas
Bolaños Rojas
Volio Jiménez
Azofeifa Víquez
Villanueva Badilla
Guzmán Mata
Arauz Aguilar
González Salazar
Carazo Odio
Gutiérrez Benavides
Carmona Benavides

**AUSENTES CON PERMISO**

Pedro Ferrandino
Patiño Troyo
Lara Bustamante
Sotela Montagné
Frank Marshall
Arauz Bonilla.

## LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

# En Siquirres no había médico porque no había candidato

No ha habido médico en la Unidad Sanitaria de Siquirres, porque la plaza estaba vacante y no había candidato para ocupar ese puesto. Ya uno ha sido seleccionado y estará listo para empezar a trabajar en quince días, dice, refiriéndose a declaraciones del Inspector General de Autoridades, publicadas por LA PRENSA LIBRE el doctor Carlos Manuel Rodó, Jefe de la División de Distritos del Ministerio de Salubridad Pública.

Dijimos, entre otras cosas que urge la acción del M. S. P. en la zona de Siquirres, hay animales muertos en descomposición, faltan servicios médicos, hay niños con enfermedades del estómago; hay problemas de comida, más de 450 familias damnificadas, declaraciones estas de don Fabio Sánchez Castillo, Director General de Autoridades

Agregó el doctor Rodó que a la zona de emergencia se trasladó el doctor Guido, de Limón, junto con un inspector de sanidad del Ministerio de Salubridad; y que en caso de tener que vacunar ésta no puede ser en masa, como expresó don Fabio, en vista de que en primer lugar hay que hacer un estudio de la situación.


# A NUESTROS ESTIMABLES CLIENTES

nos complace comunicarles que con el afán de contribuir a la cultura y a la divulgación del libro, durante los días

# 23 - 24 y 25 de ABRIL

ofreceremos, además de varias ofertas especiales

# UN DESCUENTO DEL 15% EN TODOS NUESTROS LIBROS

Les invitamos muy cordialmente a visitar los Departamentos de Libros en nuestros propios establecimientos, para que aprovechen las ofertas especiales que les ofrecemos con motivo de la celebración de la "II FERIA DEL LIBRO".

LIBRERIA LEHMANN
LIBRERIA TREJOS
LIBRERIA LOPEZ
LIBRERIA UNIVERSAL
LIBRERIA VALERIN


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Feria del Libro no tiene fines exclusivamente comerciales

Libreros y Expositores Nacionales, organizadores de la Segunda Feria del Libro, insistieron, y para dejar claramente establecido ante la opinión pública, que la Feria del Libro, que se celebrará del 23 al 26 de abril venideros, en los alrededores del Parque Central de San José, no será exclusivamente para procurar a las casas editoras y distribuidoras de libros en nuestro país, un evento con carácter comercial.

El señor Reinaldo Reales M., de la Editorial González Porto dijo: "Será esta una de las mejores oportunidades para que el pueblo de Costa Rica, que se caracteriza en ser uno de los países más lectores de Latinoamérica, observe tantas obras nuevas y aún desconocidas en el medio. Proyectar el Libro a través de una feria, no quiere decir que se esté buscando con esto vender más, sino dejar una mejor orientación a la busca de las obras, de más interés e instructivas".

La Feria del Libro, quede pues bien claro, se realiza con la mejor buena voluntad de difusión del libro en Costa Rica.

Este evento, que ahora ha tomado caracteres internacionales, tendrá una novedad muy importante: la oportunidad de dejarse un buen lote de libros, será la que recibirá cada persona que se acerque a los stands, recibiendo un boleto para participar en la gran promoción que ya se ha aprobado.

El día jueves 23, a las 6 de la tarde, la Sociedad Coral Herediana actuará en el kiosco del Parque Central, y el viernes 24 de abril, entre las 10 y 12 del día, se celebrará una competencia de Bandas Estudiantlies.

## No habrá desnivel entre la oferta y la demanda de azúcar este año

Las necesidades de importación de azúcar para 1970 fueron estimadas por el Consejo Internacional en 8 millones 600 mil toneladas, ha informado el CIPE.

Tal cálculo no incluye las asignaciones especiales para hacer frente a un posible aumento de la demanda como consecuencia de la prohibición del uso de ciclamatos en algunos países. El Consejo llegó también a la conclusión de que, con base en los datos disponibles", no existe indicación alguna de que se producirá un desnivel importante entre la oferta y la demanda durante el año en curso". Por tanto, las cuotas continuarán al presente nivel de 90 por ciento del tonelaje básico de exportación.

## Cuerpos artísticos de El Salvador En actos de transmisión del poder

La Sociedad Coral Salvadoreña y la Orquesta Sinfónica de El Salvador, cuyos directores son las maestros Ion Cubicec y Esteban Servellon respectivamente participarán con ejecuciones especiales en los actos de transmisión del poder presidencial el próximo ocho de mayo en esta ciudad.

Este inicio de intercambio cultural expresión de fraternal entendimiento entre nuestros dos países, fue solicitado a la Primera Dama de la República de El Salvador doña Marina Uriarte de Sánchez Hernández, por la señora esposa del Presidente electo doña Karen Olsen de Figueres. En atento radiograma, doña Marina de Sánchez expresa a doña Karen de Figueres que será un gran placer para los salvadoreños contribuir en los actos de transmisión del Poder Presidencial con la asistencia de nuestros máximos cuerpos artísticos

El programa de actividades en Costa Rica es el siguiente: viernes 8, llegada a San José por vía aérea. Sábado 9, concierto por la Coral y la Sinfónica a las 4 de la tarde en Cartago. Domingo 10, concierto de la Sinfónica, en horas de la tarde, en el Teatro Nacional de San José, y en la noche, ejecución de la Misa en do Mayor de Ludwig Van Beetoven, en la Catedral Metropolitana, con participación de la Coral y la Sinfónica.

## Ministro de Salubridad aclara sobre la escasez de agua en Calle Concepción a Curridabat

Vecinos de Concepción de Tres Ríos enteraron recientemente al Ministro de Salubridad Pública sobre el problema de falta de agua en ese sector.

El Dr. Fernández Soto, preocupado en el asunto, sobre la escasez de agua en la Calle de Concepción de Tres Ríos a Curridabat, consultó al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, de quienes obtuvo suficientes explicaciones.

El Ministro de Salubridad dijo, que entre las explicaciones, que ya trasmitió a los quejosos, es que el sistema de agua para la ciudad de Curridabat viene de las fuentes de Chigüite en Tres Ríos, y baja precisamente por esa calle hasta el tanque de Guayabos, donde se distribuye a la población.

El lugar donde viven los denunciantes por carestía de agua es una zona rural a lo largo de esa calle, y el Municipio, por razones que se desconocen, decidió darle agua a esas casas de la propia tubería de conducción, lo que no es propio desde el punto de vista técnico en un proyecto de agua potable. Por razones de diseño, el agua pasa por esa línea en condiciones tales, que no puede entrar a las casas, a no ser que se trate de detener un poco a la entrada del tanque de Guayabos, cerrando la válvula. Por otro lado, si esto se hace, la población principal se podría quedar sin agua.

En la estación lluviosa, la demanda de agua de la ciudad es menor, por lo que el SNAA puede cerrar más esa válvula y permitir que los pobladores de la Calle Concepción le llegue; pero en verano, cuando la población de Curridabat aumenta en mucho su consumo, es necesario abrir la válvula, y el problema se presenta.

"Tal problema, dijo el Ministro, existe desde hace muchos años, y en los veranos se agudiza. Claro, que cada año se va agravando por la mayor población que se establece en esa zona.

Como única acción temporal para reducir el problema, el SNAA está graduando la referida válvula hasta lograr cerrarla, al máximo que permita el consumo de la población de Curridabat. Esto no se puede hacer en un día, sino que es una acción cuidadosa y lenta, a base de la observación de los niveles del tanque frente a ese consumo.

Dentro del programa general actualmente en construcción está contemplada la solución de este problema, y hasta tanto no entre en operación el proyecto de Puente de Mulas, el agua para sectores como el que nos ocupa, tendrán el agua del sistema de Tres Ríos. Lamentablemente, y mientras tanto, estos vecinos seguirán sufriendo una situación como muchos otros lugares del Area Metropolitana, que se presentan durante la época seca, no pudiendo tener a la mano una solución inmediata para solventar la situación de los vecinos de Calle Concepción a Curridabat", dijo finalmente el Ministro de Salubridad.


# La Delegación en Centroamérica del Instituto Nacional del Libro Español

se complace en saludar en el día de hoy, 23 de Abril,

# DIA DEL LIBRO

al culto pueblo de Costa Rica, y aprovecha esta oportunidad para agradecer a los dueños, gerentes y empleados de las Librerías del país, al Sr. Ministro de Educación y a todos los funcionarios de ese Ministerio; a los profesores y alumnos de todos los grados de enseñanza, y a todos los costarricenses en general, la cooperación prestada a sus labores y el especial favor demostrado hacia los libros españoles.

Con tal motivo, tiene el honor de invitarles a visitar su Pabellón en la

# II FERIA DEL LIBRO,

que se inaugura hoy en el Parque Central de la ciudad de San José, donde se exhibe una muestra de la producción editorial española.

Y aprovecha la oportunidad para felicitar a todos los expositores y a cuantos, autoridades y particulares, han colaborado con entusiasmo y desinterés porque dicha Feria sea una venturosa realidad, honra de un pueblo de la cultura del costarricense.

# EL INSTITUTO NACIONAL DEL LIBRO ESPAÑOL E IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S. A. (IFSA)

Con motivo de la celebración del DIA DEL LIBRO, en el aniversario de la muerte de Don Miguel de Cervantes, se complace en anunciar la convocatoria de un

# CONCURSO DE FOTOGRAFIAS DE LIBROS

bajo las siguientes bases:

1. Los participantes deben presentar fotografías en Kodacolor, Ektachrome o blanco y negro en tamaños corrientes o ampliadas, en los que el tema principal sean libros editados en España, individualmente o agrupados, o reproducción de páginas o láminas de estos libros. La presentación de los trabajos fotográficos queda al criterio artístico de los concursantes.
2. Estas fotografías debn entregarse en IFSA (Avenida Central o Avenida Tercera San José) o en la Delegación para Centro América del Instituto Nacional del Libro Español, (Altos de Scaglietti, Apartado Nº 2490, San José) antes del día 30 de junio de 1970.
3. Podrán participar todas las personas que lo deseen, de Costa Rica —cualquier país centroamericano o Panamá. Cada concursante podrá presentar las fotografías que desee; firmadas al dorso y acompañando una nota con su nombre y dirección y el detalle de las fotos presentadas, con mención del título de los libros y editorial (y Nº de la página reproducida si ese es el caso).
4. El primer premio consiste en el equivalente de $300,00 en efectivo, donados por el Instituto Nacional del Libro Español.
5. El segundo premio consiste en un valioso equipo "EXTRAGRAPHIC VISUALMAKER KODAK", para la reproducción de libros, mapas, etc., que distribuye Importadora Fotográfica, S. A.
6. Las fotografías ganadoras de ambos premios quedarán propiedad de los donantes de los premios, que podrán utilizarlas libremente, citando su autor.
7. Además se asignarán otros premios, consistentes en Menciones Honoríficas y lotes de libros, a los concursantes que se hagan acreedores de los mismos. Sus fotografías podrán ser adquiridas por los organizadores del Concurso, en las condiciones que se estipulen.
8. El jurado asignará los premios dentro de los 30 días siguientes al cierre del Concurso y la entrega de ellos se hará en un acto público que se anunciará oportunamente.

San José, Costa Rica, 21 de Abril de 1970.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# IMPORTANTE EL CONVENIO DEL CAFE

Ofrecemos el texto del mensaje con que el Secretario de Estado de los Estados Unidos, señor William P. Rogers, acompañó el Proyecto de Ley para prorrogar por tres años la Ley Complementaria del Café. Dice así:

"El Convenio Internacional del Café continúa siendo importante para el bienestar económico de un gran número de países productores de café, principalmente de Latinoamérica, tratándose de un producto que como fuente de divisas extranjeras para los países menos desarrollados, sólo es excedido en valor por el petróleo. 41 países productores y 21 países consumidores son signatarios del Convenio, representando 98 por ciento del comercio internacional del café. El principal objetivo del Convenio es el de estabilizar los precios en niveles razonables para los consumidores y equitativos para los productores, mediante el establecimiento de cuotas de exportación. Desde 1965, cuando se aprobó la Legislación Complementaria para la implementación del primer Convenio Internacional, hasta el presente, el Convenio ha realizado este objetivo, beneficiando a los países consumidores, quienes han gozado de precios considerablemente más bajos que los máximos registrados antes del Convenio, así como a los países productores, que han percibido divisas extranjeras relativamente estables con la venta del café, condición básica para planes de desarrollo a largo plazo. Aunque sea definitivamente limitado el grado en que el Convenio puede afectar al precio del café en épocas de desastres naturales, como la helada y la sequía ocurridas recientemente en Brasil, el Convenio ha ejercido una influencia moderadora en las fluctuaciones de los precios del café. Los precios actuales de importación se hallan más de 30 centavos por libra abajo de los máximos alcanzados en 1954, antes del Convenio. El precio promedio compuesto del café importado, desde el establecimiento del Convenio en 1962, es de 8 centavos abajo del promedio de la década anterior.

Somos de la opinion que es esencial que no se interrumpa nuestra participación en el Convenio Internacional del Café. La legislación complementaria para el cumplimiento de nuestras obligaciones con respecto al Convenio debe de ser renovada el 1º de octubre de 1970, para evitar un hiato, sino un colapso, en la cooperación internacional que se ha tornado tan necesaria al comercio del café. Si tal colapso ocurriera, como consecuencia de la retirada de Estados Unidos del Convenio, no solo serían afectados adversamente los intereses de los consumidores norteamericanos, sino también serían damnificados calamitosamente los países menos desarrollados que dependen del café, perjudicaría tanto nuestras relaciones políticas como comerciales con tales países. Por lo tanto yo, recomiendo firmemente al Congreso, que dé a ese proyecto de Ley una consideración favorable, antes de que expire la presente legislación".

## LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

# Sorpresa por nombramiento del Tesorero Nacional

Los nombramientos hechos ayer por el Consejo de Gobierno, de Tesorero Nacional y Sub-Tesorero, que recayeron en el Lic. Oscar Francisco González Murillo y Lic. Danilo Chaverri Soto, respectivamente, causaron gran sorpresa sobre todo entre el personal del Ministerio de Hacienda.

**COMENTARIO**

Se comentó que encontrándose ausente del país el Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber, quien se halla en Punta del Este asistiendo a la Asamblea Anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, lo natural es que se hubiera esperado el regreso del alto funcionario para hacer los nombramientos de acuerdo con él, tomando en cuenta que el Lic. Barahona Streber será el Ministro de Hacienda del nuevo Gobierno.

El nuevo Tesorero Nacional, que lo será a partir del 1º de mayo próximo y por un período de cuatro años, es actualmente Procurador de Hacienda y el Sub-Tesorero, Lic. Chaverri Soto, que asumirá también sus funciones el 1º de mayo, ocupa actualmente el cargo de Jefe del Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## Futuros oficiales se reunieron hoy con el Coronel Sánchez

En las oficinas de la Dirección General de la Guardia Civil se desarrolló esta mañana una reunión con futuros oficiales del Resguardo Fiscal y Guardia Civil.

El Coronel Alvaro Sánchez Monestel, Director de la Guardia Civil explicó los planes que se han desarrollado en la presente administración y lo que se tiene planeado para el futuro.

En la reunión se pudo apreciar el futuro Inspector General de Hacienda, Coronel Armando Calleja Moya, al capitán Edwin González Palomo, al Director General de la Guardia Civil Coronel Andrés Lippa, Marcos Muñoz futuro comandante de radiopatrullas y mayor Soto del Valle sub-director de la Guardia Civil, mayor Guillermo Calvo de la Comandancia de Alajuela y muchos otros más.

# HUELGA

La mayoría de los colegios de Segunda Enseñanza declararon esta mañana la huelga. Los que no lo han hecho lo harán de hoy a mañana. La Universidad de Costa Rica y la Escuela Normal Superior paralizaron desde ayer sus tareas. El movimiento estudiantil nacional de protesta contra el contrato de "ALCOA" alcanza ya la unanimidad.

La huelga estudiantil cuenta con el respaldo de la conciencia popular y la respaldan también organizaciones cívicas, populares y obreras.

Los estudiantes agradecen la solidaridad moral que le dan la mayoría de sus profesores y padres de familia. Nada ni nadie nos hará retroceder.

Por este medio citamos a todos los estudiantes de Costa Rica para que se concentren mañana a las dos frente a la Asamblea Legislativa, en la que, en este día, se le dará tercer debate al abominable contrato con "ALCOA".

Nos mantendremos en huelga en tanto la Asamblea Legislativa no rechace el yugo que pretenden imponernos.

**Comité Nacional de Lucha contra ALCOA**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Lleras teme golpe contra su Gobierno

BOGOTA, 23 (AP). — Situada bajo el Estado de sitio Colombia espera hoy por quinto día el resultado de la reñida elección presidencial, que hasta hora da ventaja de ... 50.000 votos al candidato oficial.

Los últimos datos oficiales, publicados el martes en la noche, dan 1.571.249 votos al candidato oficial del Frente Nacional, Misael Pastrana Borrero, y 1.521.277 al candidato de la oposición, el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Belisario Betancur, del Frente Nacionalista, tenía 460.832 votos y Evaristo Sourdis, .... 308.241.

La demora en los resultados ocasionó expectativa y disturbios que el gobierno controló decretando el Estado de sitio y el toque de queda.

**MOTINES PARA DERROCAR AUTORIDADES**

El Presidente Carlos Lleras dijo anoche en un mensaje urgente a sus embajadores, que "por haber tenido el gobierno abundantes pruebas de que se preparaban motines de distintos lugares del país... para derrocar a las autoridades legítimas", se declaró el Estado de sitio.

Lleras también dijo en su mensaje que se intentaba impedir el normal desarrollo de los escrutinios correspondientes a las elecciones del domingo pasado.

Otros informes atribuidos a fuentes oficiales indicaban que se proyectaba incendiar la Registraduría del Estado Civil y destruir los Registros Electorales.

**SEGURIDAD EN CASA DE ROJAS PINILLA**

En el mensaje a los embajadores el Presidente señaló que la residencia de Rojas Pinilla está vigilada "por la fuerza pública, como una medida elemental de seguridad y también de protección".

Agrega el Presidente Lleras "que tenemos pruebas de que dentro del movimiento que comandó dicho general se han infiltrado elementos extremistas de mucha peligrosidad".

**ASALTO A REGISTRADURIA**

Uno de los periódicos que apoya al Frente Nacional reveló que "el asalto a la Registraduría estaba programado para las horas de la madrugada del miércoles.

El diario "El Espacio" también dijo que fuentes autorizadas aseguraron que "el país estaba la borde de una guerra civil".

El Presidente Lleras en su mensaje a los embajadores señaló que las medidas del orden público se adoptaron porque "se hacía más indispensable por el hecho de que en los dos días anteriores se habían celebrado reuniones que fueron degenerando en ataques contra la propiedad y en delitos contra personas y bienes".

Colombia permanecía aún hoy en la extraña situación en que fue colocada por los dos principales candidatos que se declararon vencedores en las elecciones del domingo pasado.

**ESCANDALOSO FRAUDE**

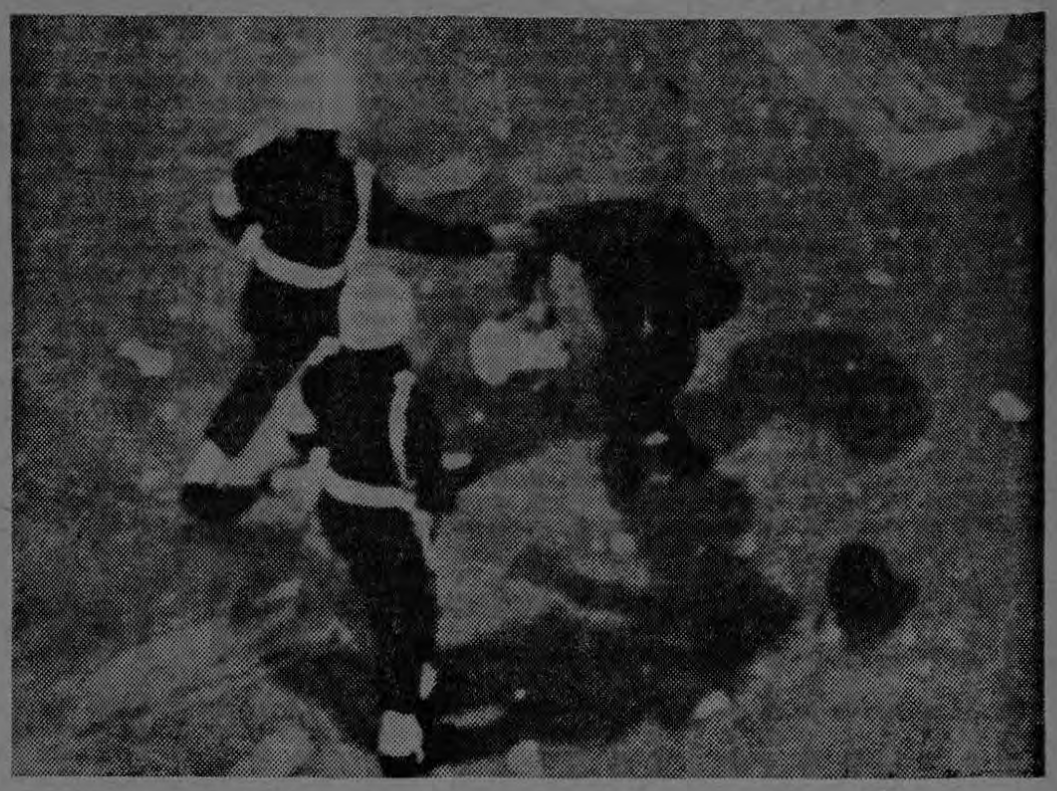
El general en retiro Gustavo Rojas Pinilla dice que se ha hecho un "escándaloso fraude que se inició desde hace varios meses".

El Presidente Lleras rechazó las acusaciones de fraude y dijo que se han dado "a todos los candidatos presidenciales las más amplias facilidades para que puedan vigilar las arcas triclaves donde se encuentran los votos.

También informó que cualquier delito electoral será objeto de investigación por jueces que serán nombrados libremente por los Tribunales.

Lleras señaló que entregará el mando a quien resulte elegido legalmente.

La ciudad continúa tranquila igual que todo el país, las actividades se desarrollan con normalidad.



BOGOTA, Abril, 23 (AP). — Un policía resulta herido a piedra y es auxiliado por otros dos durantes las violentas manifestaciones protagonizadas por seguidores del General Gustavo Rojas Pinilla que determinaron el Estado de Sitio. (Wirephoto AP, exclusiva

# Continúa la lucha contra el régimen de Fidel Castro

MIAMI, FLORIDA, 23 (AP). Todos los miembros, excepto cuatro, del grupo que desembarcó en Cuba la semana pasada han sido muertos o capturados, dijo anoche el Primer Ministro Fidel Castro en un discurso pronunciado en La Habana para conmemorar el centenario del natalicio de Lenin.

En el discurso que fue transmitido por Radio Habana y oído en Miami, Castro aseguró que sus tropas mataron a dos de los guerrilleros el martes y capturaron a otros dos. Anteriormente el régimen de La Habana había informado de dos muertos y tres prisioneros.

Sin embargo, en Miami la organización anticastrista Alfa 66 dijo anteriormente que "las cosas marchan perfectamente bien para nosotros hasta ahora".

El Secretario de Prensa de Alfa 66, Diego Medina, dijo que más de 50 exilados cubanos se han ofrecido para ir a pelear a Cuba desde que Castro anunció el desembarco a comienzos de la semana.

Castro aseguró anoche que un segundo contingente de exilados no pudo desembarcar en la isla "y fue llevado a la base naval". Se refirió así a la base naval de los Estados Unidos en Guantánamo, en la provincia de Oriente.

Castro dijo que eso era "otra violación" de los Estados Unidos y culpó a este país por el desembarco de exilados en la isla.

Alfa 66 dijo en Miami que había enviado al Departamento de Estado informe de un estado de guerra. Los cubanos luchan por la libertad. Demandamos el inmediato reconocimiento de la República de Cuba en armas".

También Alfa 66 informó que comunicó a Galo Plaza, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, que debería darse asiento de la organización a "la República de Cuba en armas".

El martes y miércoles numerosos exilados llegaron a las oficinas de Alfa 66 para alistarse.

Pero anoche Castro aseguró que "solo cuatro mercenarios quedan y están cercados. Los dos principales cabecillas ya están fuera de combate".

Alfa 66 había informado anteriormente que la expedición estaba encabezada por su jefe militar, el capitán Vicente Méndez. Después de oír el discurso de Castro, los dirigentes de la organización de exilados se reunieron en secreto.

Castro dijo que sus tropas se tomaron todo el tiempo necesario para perseguir a los sobrevivientes del desembarco en las montañas orientales. "Les hemos dicho (a las tropas) que no se apresuren porque el terreno es muy quebrado y difícil", dijo el Primer Ministro.

El martes Radio Habana dijo que el comandante castrista Raúl Méndez Tomasevi, había declarado que tenían cercados a los guerrilleros y que serían "completamente exterminados en 24 o 48 horas".

Al respecto el vocero de prensa de Alfa 66 comentó que "aquellos que se indica que están cercados, no serán capturados tampoco en 48 horas los pedruscos abundan en aquellos montes y se requiere una noche entera para caminar un kilómetro..."

Añadió el vocero que la mayoría de los infiltrados eran nativos de la zona "y la conocen perfectamente; pueden subsistir allí indefinidamente. Todo esto debe tenerse en cuenta".

Castro dijo anoche que el Presidente norteamericano Richard M. Nixon era culpable del desembarco de los exilados y agregó: Los Estados Unidos no han dicho nada sobre este asunto.

**CASTRO RECHAZA LA OEA**

MIAMI, FLORIDA, 23 (AP) El Primer Ministro Fidel Castro declaró anoche que "jamás aceptará ingresar en esa basura indecente que es la OEA" y reiteró que su régimen comunista apoyará "a cualquier gobierno de América Latina que se lance a la liberación del yugo imperialista".

En un discurso durante la ceremonia de clausura del centenario de Lenin, Castro subrayó que apoyará a cualquier gobierno latinoamericano antiimperialista, "sea cual fuere la forma en que haya llegado al poder".

Su discurso, que duró hasta la madrugada de hoy y fue transmitido por la Radio Habana. Castro manifestó que la Junta Militar de Perú sigue un movimiento con el propósito de llevar adelante un programa de desarrollo del país".

Dijo también que Cuba nunca ha solicitado "ni solicitará jamás" su ingreso en la Organización de los Estados Americanos y que jamás aceptará ingresar en esa basura indecente que es la OEA".

"Vamos a decirlo de otra manera, agregó Castro: "Cuba ingresará en la OEA cuando se expulse de ella a los Estados Unidos.

MIAMI, Florida, 23 (AP). — Exilados cubanos firman con la organización Anti-Castrista ALPHA 66, para servicio militar. ALPHA 66, dijo que más de 500 se han presentado desde que Fidel Castro reveló que un grupo de invasores desembarcó en Cuba anteriormente esta semana. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Mató a su marido porque le pidió al diablo que se apoderara de ella

ENNA, Sicilia, 22 (AP). — Una mujer que dice que mató al marido porque él pidió al diablo que tomara posesión de ella, encara hoy juicio por asesinato en esta ciudad.

Se trata de uno de los casos más extraños que algún tribunal siciliano haya tenido que juzgar en los últimos tiempos. Angela Pitrella Capici, de 46 años, informó a la policía un amanecer de hace dos años, q' había matado a su marido Angelo dándole 18 hachazos mientras él dormía.

Según la policía, la mujer declaró que lo mató después de que su esposo pasó la noche entera en una "misa negra" durante la cual el hombre invocó al diablo para que "entrara" en su esposa para así poder tenerlo cerca.

Ella tuvo que permanecer despierta toda la noche durante el rito. Cuando su esposo se durmió, la mujer dijo a la policía que ella sintió "una fuerza extraña" que la impulsó a tomar el hacha que su marido usaba en las misas negras, y darle muerte con ella.

Hacía 28 años que estaban casados. Mucho antes del crimen sus dos hijos —varón y nembra— partieron de Sicilia en busca de fortuna.

Angelo era barbero en la aldea de Barrancafranca, próxima a Enna. La policía dijo que hace unos cinco años se hizo brujo "probablemente para engrosar sus pobres ingresos".

Pero gradualmente Angelo fue tomando en serio la brujería y de noche, según su esposa, solía pasar varias horas invocando a Lucifer.

"Esas ceremonias me hacían temblar de horror", la policía dijo que la mujer declaró: "a él no le importaba. De vez en cuando me arrastraba agarrándome por los cabellos y agitando el hacha sobre mi cabeza imploraba: oh, Satán, rey de los malos espíritus, te pido que entres en el cuerpo de esta mujer para así poder tenerte cerca de mí".

Según la policía, las misas negras se volvieron cada vez más largas y macabras después que Angelo sospechó que su mujer había revelado en confesión al cura de la aldea, las actividades nocturnas que él efectuaba.

# Cuba responsable de la muerte de Embajador Spreti: Figueres

BONN, 23—(AP)—El Presidente Electo de Costa Rica, José Figueres, declaró que considera al gobierno cubano culpable de la muerte del Conde Karl Von Spreti, Embajador de Alemania Occidental en Guatemala.

"Culpamos al gobierno cubano y no al guatemalteco", dijo en rueda de prensa. Añadió que era el gobierno de La Habana el que mantiene esos movimientos en las montañas y las ciudades de Guatemala.

Figueres, que se encuentra en Alemania Occidental de visita, dijo que cubanos y norvietnameses adiestran y apoyan las guerrillas que secuestraron y dieron muerte a Von Spreti.

Figueres dijo que realizó esfuerzos por obtener la liberación de Von Spreti a petición del gobierno de Bonn, pero añadió que estos fracasaron porque se trataba de un "problema complicado" entre los militares guatemaltecos y el gobierno civil.

# Regis Debray catedrático en Universidad de La Paz

LA PAZ, 23 (AP). — Regis Debray, el marxista francés condenado a treinta años de prisión por su participación en las guerrillas que comandaba Ernesto "Ché" Guevara, ha sido invitado a incorporarse como catedrático de filosofía marxista por la Universidad Popular "Tupaj Katari" de La Paz.

La invitación coincidió con el anuncio presidencial en sentido de que el gobierno "está reexaminando el asunto Debray", como consecuencia de los reiterados pedidos de libertad y amnistía que ha recibido últimamente.

Regis Debray está en una prisión militar en Camiri, principal centro petrolero boliviano al sudeste de la República. Fue detenido el 20 de abril de 1967 y condenado por un tribunal militar a 30 años de cárcel.

En la invitación a la cátedra, los universitarios de la "Tupaj Katari" dicen que gestionarán ante el gobierno la incorporación del francés a la universidad.

# Proclamación de Pastrana como Presidente se anuncia para el domingo

BOGOTA, 23 (AP). — El candidato oficial del Frente Nacional Misael Pastrana Borrero, será proclamado el domingo próximo, si no se comprueban irregularidades en el recuento de los votos, Presidente de Colombia para el perío 1970-1974.

La ventaja de Pastrana Borrero sobre el General Gustavo Rojas Pinilla, candidato de la oposición, aumentó a más de 55.000 votos, según informó la Oficina Electoral al diario "El Espectador", que respalda al candidato Frentenacionalista.

Se considera ya imposible q' el General Rojas Pinilla pueda descontar los votos de ventaja de Pastrana Borrero, por cuanto faltan por escrutar menos de 30.000 sufragios. Emitidos en remotas áreas rurales en donde se supone que el candidato oficial de liberalismo y el conservatismo tiene más apoyo que el candidato opositor.

Los escrutinios definitivos de las elecciones presidenciales de Colombia, comenzarán el domingo a las 9 horas en los 920 municipios de país con la asistencia de los testigos de todos los grupos que participaron en el debate electoral, que resultó ser el más reñido en siglo y medio de la historia de Colombia.

LIMA, 23 (AP). Dos periódicos de esta capital consideran el proceso electoral en Colombia como prueba de fuego de la democracia americana rodeados de serios incidentes.

"La prensa" señala que al asumir la fuerza armada la responsabilidad de asegurarlos y garantizar el resultado de las elecciones del domingo último, cabe la esperanza de que los ganadores naturales de la contienda electoral se morigeren y se canalicen con posterioridad en la natural y hasta de seada actitud de oposición constitucional.

Agrega que "Colombia ha comprendido que el camino del orden constitucional y los canales democráticos de la renovación de poderes puede impedir —como por desgracia lo han insinuado los desórdenes habidos en la capital colombiana, un enfrentamiento de los bandos rivales que solo podría traer confusión y desorden, volviendo a páginas de la historia política colombiana que se han creído ya superadas o volteadas".

Por su parte "Correo" dice "Colombia vive en estos momentos la inquietud de un país entregado a la más desastrosa de las confrontaciones, contra la que precisamente se logró armonizar la salvadora política de reconciliación de liberales y conservadores".

Añade: "Rojas Pinilla atrasa así el reloj histórico y pone al país al borde de un nuevo 'bogotazo', con su larga secuela de violencia irreprimible. Con serenidad y coraje dignos de un gran líder continental, el Presidente Lleras mantiene la secuencia del proceso electoral, al tiempo que toma disposiciones excepcionales de seguridad, para mantener la paz y tranquilidad pública a cualquier precio, inclusive al de su propia vida".

Más adelante expresa: "La precaria existencia de la democracia americana pasa, por otros momentos de prueba. No solo se trata de consolidar la normalidad institucional y la transmisión regular del poder a quien auténticamente represente la voluntad popular, si no de salvaguardar la paz social".

"Si los sufragios llegasen a favorecer a Rojas Pinilla y éste fuese ungido legítimamente, nada habría que objetas. Su regreso al poder sería cuestión que solo atañe al pueblo colombiano".

Finaliza diciendo: "pero si el resultado le fuese finalmente adverso y Rojas insistiera en desconocerlo y en llegar al gobierno a sangre y fuego, estaría agregando otra nota ominosa a las varias que con su dictadura dejó en el recuerdo de América".

**Distribuidora de Mosaico Ltda.**

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

**CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION**

**Pone en conocimiento de los Señores Ganaderos**

que las Boletas para Declarar las Existencias de Ganado Vacuno, disponibles para el consumo interno y para la exportación, ya fueron enviadas a las distintas Cámaras de Ganaderos para su distribución.

Los Ganaderos Independientes podrán obtener dichas boletas en las Oficinas Centrales del Consejo Nacional de Producción en San José.

De acuerdo con el artículo 4º del Reglamento de la Ley Nº 4412, las Declaraciones deben ser entregadas en las Oficinas del Consejo Nacional de Producción, debidamente llenas, antes del 15 de mayo de 1970.

El Consejo Nacional de Producción llama la atención sobre el particular e insiste ante los señores Ganaderos, que quienes no hagan entrega de su Declaración en la fecha antes indicada, no podrán participar en la distribución de la cuota ganadera exportable del año 1970-1971.

16 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Submarinos soviéticos a distancia de ataque de los EE. UU.

WASHINGTON, 23 (AP). Submarinos soviéticos capaces de disparar cohetes nucleares estando sumergidos, andan patrullando por el Atlántico a distancia de ataque de los Estados Unidos, según dicen fuentes del Departamento de Defensa.

Por lo menos uno de esos submarinos, construido para transportar 16 cohetes nucleares con alcance de más de 1.920 kilómetros, ha sido descubierto en el Atlántico.

Con anterioridad funcionarios del Departamento de Defensa norteamericano habían dicho que estaban ya en operación varios submarinos nucleares soviéticos de ese tipo, aunque indicaron que no se habían aventurado todavía a largas travesías.

El Secretario de Defensa Melvin R. Laird estima que los rusos están desarrollando un programa intensivo para igualar o superar la fuerza de sumergibles tipo Polaris de los Estados Unidos en cuestión de cuatro años. Los Estados Unidos cuenta actualmente con 41 submarinos Polaris.

Unos doce submarinos rusos capaces de disparar desde las profundidades del océano están en operación, según se informa, y el número es aproximadamente doble del que los rusos tenían hace seis meses.

No se sabe cuántos sumergibles de esa clase han iniciado patrullas. Si siguen el método norteamericano de operación, los rusos tendrán algo más de la mitad de su fuerza en el mar en todo momento.

Los soviéticos construyen su flota de submarinos en dos astilleros en el norte ruso. Según los cálculos norteamericanos, los dos astilleros pueden acomodar un total de 12 cascos de sumergibles y construyen hasta ocho unidades por año.

Las autoridades norteamericanas dicen que a medida que aumenta la experiencia es muy posible que el promedio de producción soviética aumente en forma significante.

Existen indicaciones de fuentes allegadas al Departamento de Defensa que por lo menos uno o más sumergibles de esa clase puedan intervenir en las maniobras mundiales de los soviéticos que los voceros navales norteamericanos consideran que son las mayores que se hayan registrado en tiempo de paz.

Las fuentes insinuaron que las unidades de guerra antisubmarina de los rusos en el Atlántico se ejercitan contra submarinos que disparan proyectiles tal vez con la esperanza de aprender la forma de anular a la flota submarina de Estados Unidos.

Casi 200 unidades navales soviéticas —de superficie, submarinas y barcos auxiliares— toman parte en las maniobras, principalmente en el mar noruego y el Atlántico Norte. Otras fuertes escuadrillas navales hacen intenso adiestramiento en el mar filipino, el Mediterráneo y el Océano Indico.

La marina norteamericana la semana pasada ha observado con atención las maniobras soviéticas debido a la preocupación que ocasiona la ampliación de la zona de maniobras rusas y también, tal vez, porque el Congreso se halla al presente considerando el presupuesto militar.


# SEÑOR GANADERO! SEÑOR AVICULTOR!

## Produzca más leche, más carne, más huevos.

## Produzca más y mejor calidad

Con los alimentos que le ofrece la Planta de Nutrición Animal del Consejo Nacional de Producción, dirigida por el técnico en nutrición animal, Dr. Hernán Fonseca Zamora, quien tiene a su cuidado la preparación de fórmulas debidamente balanceadas para un mejoramiento efectivo en sus hatos de carne, de leche o en sus granjas.

FORMULAS BALANCEADAS QUE LE OFRECE EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION:

Alimentos para ganado Vacuno y Caballar:

- Iniciador de terneros y potrillos
- Desarrollo de Terneras
- Vacas lecheras de alta producción
- Vacas lecheras de baja producción
- Vacas secas
- Caballos de Silla
- Suplemento para terneros y vacas paridas.

Alimentos para Ganado de Engorde:

- Semolina de arroz con miel, úrea y minerales
- Afrecho de arroz con miel, úrea y minerales
- Afrecho de trigo con miel, úrea y minerales.

Alimentos para Cerdos:

- Preiniciador de Cerdos
- Iniciador de Cerdos
- Crecimiento y Desarrollo de Cerdos
- Engorde de Cerdos.

Alimentos para Aves:

- Iniciador de aves
- Crecimiento y Desarrollo de Aves
- Ponedoras
- Pollos de Engorde
- Pollos de Engorde Fór. Exp.



# HOTEL IRAZU

Km. 3 Autopista al Coco

Teléfono 21-03-27

Con microbús de cortesía cada hora al centro de la ciudad.

Hospédese con nosotros una vez y seguirá siendo nuestro cliente.

Piscina, restaurante, bar, caballos, aire puro, y tranquilidad.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Gobierno de Trinidad gana partida a los amotinados

Puerto España, TRINIDAD, 23 (AP). El gobierno de Trinidad parece estar ganando la partido a un puñado de amotinados del ejército y perturbadores del movimiento "Poder Negro". Se informó que tres personas han muerto en los disturbios.

Se esperaba que seis barcos de la marina de guerra de los Estados Unidos comenzarían la evacuación, en caso necesario, de turistas y residentes norteamericanos y el gobierno estadounidense envió por avión armas de pequeño calibre pedidas por el gobierno isleño. Pero por el momento, al menos, el gobierno parecía tener la situación controlada.

**AFLOJADO TOQUE DE QUEDA**

El toque de queda, parte del Estado de emergencia declarado el martes por el Primer Ministro Eric Williams, fue aflojado ayer en las zonas rurales pero en Puerto España sigue en vigor. Solo personas provistas con salvoconductos de la policía podían transitar anoche por las calles.

**MEDIDA DE PRECAUCION DE EE. UU.**

La embajada norteamericana dijo que el envío de las unidades estadounidenses a las aguas de Trinidad era una medida de precaución y que no es inminente la evacuación de norteamericanos.

Los funcionarios de la embajada dijeron que notificaron a los 3.000 estadounidenses en la isla que evitarán lugares públicos, que permanecieran en sus casas y que obedecieran las disposiciones del estado de emergencia.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Ziegler, recalcó a los periodistas en Washington que no se proyectaba el desembarco de tropas norteamericanas, "no tenemos intención de intervenir en los asuntos internos de Trinidad", dijo.

**VERSIONES FALSAS**

Corrían versiones que tropas británicas de Jamaica y la Guyana habían desembarcado en Trinidad, pero Jamaica y la Guyana lo desmintieron. El oficial de turno en la sede militar de Trinidad, a 10 kilómetros de la capital, calificó las versiones de "completamente falsas".

Sin embargo, las dos fragatas británicas de servicio en el Caribe anclaron frente a Puerto España con el fin de evacuar a ciudadanos británicos de ser necesario.

**VENEZUELA ALERTA**

Venezuela, vecina de Trinidad, puso sus fuerzas aéreas y navales en estado de alerta, sin embargo, un vocero del gobierno venezolano dijo que su país "observaba las ocurrencias de imparcialidad, respetando las normas de no intervención en los asuntos de otros países".

La intranquilidad ha estado aumentando en Trinidad, impulsada por los elementos de "poder negro" que demandan que el gobierno negro termine la dominación blanca de la economía, que proviene desde los días del colonialismo británico.

**MANIFESTACIONES CALLEJERAS**

El arresto de 14 dirigentes del "poder negro" el martes provocó manifestaciones callejeras durante las cuales la muchedumbre arrojó piedras, rompió vitrinas de comercios, provocó incendios y saqueos. La policía entró en acción y dos personas perdieron la vida.

El ejército dijo que unos 50 soldados que simpatizan con el movimiento de "poder negro" se amotinaron en la base de Tetron y que se apoderaron de algunas armas. Un soldado fue muerto y tres heridos en un tiroteo con miembros de la guardia costera que también están estacionados en esa base.

Los amotinados, que no pudieron marchar a la capital, huyeron a las colinas circunsdantes. La policía dice que habían detenido a 28 anoche y que buscaban a dos otros.

**HERIDOS CINCO SOLDADOS**

Cinco soldados fueron tratados por heridas de bala en el hospital de Puerto España ayer pero no se sabe cómo fueron heridos.

La policía continuó buscando a dirigentes del "poder negro" en Trinidad y en la vecina Tobago y dijo que había detenido a más de 20. Sin embargo, Geddes Granger, jefe del movimiento, estaba aún prófugo.

**BARCOS DE GUERRA FRENTE A LA ISLA**

Puerto España, TRINIDAD, 23 (AP). Una media docena de barcos de guerra de los Estados Unidos llegó esta mañana a las cercanías de este puerto desde Puerto Rico y echaron anclas frente a la costa norte de Trinidad, anunció un vocero de la embajada norteamericana en esta isla.

El portavoz dijo que las unidades navales están fuera de las aguas territoriales de Trinidad-Tobago, pero no se tenía la posición exacta.

El buque insignia de esta flotilla naval enviada a Trinidad es el porta helicóptero Guadalcanal. Los barcos dejaron San Juan en la mañana temprano del miércoles.

Componen la flotilla cuatro unidades anfibias, además de un barco de proyectiles cohetes guiados.

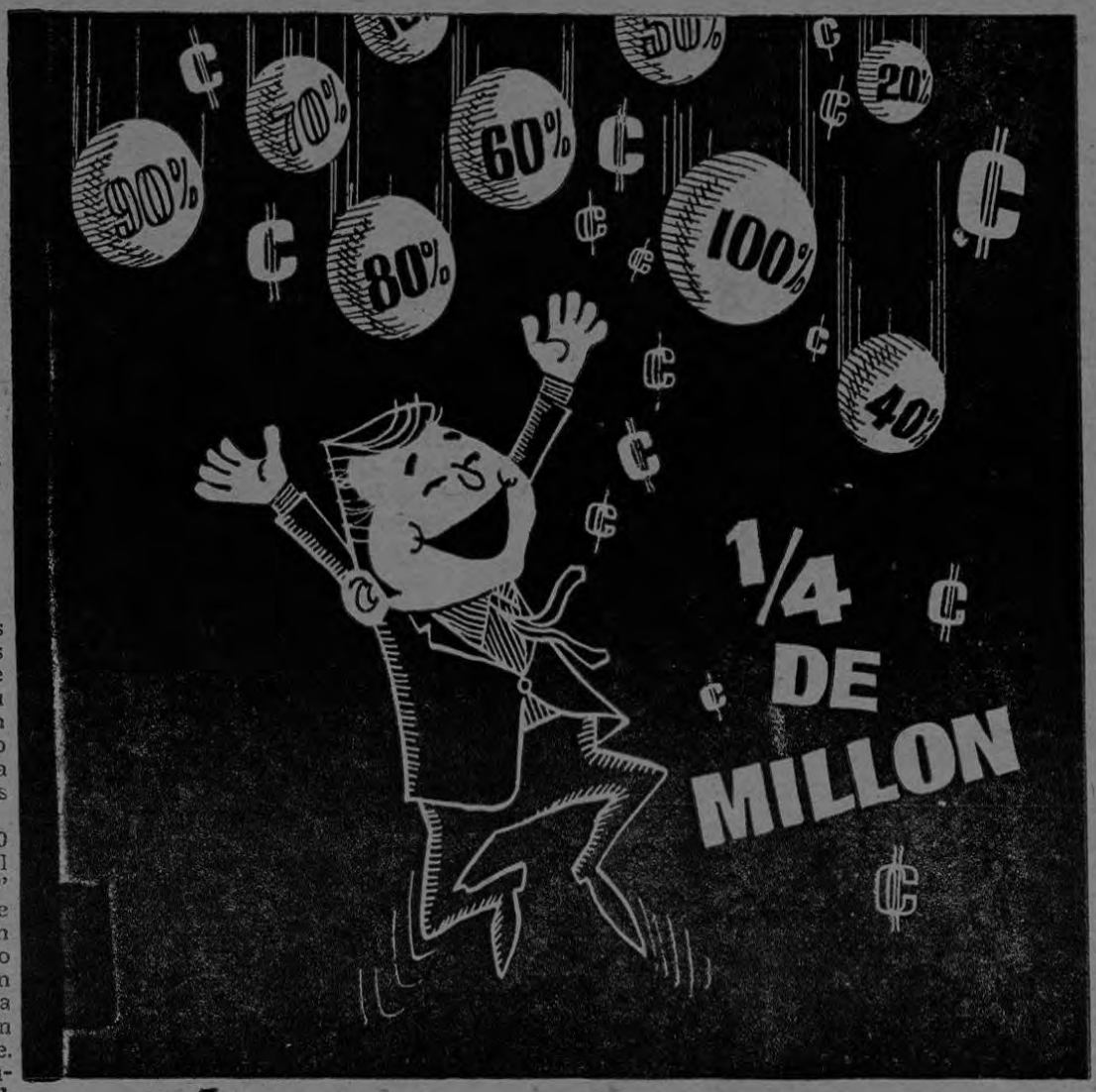

FIRST AMERICAN INVESTMEN FUND

Valor neto de las acciones al 21 de abril, 1970

U.S. $ 10.04



APROVECHE EL PORCENTAJE...




Y PÉGUELE DURO !

El premio mayor de la Lotería Nacional es de ₡250.000.oo para todos los domingos. Sin embargo, este premio puede subir mucho, muchísimo, ya que en todos los sorteos se incluyen bolitas marcadas con porcentajes (10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-y 100%) y bolitas blancas.

Si en el sorteo sale una bolita marcada con porcentaje, éste se sumará al premio mayor y así se determinará el premio de ese sorteo. El premio mayor puede llegar a ser hasta de ₡500.000.oo. El porcentaje se calcula sobre ₡250.000.oo. Recuerde el porcentaje y ... PEGUELE DURO !

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.

JPS SJ FUNDADA EN 1852



LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



Compre Bonos ICE 8%

VALOR GARANTIZADO - EXENTOS DE IMPUESTOS - INTERESES CADA TRES MESES



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El amor es la más bella y la menos razonable de todas las pasiones.—**Anatole France.**

Día 113 del año -S. Jorge, M.- Faltan 252 días

# Sección Social

**Dirige: Inés Trejos de Steffen**

Este es uno de los hermosos jardines de la Asamblea Legislativa donde de la orientación de las señoras del Club de Jardines de San José ha logrado asombrosos resultados. La Sra. Virginia de Molina, esposa del Presidente de la Asamblea Legislativa, la Sra. María Eugenia Jiménez de Roy, Sra. Lupita de Anderson, Presidenta del club, Sra. Isabel de Sanderson, y Carmencita Cornejo de Mujer y Hogar. En primer plano y admirando una preciosa variedad, nuestra redactora.

## *Belleza en los jardines de la Asamblea Legislativa*

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. José Luis Molina Quesada y su gentil esposa, doña Virginia de Molina invitaron a las señoras Lupita de Anderson, María Eugenia Jiménez de Roy e Isabel de Sanderson, miembros de la Junta Directiva del Club de Jardines de San José, con el fin de mostrarles las mejoras obtenidas gracias a la crientación suministrada por ese Club.

La prensa nacional estuvo representada por Carmen Cornejo de Mujer y Hogar y por Inés Trejos de Steffen, de LA PRENSA LIBRE, quienes, atendidas finamente por el Presidente de la Asamblea Legislativa y su señora y por el Diputado Sr. Mario Charpentier, conocieron todos los jardines de esas dependencias y los cambios realizados. De acuerdo al consejo experto de las damas del club, los jardineros de la Asamblea remodelaron los jardines, recibiendo también hermosas plantas ornamentales para los sectores de acuerdo a la luz o la sombra.

Doña Lupita de Anderson, Presidenta del Club afirmó que nunca se hubiera podido lograr resultado semejante sin el apoyo del Lic. Molina y su esposa y del Diputado Charpentier, entusiasmados, desde el principio, con la idea.

Esperamos que los integrantes de la próxima Asamblea Legislativa y sus esposas muestren igual interés en el ornato de los jardines de este bello edificio estatal.

# Hoy se inauguró II Feria del Libro 1970

Hoy,a las diez de la mañana se llevó a cabo la inauguración de la II Feria del Libro, en el Parque Central, con asistencia del señor Presidente de la República, del señor Ministro de Educación; y miembros del futuro gobierno. Invitados especiales; señores Embajadores de: Argentina, México, y Centroamérica.

Hubo palabras del Sr. Ministro de Educación para abrir la II FERIA DEL LIBRO. En nombre de las Casas Editoriales y de los Libreros y Expositores habló el señor Lic. Alberto Cañas E., Presidente de la Editorial Costa Rica.

Concierto de la Banda del Consevatorio Castella.

El desarrollo de esta feria continuará como sigue:

7:00 p.m. CONCIERTO DE LA CORAL HEREDIANA. Programa especial de Música Latinoamericana, con arreglo de su director maestro Rogelio Bolaños.

**VIERNES 24.** 10:30 a.m. CONCIERTO DE BANDAS ESTUDIANTILES. Participación de la Banda del Saint Francis College y del Instituto Técnico Don Bosco.

7:00 p.m. CONCIERTO DE LA BANDA NACIONAL DE ALAJUELA, dirigida por el maestro Antonio González Carballo.

**SABADO 25.** 11:00 a.m. CONCIERTO DE LA BANDA NACIONAL DE CARTAGO, dirigida por el maestro Gabriel Guillén Fernández.

6:00 p.m. PRESENTACION DEL CONJUNTO FOLKLORICO DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO, que dirige el Prof. Carlos Manuel Soto, frente a la escalinata de la Catedral.

**DOMINGO 26.** 10:30 a.m. EXTRAORDINARIA PRESENTACION DE LAS BANDAS NACIONALES DE SAN JOSE, CARTAGO, ALAJUELA, Y HEREDIA, en un gran concierto dirigido por el maestro German Alvarado, Director General de Bandas. (Programa con obras de: Julio Fonseca, Franz Schuber, Franz Litz y L. van Beethoven. 150 músicos en el Kiosco del Parque Central.

6:00 p.m. Colaboración de la Dirección de Artes y Letras del Ministerio de Educación, presentando el Teatro de Títeres, con la obra, "El Lagartito Travieso".

# Cordial agasajo de Asociación Femenina del Instituto Nacional de Seguros

Más de cincuenta miembros de la Asociación Femenina del Instituto Nacional de Seguros se dieron cita el sábado al mediodía en los salones de sesiones, durante el almuerzo ofrecido en honor de la Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Funcionarios del INS y las redactoras de la prensa nacional.

Un ameno programa habían preparado, ya que, contando ocn el arte del Sr. Rodrigo Piedra y el Sr. Dimas Barrantes, ambos funcionarios del Instituto, se dio un recital de guitarras y de dulzaina. Ambos demostraron ser verdaderos artistas y fueron muy aplaudidos.

Lindos corsages les fueron impuestos a la Presidenta de ADEFINS, Sra. Hilda Faith de Coronado y otras compañeras de Directiva; a Carmen Cornejo de Mujer y Hogar e Inés Trejos de Steffen de LA PRENSA LIBRE.

La cooperación y la amistad entre ambas asociaciones permiten asegurar mucho éxito en las labores que esten realizando y que planean desarrollar en el futuro.

Nuestro agradecimiento por las atenciones brindadas a nuestra representante.

De pie, las integrantes de la Junta Directiva de la ADEFINS, señoritas Cecilia Torres, Itza Marroquín, Carmen Poveda y Ana Cecilia Ross, quienes, en nombre de todas las socias atendieron espléndidamente a las redactoras sociales y a la Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Funcionarios del Instituto Nacional de Seguros, durante el almuerzo ofrecido el sábado en los salones de ese centro.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Esta noche, conferencia "La tragedia de la II República Española"

Sr. Prudencio Sayagués M.

Esta noche, en el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, el Sr. Prudencio Sayagués dictará una conferencia sobre el tema "La Tragella de la Segunda República Española".

Es un estudio de las esperanzas depositadas por la mayoría de los españoles en la República del 14 de abril de 1931 y cómo diversos factores fueron enturbiando el ambiente hasta desembocar en la sangrienta hecatombe de la Guerra Civil que estalló el 18 de julio de 1936.

Veamos quien es el Sr. Prudencio Sayagués M:

Antes de la Guerra Civil, durante la República Española, fue Presidente de la Federación Universitaria Española (FUE) de Madrid, de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos (UFEH), miembro del Consejo Directivo de la Confederación Internacional de Estudiantes y la Confederación Iberoamericana de Estudiantes (CIADE) y representante español en Congresos Internacionales de estudiantes en París, Berlín, México y Costa Rica.

También fue Presidente del Consejo Nacional de la Juventud de Izquierda Republicana y miemgro del Comité Político de dicho partido. Incorporado al Ejército Republicano al iniciarse la Guerra Civil, mandó el regimiento de Artillería Montada y ocupó varias posiciones en el Estado Mayor y al mando de unidades artilleras en el frente de batalla, terminando la guerra con el grado de Teniente Coronel de Artillería.

Es graduado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid, en Administración de Empresas por la Universidad de Montpellier y en Administración Pública por la ESAPAC.

### SRTA. TERESITA MELANIA ALFARO MENDEZ

La simpática damita Teresita Melania Alfaro Méndez, celebra mañana la llegada de un año más de vida rodeada del cariño de sus padres don Enrique Alfaro y su gentil señora Roxana Méndez de Alfaro.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores votos de dicha para el futuro.

### EMITA Y ANA MARTA ROBERT M.

Celebran mañana ocho y seis años respectivamente las encantadoras niñitas Emita y Ana Marta Robert Montes de Oca.

Son hijas del distinguido hogar formado por el Dr. Rafael Robert y su gentil señora María Marta Montes de Oca de Robert.

LA PRENSA LIBRE formula votos porque el futuro les depare mucha felicidad.

### SRTA. VIOLETA BERMUDEZ HIDALGO

La gentil señorita Violeta Bermúdez Hidalgo celebra mañana la llegada de un año más de vida, rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

## Sra. Herminia Torres de Prada

Rodeada del cariño de todos celebra mañana la llegada de un año más de vida la distinguida dama Herminia Torres de Prada, esposa del señor José Antonio Prada B.

Por tal motivo mañana en horas de la tarde será agasajada por sus familiares y amistades con un lucido té en el Salón Señorial.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirá en esta fecha tan especial.

## Enrique Benavides Chaverri en el Ateneo Puntarenense

Mañana viernes 24 de los corrientes, a las 7:30 de la noche, el Ateneo Puntarenense presentará al Lic. Enrique Benavides Chaverri, quien desarrollará el interesante tema: "Examen crítico de instituciones punitivas de Costa Rica".

Esta conferencia se llevará a cabo en la Sala de la Caja Costarricense de Seguro Social de aquella ciudad.

## Cumple años Roxana López Saborío

Celebra en esta fecha su feliz cumpleaños la gentil damita Roxana López Saborío, rodeada de cálidos afectos de los suyos y amistades. Con tan grato motivo LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar hasta su residencia sus mejores votos de felicidad.

# *"Ropa Tendida" en la Feria del Libro la edición no resistirá a la demanda*

El interés que ha despertado la Feria del Libro ha repercutido directamente en "Ropa Tendida", el celebrado libro de humorismo escrito por don Pío Luis Acuña, redactor de "Domingo a Domingo".

El fin perseguido por la citada feria es muy plausible: que todos los hogares vuelven sus miradas hacia los buenos libros.

A los lectores les gusta la buena crítica como la que aparece en "Ropa Tendida" que critica jovialmente los viajes en camiones de pasajeros, las reuniones de señoras, y muchas otras cosas más.

Un viaje en camión es una crítica simpatiquísima.

Los costarricenses en el exterior siguen reclamando que les envíen el citado libro. Es el mejor regalo que se les puede hacer.

# MANIFIESTO

*LOS CONSEJOS ESTUDIANTILES DE LA ESCUELA NORMAL. SUPERIOR DIVISION DE CAPACITACION Y FORMACION.*

*Ante la situación planteada al país con el contrato de ALCOA, los alumnos de dicha institución, conscientes de su responsabilidad manifiestan:*

1— Que el mencionado Contrato lesiona gravemente los intereses patrios

2— Que los costarricenses no debemos comprometer nuestro futuro por un ilusorio interés inmediato.

3— Que el hecho de ser un Contrato-Ley, sin margen a modificaciones posteriores, constituye una abierta violación a la soberanía nacional.

4— Y que, con el derecho que nos asiste como miembros de una comunidad democrática.

## ACORDAMOS

manifestar abierta oposición al contrato Estado-ALCOA, tal y como está redactado, sumarnos al movimiento nacional que se opone al mismo.

Hacemos un fervoroso llamado a todas las fuerzas vivas de la nación para que se unan a esta cruzada de dignidad nacional.

Heredia, 27 de abril de 1970.

José Hilario Villalobos R.
Presidente División Capacitación

Jorge Díaz C.
Presidente División Formación

Fernando González E.
Secretario.

Olga Goldenberg G.
Secretaria.

VISITE LA

II FERIA DEL LIBRO

que se llevará a cabo del 23 al 26 de abril
En el Parque Central
y visite el Stand de

EDITORIAL GONZALEZ PORTO

Con descuentos especiales

TECNOLOGIA Y CAMBIO SOCIAL Eli Ginzberg ¢14.00

CONTINUIDAD Y CAMBIO EN AMERICA LATINA .. .. .. J. J. Johnson ¢20.00

CAMBIO SOCIAL .. .. .. Moore ¢14.00

SOCIOLOGIA Y VIDA SOCIAL .. Young-Macks ¢60.00

Editorial González Porto S. A.

250 varas al Este de la Biblioteca Nacional
Teléfono: 22-24-07 — Apartado: 4660

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La juventud, el servicio voluntario y el Movimiento Nacional de Juventudes

Por Edgar Chamberlain T.

Uno de los fines que señala la Ley constitutiva del Movimiento Nacional de Juventudes, es el promover, en los jóvenes que componen los muchos grupos educativos que tiene la Institución en todo el país, sentimientos de amor a la Patria, así como inculcarles el espíritu de servicio.

El servicio voluntario parece ser, además de un medio para conseguir objetivos como los que persigue el Movimiento Nacional de Juventudes, una posible fórmula que logre comunicar a nuestras comunidades marginales el papel indispensable que deben desempeñar ellas mismas en su propio desarrollo, que conlleva a la vez, el desarrollo de todo el país.

El voluntario debe de ser un individuo que dé parte de su tiempo y esfuerzo, de manera abnegada, idealista y sin ánimo de lucro, a una obra de beneficio común. Puede estar motivado por un grande amor a la Patria, o por el anhelo de servir a aquellos menos favorecidos o por el deseo de contribuir al bienestar de la sociedad en general pero sobre todo, debe de entregarse desinteresadamente la labor que deberá desempeñar.

Sin embargo, no debe de entenderse a la acción voluntaria como paternalismo, beneficencia o caridad, sino como algo dinámico, que pretende el desarrollo económico y social del país, desde la propia iniciativa del individuo a fin de transformar las estructuras sociales, transformándose a sí mismo.

En un país como el nuestro, que diríamos se encuentra en sub-desarrollo, es necesario impulsar el servicio voluntario, a fin de lograr en las comunidades, una fuerza interna que tienda hacia un mejor y más rápido desarrollo de las diversas poblaciones.

Ha sido política de nuestro Gobierno, durante los últimos años el promover la iniciativa de las comunidades, a fin de que no traten de solucionar todos sus problemas por medio de un Estado paternalista, si no mediante un esfuerzo conjunto de la comunidad y el Estado. Es posible que el servicio voluntario sea una feliz idea, que brinde un nuevo horizonte para resolver este tipo de necesidades sociales. Es por ello que se hace necesario impulsar el voluntariado a corto plazo, que con tanto éxito ha introducido el Movimiento Nacional de Juventudes, para promover luego, el servicio voluntario a mediano y largo plazo, a fin de ir mejorando los diversos programas, sin que pierdan la debida continuidad.

Al celebrarse con motivo del quinto aniversario de la fundación del Movimiento Nacional de Juventudes, la semana de la juventud, debemos fijar nuestra mirada, hacia un futuro mejor, con mejores ciudadanos y mayor progreso, reflexionando también en el papel que puede llegar a tener el voluntario como agente de cambio.

## Srta. Isabel Van der Laat S.

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de sus amistades y familiares celebra hoy la fecha de su cumpleaños la gentil señorita Isabel Van der Laat Segreda.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores votos de dicha.

# LUCTUOSAS

**TRINIDAD CHACON Vda. DE CORTES**
HA MUERTO

**Nuestro pesar acompaña a sus hijos: Francisco y Emilce de Cortés, Guillermo y María Cortés de Vargas, Edwin Castro y Tenia Cortés de Castro, Edgar y Zoraida Rojas de Cortés, Harry y Flory Cortés de Finger, Roberto y Vilma Miriam Masís de Cortés; hermanos, nietos y demás familiares.**

**JUAN RAFAEL SANABRIA LEON**
Ha sido acogido en la paz del Señor (confortado con los Santos Sacramentos

**Nuestro pesar a su esposa: Carmen V. de Sanabria.**

**Sus hijos: Claudia Sanabria, Arturo y María del Rosario de Valverde, Fernando y Paquita de Sanabria, Hernán y Stella de Sanabria, Juan Rafael y Peggy de Sanabria, Marino e Isabel de Garnier.**

**Sus hermanos: Luis Sanabria León.**

**Su madre política: Arcelia Vda. de Villalobos.**

**Nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares.**

**VIRGILIO UMAÑA VILLALOBOS**
HA MUERTO
(Confortado con los Santos Sacramentos)

**Sentido pésame a su esposa: Emma P. de Umaña.**

**Sus hijos: Stanley Umaña y Reina M. de Umaña, Ramón López y Haydee U. de López. Sobrinos, nietos y demás familiares.**

**RITA GONZALEZ PONCE DE ODIO**
HA MUERTO
(Confortada con los Santos Sacramentos)

**Nuestro pesar a su esposo: Luis Alberto Odio Arronis.**

**Sus hijos: Eugenio e Indiana González de Odio, Guillermo y María Anglada de Odio, Juan Carlos y Peggy de Odio, Federick y María Cecilia de Scovell; hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.**

**ALINE BACHMANN DE HAAS**
HA MUERTO

**Nuestro pesar a sus hijos: Dr. Juan Dávila Rosabal y Lily Haas de Dávila, Arq. Edmundo Vergara V., y Andree Haas de Vergara (residentes en Santiago de Chile).**

**Sus nietos, bisnietos y demás familiares.**

El niño
**MARCO VINICIO SANCHEZ CASTILLO**
Voló al Cielo.

**Enviamos nuestro pesar a sus afligidos padres: Fernando Sánchez López y Edith Castillo de Sánchez.**

**Sus hermanitos: Fernando Alberto y Guisella.**

**Sus abuelitos: Nicolás y María de Sánchez, Ofilia Vda. de Castillo.**

**Tíos, primos y demás familiares.**

## Radio Universitaria

**Jueves 23 de abril de 1970**
**850 Kcs. 96.7 Mcs.**
**Tel. 25-39 36**

2:00 Cátedra universitaria
Historia de la Cultura
Tema: "El Socialismo el Marxismo"
Por el profesor Enrique Martínez.
3:00 Concierto de la tarde
Roussel: Serenata, Op. 30, para flauta, violín viola, cello y arpa
Rozsa: Concierto para violín y orquesta
Brahms: Cinco Danzas Húngaras (Números 17 a 21)
4:00 Inglés por radio
4:15 Música y compositore
Para complacer solicitudes
5:30 Noticias
Retransmisión de la VOA
5:45 Las ciencias y la técnica
6:00 Voces de oro
Para complacer solicitudes
7:00 Galería de intérpretes
Monn: Cuarteto Nº 1 en Si mayor
Moreno: Torroba: Sonatina, para guitarra; Andante
Mossolov: La Fundición de Acero
Moszkowski: Danza Española Nº 3
7:15 Noticias y comentario
Retransmisión de la BBC de Londres
7:30 Sala de conciertos
Para complacer solicitudes
8:45 Clave de sol
9:00 Concierto de la noche
Ravel: Daphnis y Chloe
10:00 Clausura de labores

**SRTA. CARMEN EUGENIA CORDOBA E.**

Mañana estará muy congratulada la gentil señorita Carmen Eugenia Córdoba E., por tal motivo LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta Cartago, los mejores votos por su felicidad.

**TURNO FERIA EN CARTAGO**

A beneficio de la Iglesia en construcción de San Francisco y de los Pobres de San Antonio se llevará a cabo un turno Feria en Cartago los días 1, 2 y 3 de mayo en el Salón de Catecismo de los PP Capuchinos de aquella ciudad.

Asista y coopere.

**MARIA DEL CARMEN MONTOYA OBANDO**
Descansó en la paz del Señor

**Nuestro pesar a sus padres: Ramón y Amparo Obando de Montoya.**

**Hermanos, cuñados, tíos, primos y demás familiares.**

**ESTER SALAZAR ALVAREZ**
HA MUERTO
(Confortada con los Santos Sacramentos)

**Nuestra condolencia a sus hijos Quintín y Sara Salazar de Li, Miriam, Luz María Salazar Alvarez, Jorge Mario y Luz de Salazar, Carlos Enrique y María Ester de Salazar.**

**Nietos y demás familia.**

**SANA-CICATRIZA**
**HONGOS-ECZEMA**
**QUITA RAPIDAMENTE**
**PICAZON**

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

"El Teatro Experimental de Panamá" llevará a cabo la representación e interpretación artística de tan fabuloso drama teatral, en el grabado aparecen dos de los primerísimos actores panameños, Anita Villalaz, Edison Velázquez. En una escena del drama "Viaje de un día largo hacia la noche".

# "Viaje en un día largo hacia la noche"

**DE EUGENE O' NEILL, EN EL TEATRO NACIONAL**

El próximo sábado 2 de mayo a las 8 p.m. bajo el auspicio de la Dirección General de Artes y Letras, se presentará la brillante obra de Eugene O'Neill, bajo la Dirección del mejor director panameño Edison Velásquez, durante el año 1969; y el reparto estará en cabezado por la actriz Anita Villalaz, de gran experiencia y cuya aparición en los escenarios, siempre es garantía de calidad y excelencia.

La obra de gran ternura y tragedia, participan también en el respesto Fernando Navas (como mejor actor de 1969) y Luis Martínez (como mejor actor 1968) de amplia trayectoria en el Teatro Centroamericano.

El Teatro Experimental de Panamá, tiene un sólido prestigio, y con la calidad de la obra, es una garantía para el éxito de su única presentación que se llevará a cabo el sábado 2 de mayo a las 8 p.m. en el Teatro Nacional, bajo el auspicio de la Dirección General de Artes y Letras.

# Cartas a nuestra Redacción...

20 de abril de 1970
Señoras
Inés Trejos de Steffen
Mariamalia de Berrocal
Sección Social
Periódico "LA PRENSA LIBRE"
CIUDAD.

Estimadas señoras:

No obstante que estamos seguros de que su generosidad no demanda reconocimiento alguno, consideramos como deber ineludible para nosotros; expresarles nuestra gratitud por la valiosa ayuda que nos brindaron con ocasión de la Feria de las Flores celebrada recientemente.

Aunque el éxito alcanzado compensa en mucho el esfuerzo de quienes como Uds. no dudaron en brindarnos su apoyo, queremos agregar el testimonio de nuestro agradecimiento, doblemente valioso porque lleva implícito el del Hospital Nacional de Niños y el de los pequeños enfermos que reciben sus beneficios.

Atentamente

**Marta de Montis de Martínez**
Presidenta

## Sra. Sonia Tinoco de Aragón

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Sonia Tinoco de Aragón.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludarla cordialmente.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Departamento de Economía Doméstica ha creado Nestlé para Centro América

La compañía de Productos Nestlé nos llegó con dos buenas noticias: primero, la creación de un Departamento de Economía Doméstica para todo Centro América, que al igual que los que funcionan con tanto éxito en Colombia, Argentina y México, vendrá a cumplir una importante función, no sólo en la difusión de los productos, sino en el mejor uso que se puede hacer de ellos; y segundo, que la Jefe de ese Departamento es una costarricense, residente en Guatemala desde hace varios años.

La Sra. Mirta de la Cuesta de Brito, Ejecutiva de McCann Edickson tuvo la gentileza de traer a nuestra redacción al Sr. Raúl Gordero, Gerente General de Productos Nestlé (Costa Rica) S. A. y la Sra. Margarita Pérez de Núñez, Jefe de ese Departamento de Economía Doméstica.

La Sra. de Núñez permanecerá en Costa Rica ocho días, con el fin de tener reuniones con las demostradoras locales, a quienes impondrá de las nuevas ideas en relación a una mejor promoción de los artículos.

También se tiene en mente editar un libro de recetas para el área centroamericana, adaptadas a los productos de estos países y con vista a un mayor rendimiento de los presupuestos familiares.

La Sra. de Núñez considera que una mujer está llamada, dentro de una compañía de la categoría de Nestlé, a ayudar a las demás mujeres en los aspectos relacionados con la mejor alimentación de los miembros del hogar.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludar atentamente a la gentil viajera y agradece la visita del Gerente de Nestlé y de la ejecutiva de McCann Erickson y las buenas noticias que nos han traído.

Durante la visita que hicieron a nuestra redacción vemos al Sr. Raúl Gorlero, Gerente General de Productos Nestlé (Costa Rica) S. A., la Sra. Margarita Pérez de Núñez, Jefe del Departamento de Economía Doméstica de Nestlé en Centro América y la Sra. Mirta de la Cuesta de Brito, Ejecutiva de McCann Erickson.

## Brillante graduación

El Lic. Manuel Antonio Hernández Gutiérrez recibió en días pasados su título de Abogado en la Universidad de Costa Rica, con las felicitaciones de sus profesores.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones haciéndolas extensivas a sus padres Dr. Víctor Manuel Hernández Asch y su gentil señora Idalie G. de Hernández.

**GIOVANNA CAPRA RAMOS**

La gentil nifita Giovanna Capra Ramos estará mañana muy congratulada con motivo de celebrar su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades en unión de sus padres don Eric Capra y doña Juanita Ramos de Capra.

## Club de Leones de Heredia

El próximo domingo 26 de abril se reanudarán los almuerzos dominicales que con tanto éxito son acogilos, en la Cueva de los Leones de Heredia.

Estarán a cargo del Grupo Nº 1.

Cuotas: Leones ₡ 4,00. Invitados ₡ 5,00.

**ASOCIACION FARMACEUTICA FEMENINA**

En días pasados en el Colegio de Farmacéuticos se reunió la Asociación Farmacéutica Femenina para elegir la nueva directiva 1970-71 quedando integrada en la forma siguiente:

Presidenta:
Anita de Trejos
Vicepresidenta:
Haydee de Monge
Sécretaria:
Flory de Soto
Tesorera:
Virginia de Barquero
Vocales:
Norma de Acuña, María Eugenia de Chacón, Vilma de Solís, Alicia de Escalante, y Melba de Bonilla.

Estas distinguidas damas trabajan activamente elaborando el programa para el presente año.

LA PRENSA LIBRE les desea el mejor de los éxitos.

II feria del libro
parque central
San José de Costa Rica
del 23 al 26 de abril 1970

Colchonería JIRON S. A.

AVISA

A su estimable clientela su nuevo número telefónico en la planta de producción, para su mayor comodidad es el

21 - 99 - 06

Asimismo informa que el número telefónico en su sala de exhibición, contiguo a Uribe & Pagés es el siguiente:

22 - 56 - 27

Colchonería JIRON S. A.

Contiguo a Uribe & Pagés teléfono 22-56-27.

CREMA FASSIO

M de O

*Especial para el cuidado de los bebés. Proteja la piel contra pañalitis e irritaciones.*

**Pídala en su farmacia o al teléfono:**

**21-06-61**


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Té de lino en honor de la Srta. Cristina Lara Cárrillo

Mañana viernes 24 a las 4 de la tarde en la residencia de la señora Rosibel Solórzano de Harrington se llevará a cabo un lucido té de lino en honor de la gentil señorita Cristina Lara Carrillo; con motivo de su próixmo matrimonio con el joven Ciro Guerra Ruiz.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para desear felicidades a las nueva pareja.

## Misa en honor a María Auxiliadora

Mañana viernes 24 a las 5:15 de la tarde, en la Capilla del Colegio María Auxiliadora de esta ciudad, será la Misa en honor a María Auxiliadora.

Se espera la asistencia de todas las alumnas, exalumnas y devotas a la Virgen.

## Misa y bendición en La Merced

Mañana viernes a las 10 de la mañana en la Iglesia de La Merced tendrá lugar una Misa con Bendición del Santísimo en honor de la Virgen de La Merced.

Se espera la asistencia de todos los vecinos y devotos de Ella.

## Gran bingo en el Tennis Club

A beneficio de los niños pobres de San Pedro Claver de Pavas, se llevará a cabo un bingo el próximo 5 de junio en el Tennis Club. Habrá grandes premios.

Asista y colabore.

## Srta. Victoria Eugenia Crespo Apéstegui

La encantadora damita Victoria Eugenia Crespo Apéstegui celebra mañana la fecha de su natalicio.

Es hija del hogar formado por don Rodrigo Crespo y doña Luisita Apéstegui de Crespo.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.


# FORMULA MEDICINAL

**PARA QUE NO SE RETRASEN LAS**

**FUNCIONES MENSUALES**

# FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Alivie la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es un moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase aliviada, contenta y saludable!

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | | | |

**SEGURAS KRONOX** CAPSULAS *para la mujer*

### ELECCION DE LA REINA DE LAS FIESTAS CIVICAS EN ABANGARES

Con motivo de la celebración de las Fiestas Cívicas que tedrán lugar los días 23, 24, 25 y 26 del presente, en las Juntas de Abangares se llevará a cabo la elección de la Reina del Cantón, para la que han sido escogidas distinguidas señoritas. El primer escrutinio se efectuó el pasado domingo, quedando en esta forma:

1) Srta. Sara. María Rodríguez 1.119 votos.
2) Graciela Bogantes, por la Cámara de Ganaderos: 477
3) Margarita Bolaños, del Instituto Agropecuario: 142
4) Mayela Dobles, por empleados de Banco 109
5) Georgina Ortiz, por el distrito de Colorado ...
6) Irene González Ch., por la hacienda "Solimar" ..
7) María de los Angeles Bolaños, por la Carretera y Lourdes ..

El segundo escrutinio será el próximo jueves 23, en el baile, día de la fiesta patronal. Y el último, el sábado 25, en otro baile con la Orquesta Los Strolers.

La Coronación será en este baile y estará a cargo de la reina anterior Srta. Nydia Matarrita Montoya.

LA PRENSA LIBRE les desea mucha suerte a tan distinguidas damitas.

### ALVARO MONTOYA SOTO

El jovencito Alvaro Montoya Soto celebra mañana su natalicio por lo que le enviamos nuestro más cordial saludo.

### DELICADA DE SALUD DOÑA MIREYA RETANA DE MORA

En el Policlínico del Seguro Social se encuentra internada nuestra suscritora doña Mireya Retana de Mora, vecina de Aserrí, siendo nuestros mayores deseos que pronto esté completamente restablecida.

### SRA. YALILE NEMA DE RODRIGUEZ

Hasta la residencia de la gentil dama Yalile Nema de Rodríguez, hace llegar LA PRENSA LIBRE los mejores votos de felicidad, con el grato motivo de su natalicio que celebra en el día de mañana.

# Programas de TV. para hoy y mañana

## Jueves 23

### CANAL 4

3:28 Presentación
3:30 Aventuras
4:00 Tele club del hogar cocina club
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalandia
6:00 Ultra "Q"
6:30 Simplicia la secretaria
7:00 Simplemente María
7:55 Noticiario Chevron
8:00 Departamento "S"
9:00 Dr. Kildare
10:00 Punto Final
10:15 Despedida.

### CANAL 6

11:30 Música
11:45 Fábulas
12:00 Noticiario Hoy
12:40 Tele deportes
12:45 La novela de la tarde Nuestro amor
1:15 La novela de la 1:15 De turno con la angustia
1:45 Revista femenina, programa vivo
2:45 Cine en su casa Los verdes paraisos Con Aida Luz, Guillermo Battaglia
4:30 Fábulas
5:00 Sombrita
5:30 Robot gigante
6:00 La pandilla
6:30 Los tres chiflados, en español
7:00 Tele tanda de siete Rosario
7:30 Cómicos y canciones con Capulina
8:00 La novela familiar Adriana
8:30 La novela de las 8:30 Cadena de angustia
9:00 Euro-Cine Muchachas en vacaciones Con Conrado San Martín, María Piazzai, Conchita Velazco
10:30 Noticiario Hoy
10:50 Despedida
NO LO PIERDA DE VISTA

### CANAL 7

3:30 Un cuento y algo más
4:00 Fábulas
4:30 Cuentos de la Wells Fargo
5:00 El señor Magoo
5:30 Los Picapiedra
6:00 El capitán Ultra
6:30 El show de Doris Day
7:00 Bonanza
8:00 Judd, abogado defensor
9:00 Fred Astaire presenta
10:00 El show de Alberto

### CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Deportes
6:30 Mario Lee y las noticias
7:00 Emilio Espina
8:00 Especiales
9:00 Programa especial para jóvenes estudiantes
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Despedida.

## Viernes 24

### CANAL 4

3:30 Ministerio de Educación
3:30 Aventuras
4:00 Los Monkees
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalandia Programa vivo
6:00 El bandido del rey
6:30 La Tremenda Corte
7:00 Simplemente María
8:00 Valle de pasiones
9:0 Comedy Capers
9:15 Dragnet
9:30 Comandos del desierto
10:00 Punto final
10:05 Don Fortuna
11:00 Despedida.

### CANAL 7

3:00 Los leprosos: El valor de amar
3:30 Un cuento y algo más
4:00 Los hombres altos
4:30 Sueño con Jeannie
5:00 El señor Maggo
5:30 Zorro
6:00 Mis adorables sobrinos
6:30 Musicales POP
7:00 Una noche con Yves Montand. (Espectáculo musical francés)
8:00 Premiere de oro: "Noche silenciosa, Noche solitaria", Con Lloyd Bridges y Shirley Jones.
9:30 N. Y. P. D.
10:00 El derecho de nacer

### CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Mundo en TV
6:30 Mario Lee y las noticias
7:00 Emilio Espina
8:00 Especiales
9:00 Programa especial para jóvenes estudiantes
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Despedida.


# Mal de Atleta se Alivia Pronto

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapore etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. **Nixoderm** alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. **Nixoderm** ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida **Nixoderm** en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm**

***Para Desórdenes de la Piel***



## El Instituto Costarricense de Cultura Hispánica

se complace en invitar a todas las personas interesadas en el Ciclo sobre

**LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA (1936-1939)**

a la conferencia que pronunciará

**HOY A LAS 8 P.M.**

en su sede, calle 7, avenida 7,

**D. PRUDENCIO SAYAGUES M.,**

Graduado en Ciencias Económicas, antiguo Presidente de la Federación Universitaria Española, de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos y del Consejo Nacional de la Juventud de Izquierda Republicana de España, Teniente Coronel de Artillería, sobre el tema:

**"La Tragedia de la Segunda República Española"**



# MONTE NACIONAL DE PIEDAD

## AVISA

Que el sábado 25 de ABRIL de 1970, se REMATARAN las prendas y alhajas vencidas en ENERO de 1970. Este día el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas (1 p.m.) para efectuar el remate.

Que el día anterior no se efectuarán empeños, recibiéndose únicamente RENOVACIONES DE BOLETAS ANUNCIADAS PARA REMATE, ASI COMO CANCELACIONES.

Adquiera una lista.

Joaquín Lizano B.
Administrador
Monte Nal. de Piedad


## Homenaje de doña Clarita de Trejos

En el Hotel Costa Rica el 25 de abril próximo a las 4 de la tarde se llevará a cabo un homenaje a doña Clarita de Trejos en reconocimiento a su labor realizada.

**— PROGRAMA —**

1.—Himno Nacional.
2.—Ofrecimiento.—Sra. Mercedes Jara de Rodríguez.
3.—Condecoración.
4.—Entrega del Pergamino.
5.—Palabras.—Srta. Roxana Molina, Representante de la Juventud de Centros Comunales.
6.—Entrega de "Libro de Oro".
7.—Música de órgano.
Prof. Antonio Zapata.
8.—Brindis y Té.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Embajador de Cámaras Junior llega a Costa Rica

Sr. Jorge E. Fernández Moyano

En visita oficial ha llegado al país el Sr. Jorge Fernández Moyano Vicepresidente de la Cámara Junior Internacional con el fin de visitar e intercambiar impresiones con las Cámaras Junior de Costa Rica.

Fue recibido en el aeropuerto por el Directorio Ejecutivo Nacional formado por el Dr. José Luis Barquero, Presidente Nacional y los Vicepresidentes Reinaldo Bertalione, Gonzalo Jiménez y Srta. Mayra Ulloa, Vicepresidenta Encargada de Relaciones Públicas.

Durante su permanencia tendrá Sesión visita con el Directorio Ejecutivo Nacional, con la Cámara Junior de Desamparados y nuevamente con el Directorio Ejecutivo Nacional.

Se le ofrecerá una comida y diversos agasajos.

He aquí algunos datos sobre la personalidad del distinguido visitante:

Jorge Fernández Moyano nació en Montevideo, Uruguay, el 7 de agosto de 1931. Cursó estudios en el Instituto Osimani yLlerena de Salto, donde se graduó como Bachiller, luego estudió leyes y humanidades. Actualmente es Director del Canal 8 de televisión en Salto. El Sr. Fernández es soltero.

Fue miembro fundador de la Cámara Junior de Salto en 1962 y Presidente local de su capítulo en 1962, 1963 y 1967. En 1963 fue Vicepresidente de la Zona, en 1964 Director Nacional y en 1966 Presidente Nacional de la Cámara Junior del Uruguay.

Ha asistido a Conferencias de la JCI en Montevideo, Uruguay; Viña del Mar, Chile; Porto Alegre, Brasil. y Lima, Perú. El Sr. Fernández fue un delegado a los Congresos Mundiales en Mar de Plata, Argentina y Puerto de España, Trinidad.

Fue elegido a su actual cargo en XXIV Congreso Mundial de Puerto España. En 1970 será responsable ante la Cámara Junior Internacional respecto al desarrollo de las Organizaciones de la Cámara Junior en Brasil, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México y Nicaragua.

Le hacemos llegar nuestra cordial bienvenida, desde las páginas de LA PRENSA LIBRE esperando que tenga una permanencia en nuestro medio.

## Sergio Arturo Zamora Rojas

Cinco años celebra hoy el simpático amiguito Sergio Arturo Zamora Rojas, hijo de don Alvaro Zamora Dobles y su gentil señora Mayra Rojas de Zamora.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

## Srta. Ethel Arrieta Astorga

La gentil señorita Ethel Arrieta Astorga celebra hoy la fecha de su natalicio rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía.

Por tal motivo LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus más cariñosas felicitaciones.

## Condecoración al Profesor Carlos Monge Alfaro

El señor Embajador de Francia y la señora de Perrin ofrecerán una ceremonia, en la residencia de la Embajada mañana viernes a las 7.30 de la noche con motivo de la condecoración de la Orden de Palmas Académicas otorgada al profesor Carlos Monge Alafro, Rector de la Universidad de Costa Rica.

## Sra. Aidita Borbón de Sotela

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Aidita Borbón de Sotela, con motivo de celebrar la fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia su más cordial enhorabuena.

**CINE EN LA ALIANZA FRANCESA**

Hoy jueves 23 se presentará en el local de Alianza Cultural Franco Costarricense el gran éxito del Cine Mudo: "ACOMPAÑANDO A MAX LINDER". Los pocos letreros serán traducidos por micrófono.

Y la obra "CERO EN CONDUCTA". Colegiales endiablados( con títulos en español).

Reserve su localidad al teléfono 22-22-83.

**GRAN BAILE EN EL DRIVE INN LOS JUNCOS EN ASERRI**

El Liceo de Aserrí organiza para el domingo 26 de abril a las 7 de la noche un alegre baile en el Drive Inn Los Juncos en Aserrí.

Cuotas: caballeros ₡ 5,00 - damas ₡ 1,00.

Reservación de mesas ₡ 3,00 en la secretaría del Liceo o en Los Juncos el día 26 a partir de las 6 de la tarde.

Asista, diviértase y colabore.

**NOCHES BAILABLES EN LA ALIANZA**

Los últimos viernes de cada mes habrá una noche bailable en la Alianza Francesa, organizado para los socios y alumnos de esta institución.

Hora: de 8 p.m. a 12 p.m.

No se cobrará a la entrada.

**SRA. ANA LUCIA QUESADA MATEO**

Hoy recuerda la fecha de su natalicio la gentil señorita Ana Lucía Quesada Mateo, para quien tiene LA PRENSA LIBRE su más cordial enhorabuena.

## Viaje del Presidente de Portugal a las islas de San Tomé y Príncipe

LISBOA, (ANI)— Fue anunciado el día 15 de junio como fecha de partida del Jefe del Estado portugués, Almirante Américo Thomaz, para las islas de San Tomé y del Príncipe, a fin de presidir las celebraciones del qiutno centenario de su descubrimiento, por João de Santarem y Pero Escobar.

Acompañado por el Ministro de Ultramar, Prof. Silva Cunha, el Presidente de la República vijará para aquella provincia ecuatorial en el navío "Príncipe Perfecto" y regresará a Lisboa en el "Infante D. Henrique".


# Instituto Nacional de Seguros

Departamento de Personal

## AVISA

que recibirá ofertas de servicios para llenar las siguientes

## PLAZAS VACANTES

UNA PLAZA DE BOMBERO I-B, EN CAÑAS, GUANACASTE.

UNA PLAZA DE BOMBERO I-B, EN PURISCAL.

TRES PLAZAS DE BOMBERO I-B, EN SAN JOSE.

SALARIO INICIAL: ₡ 570.00.

UNA PLAZA DE BOMBERO MECANICO I, EN SAN JOSE.

SALARIO INICIAL: ₡ 720.00.

RIQUISITO BASICO INDISPENSABLE:

Tener licencia para conducir vehículos livianos y pesados.

Los interesados en las plazas de Cañas y Puriscal deberán ser residentes en esas localidades y estar dispuestos a trasladarse a San José durante los tres primeros meses, a fin de adquirir la experiencia adecuada. Durante ese lapso se les reconocerá (aparte del sueldo) un subsidio de ₡ 225.00 mensuales.

El formulario "Oferta de Servicios" puede retirarse en el Departamento de Personal del Instituto todos los días hábiles de las 8 a las 11 de la mañana o de la 1:30 a las 3 de la tarde. Los residentes en Cañas y Puriscal pueden solicitarlo por escrito al apartado 10061 de San José.

Las ofertas se recibirán hasta las 11 de la mañana del 2 de mayo de 1970.

San José, 20 de abril de 1970.

DEPARTAMENTO DE PERSONAL



# EL VERSALLES

*Felicita efusivamente a la gran*

## *ORQUESTA DE OTTO VARGAS*

*con motivo de su viaje a Los Angeles y San Francisco de California, deseándoles muchos éxitos en su gira musical por la gran nación del Norte y en su vida artística en general.*

Sabanilla de Montes de Oca, abril de 1970


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan Ramón Gutiérrez
Angel Sánchez T.

# PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
Jueves 23 de Abril

El portero Umaña salta y aprisiona bien un balón que se le envió por alto y por el que ya entraban dos delanteros del Uruguay. Por lo que pudiera suceder, bien alerta vemos cuidándole las espaldas al novato Castillo. (Foto Córdoba).

# Saprissa sólo pudo empatar con Uruguay

**SCORE**
Saprissa 0 • Uruguay 0

**ALINEACIONES**

Saprissa: R. Umañana, Solano, León, Rojas, Castillo, Chacón Umaña, Fco. Hernández, Grant, Jiménez y Marín. También jugaron por cambios Aguilar y Córdoba.

Uruguay: Jorge Jiménez, Jaime Jiménez, Peralta, Otárola, Arriola, Fleming, Rojas, Valenciano Salgado, Calderón y Díaz.

**ASISTENCIA Y RECAUDACION**

Se reportó una asistencia de 3.102 personas que pagaron su boleto de entrada, recaudándose la suma de 16.649 colones.

**ARBITRO**

Dirigió la contienda, Eladio Sibaja con el auxilio de Carlos Francisco Molina y Luis Paulino Siles.

**COMENTARIO AL ENCUENTRO**

Fue un partido entretenido. Un Saprissa luchador hasta el fin y un Uruguay bien plantado en su defensa. El dominio que ejerció el equipo campeón, se vio contrarrestado por la reciedumbre de la línea defensiva de los uruguayos. Ese continuo ataque saprissis ta y el accionar férreo de los hombres de la retaguardia de Uruguay, le dieron al encuentro una gran movilidad.

Los saprissistas iniciaron acciones a todo tren y los uruguayos respondieron en el mismo plan. Los primeros minutos fueron de fútbol parejo, sumamente movido, pero los lecheros poco a poco se fueron replegando a la defensiva y los ataques los efectuaban en forma esporádica a manera de contragolpe.

Los morados se enteraron de la situación y empezaron a atacar en bloque y obligaron al portero Jiménez Luna a lanzarse en algunas ocasiones para evitar las anotaciones que parecían venir a cada instante, tal la presión morada.

En síntesis, los delanteros morados no fueron capaces para romper la barrera que tendió el Uruguay en su línea defensiva, la que en la mayoría de las ocasiones fue reforzada por los hombres de ataque.

La actuación del silbatero Eladio Sibaja no estuvo a la altura de otras ocasiones. Permitió el juego brusco sin amonestar. Hubo agarronazos continuos que tampoco amonestó y tuvo fallos equivocados, uno de los cuales reconoció y neutralizó con una suerte para los dos bandos.

**Juan Ramón Gutiérrez**

# El justo homenaje de esta noche a Alejandro Morera

Esta noche, la Federación Costarricense de Fútbol llevará a cabo en una de sus salas de reuniones, la develación de la fotografía de Alejandro Morera Soto (El Mago del Balón), correspondiendo así a uno de los homenajes que sin duda, se venía imponiendo en nuestro fútbol, especialmente, en el edificio de la máxima entidad. Homenaje sincero a una de las figuras que más prestigio dio a nuestro popular deporte dentro y fuera de nuestras fronteras. En España fue una de las grandes figuras, jugando cuatro años para el famoso Barcelona y luego con el Hércules de Alicante. El centro foward de la Liga Deportiva Alajuelense volvió a su patria obligado por la Guera Civil Española. En nuestro país, ya retirado del fútbol, logró elevadas posiciones como diputado al Congreso y hoy Gobernador de Alajuela. Nos unimos sinceramente a este homenaje, con el que también estarán todo el deportismo nacional.

☆☆☆

**He aquí al gran Morera, vistiendo la camiseta azul-grana del Barcelona F. C. en aquellos gloriosos años en que su juego era objeto de los más favorables comentarios de la crítica y afición española. (Foto Archivo).**

☆☆☆

# Tenis en Club de los Contadores Privados

Marcado entusiasmo ha provocado entre los Contadores Privados de Costa Rica, aficionados al deporte blanco del tenis, el primer Campeonato que se llevará a cabo entre los días 2, 3, 9 y 10 de mayo próximo, con motivo de celebrarse la Semana del Contador.

El certamen ha sido separado en tres categorías, A. B., y C, y la inscripción ha sido abierta en la Secretaría del Colegio, situada en los altos de la Farmacia Jara, 3er. piso hasta las 6 de la tarde del 24 de abril venidero.

El Comité Organizador insta a los Contadores que aún no se han inscrito, para que lo hagan a la mayor brevedad y así darle más lucimiento a la Semana del Contador.

**Jiménez, guardameta del Uruguay, se ve en apuros ante un disparo de Jiménez delantero del Saprissa. En auxilio de su compañero, entran Otárola y Jaime Jiménez. (Foto Córdoba).**

LONDRES, 23. — El arquero del equipo inglés Gordon Banks (izquierda) felicita a su compañero y capitán Bobby Charlton, al salir del campo de juegos una vez finalizado el partido frente al equipo de Irlanda del Norte, que los ingleses ganaron 3 a 1 en la noche del martes. Charlton jugó esta noche su partido número 100 como internacional y contribuyó al triunfo con el tercer gol. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Yadira Troz y Lázaro Piszk, primeros dos clasificados en Boliche para Miami

La Campeona Nacional Yadira Trozt y el joven jugador Lázaro Piszk, fueron los primeros dos clasificados en la Eliminatoria que bajo la égida de la Asociación Nacional de Boliche se está efectuando en las pistas del Boliche Dent.

La Srta. Trozt logró una magnífica serie de 884 pines, para aventajar a Isabel de Salas por 42 pines. Yadira lanzó línea de 200 palos mientras que su más cercana rival logró una de 214, la más alta lanzada por las damas. Melmy Patterson ocupó el tercer puesto con 778 pines.

Piszk, hijo de Otto Piszk, veterano integrante varias veces de nuestra Selección Nacional se anotó una línea final de 206 pines, para superar a Rigo Leitón por solamente 4 pines. Fue un dramático y reñido final que se resolvió en favor de Lázaro, que hace honor así al apellido bolichístico que lleva.

La serie ganadora fue de 928 pines (promedio de 185.6), e incluyó dos juegos de 206. Leitón totalizó 924, con juegos de 205 y 205. Johnatán Ortega clasificó tercero con 881 pines y Otto Piszk cuarto con 879. Guillermo Gómez con 224 y Enrique Quirós se anotaron los mejores juegos de la jornada.

En total se inscribieron 20 caballeros y 5 damas, lo que denota el interés por convertirse en uno de los 12 clasificados, que disputarán en la final de 18 líneas, el honor de ser uno de los dos varones o dos damas que representarán el boliche nacional en el VIII Torneo de las Américas en Miami, del 12 al 18 de julio.

La próxima fecha se jugará el próximo domingo 26, teniendo la particularidad de que en ella no participará ninguno de los seleccionados nacionales, que parten el sábado 25 para Panamá, a competir en el Campeonato Centroamericano, circunstancia que hará que la inscripción sea a no dudarlo, muy nutrida.

JUVENTUD
CON
HORMONAS
MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la
VITALIDAD SEXUAL
La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos. T-13
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

LIMA, Perú, 22. — La señorita Ana María Landazuri, candidata al título de belleza "Miss Perú 1970", tratando de aprender el arte taurino, es alcanzada por el toro (arriba), luego restatada (segunda foto) y luego cuando se dirigía a la enfermería para ser tratada de golpes gue se consideraron leves. La señorita Ana María es sobrina del Cardenal Juan Landazuri. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

NUEVA YORK, 23 (AP). — Tom Seaver, de los Mets de Nueva York, recibe un beso de su esposa, Nancy, por establecer un nuevo récord de 10 ponchados consecutivos y empatar el récord de las Ligas Mayores de 19 ponchados durante un solo partido contra los Monjes de San Diego ayer. A la izquierda su compañero de equipo Bud Harrelson. Los Mets ganaron 2-1. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

# SEAVER EMPATO RECORD DE 19 PONCHADOS EN LIGAS MAYORES

NUEVA YORK, 23 (AP) Tom Seaver, el lanzador derecho que llevó el año pasado a los Mets de Nueva York al asombroso triunfo en la serie mundial, empató ayer la marca de Ligas Mayores con 19 ponches y estableció record de diez consecutivos al derrotar por 2-1 a los curas de San Diego.

Los Cachorros de Chicago ganaron su séptimo juego seguido venciendo a los Cardenales de San Luis por 7-5 y los Filis de Filadelfia superaron a los Gigantes de San Francisco por 6-1, mientras los Medias Rojas de Boston derrotaban a los Orioles de Baltimore por 5-2, y los Mellizos de Minnesota se llevaban la victoria por 3-1 frente a los Medias Blancas de Chicago.

En juego nocturno Steve Blass permitió solo tres incogibles y los Piratas de Pittsburgh triunfaron por 6-1 sobre los Astros de Houston.

Los Tigres de Detroit ganaron por 5-0 a la tribu de Cleveland y los Dodgers de Los Angeles a los Expos de Montreal por 9-2.

Fly de sacrificio de Mike Epstein en el inning 13 dio a los senadores de Washington la victoria de 2-1 sobre los Yanquis de Nueva York.

En la costa del Pacífico, un sacrificio de Don Mincher en el octavo dio lugar a par de anotaciones para Oakland y dio a los Atléticos triunfo de 2-1 sobre los Royales de Kansas City.

Los Angeles de California superaron a los cerveceros de Milwaukee por 3-1.

# Campeonato Nacional de Ajedrez

Con gran éxito se está llevando a cabo el Campeonato de Ajedrez de primeras divisiones en la Casa Libanesa, los sábados y domingos.

Hasta la fecha se han jugado cuatro rondas de un total de ocho, encabezando la clasificación el magnífico jugador Mario Salas, considerado por los entendidos como favorito para adjudicarse el título.

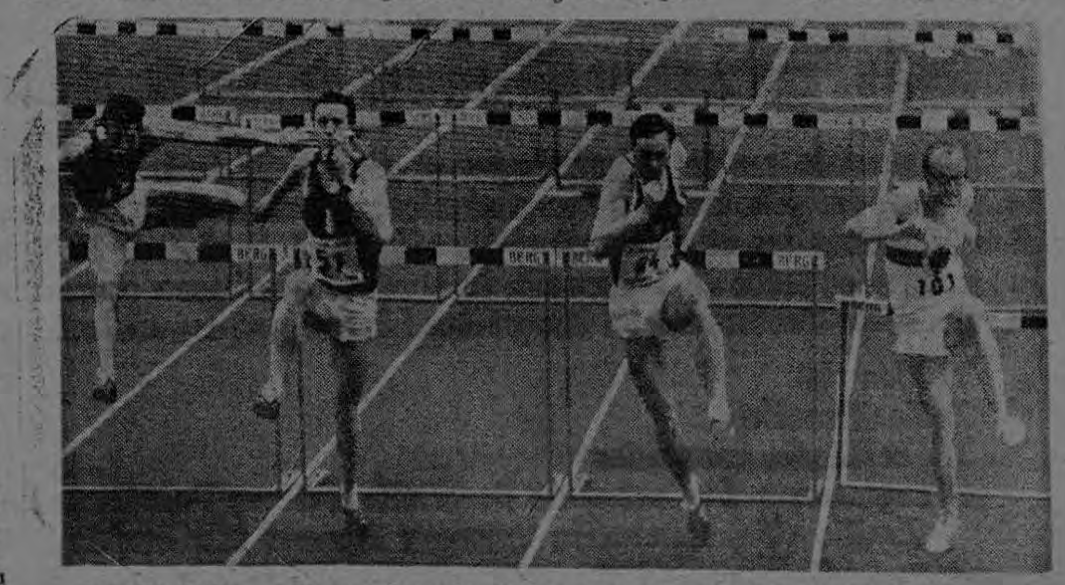
Pero es digno de tenerse en cuenta jugadores como Juan León Jiménez M. que recién ascendió a la primera división ganando el campeonato de segundas y que está demostrando sus grandes cualidades en este deporte; Kléver Ruiz jugador que también ascendió a la primera división ganándose el derecho al participar en segundas; también se encuentra el doctor Fernando Sáenz que ha representado a Costa Rica en justas internacionales y los veteranos hermanos Aguilar que representan a la ciudad de Turrialba, todos ellos con condición de ganarse el título de campeón de primeras divisiones.

Al terminar este campeonato los jugadores que ocupen los primeros seis lugares podrán participar en el Campeonato Nacional en el cual estarán todos los campeones y subcampeones de años anteriores.

De este campeonato saldrá el equipo que representa á a Costa Rica en el próximo Centroamérica y del Caribe de Ajedrez a celebrarse en Panamá a mediados de este año.

Atentamente.

**Jairo Escobar Gavilia**



VIENA (INB). — El corredor más rápido de Europa de vallas se llama Gunther Mickel (tercero de izquierda a derecha). El estudiante de 23 años de edad venció en los campeonatos europeos en pista de atletismo en la Stadthalle de Viena con 7,8 segundos en los 60 metros vallas. El especialista en vallas de Leverkusen ha sido el único atleta de la República Federal de Alemania que consiguiera en Viena una medalla de oro. Los demás obtuvieron una serie de segundos y terceros lugares.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# De todo un poco

**Por Silvestre**

Pues de nuevo el Deportivo Saprissa sufre un traspié... porque eso de empatar apenas con el Uruguay.. es un traspié...

**Y como hay gente para todo... anoche mismo le encaramaron a los morados, el "deportivo cangrejo"...**

Pero según nuestro criterio, el Saprissa no está jugando mal... lo que pasa es que otros equipos se superan..

**Por ejemplo anoche... el Uruguay plantó una defensa q' no permitió nada...**

Mucha gente.. una gran experiencia... anoche fueron a Alajuela los verdaderos aficionados... grandes presas se formaron en la vía, San José-Alajuela...

**La iluminación manuda... muy buena... la cancha muy bien cuidada... zacate recortadito... verdecito... la chinean...**

Y el Rally del siglo tiene só lo 93 automovilistas... se han ido ya tres..

**¿Cuántos faltarán cuando lleguen a Río de Janeiro el o cho de mayo próximo?...**

A propósito.. ¿vieron nuestras noticias en cuanto a que aquí en Costa Rica habrá una prueba de alta velocidad?...

**Pues el asunto mueve a risa... porque, ¿en qué carretera llevarán a cabo aquí en Costa Rica, una prueba de esa índole?..**

Sólo que en un circuito cerrado porque en nuestras carreteras, los señores automovilistas tendrán que pasar como tortugas..

**Bueno, por aquí pasarán el 25 de mayo... y dudamos que puedan efectuar dicha prueba de velocidad, que hasta premio tiene..**

Por cierto que más de un enamorado de las carreteras y de la velocidad, deseará pegarse a los raidistas... como se pegan los motociclistas de los ciclistas...

**La Oficina de Migración anunció que ha dado toda clase de facilidades a los participantes en el Rally, para que no haya ninguna dificultad para pasar nuestras fronteras..**

Pues todavía no hay cuadro de juegos para la tercera y cuarta vueltas del Campeonato Nacional de Fútbol.. total q' no hay prisa.

**Y hablando de nuevo del rally... como no se les ocurra a los "tráficos" de aquí creer q' esos señores tienen "tranquilus"...**

Si eso ocurriera, podría pasar que se pongan a hacer partes a diestra y siniestra a los señores automovilistas... ojalá que no.. ya ocurrió en Albania...

**Y en cuanto al Tribunal de Penas, le jaló el aire a algunos árbitros... incluso por llamar la atención a jugadores con gestos groseros...**

Ya eso lo habíamos señalado... hay algunos silbateros que les gusta el teatro...

**Hoy será el homenaje que la Federación Costarricense de Futbol le hará al Mago del Balón... Alejandro Morera Soto...**

Justicia, al fin y al cabo.., hoy develan una fotofrafía de Morera y le dan una placeta...

## El Tópico Deportivo

# EL RALLY COPA DEL MUNDO

No cabe duda que las aventuras que vivirán los intrépidos pilotos que están participando en el Rally Copa del Mundo, serán muchas. Pero esas emociones las viviremos también aquellos que por nuestra posición geográfica, seremos testigos presenciales de la hazaña. Y más que eso, viviremos la emoción de ver pasar a los héroes de las carreteras y seremos testigos del milagro del acercamiento de los pueblos a través del deporte.

Eso significa para nosotros el Rally automovilístico que arrancó en Londres y que llegará a América el próximo ocho de mayo, según lo previsto. Hombres y mujeres de diversas nacionalidades llevan consigo el mensaje de amistad, atravesando fronteras y a través de montañas, ciudades, regiones diferentes y lenguajes diversos. Pero el mensaje de amistad, será siempre uno: el mensaje de acercamiento de los pueblos, que no exige ni climas o paisajes parecidos y mucho menos una lengua determinada para hacerlo sentir a las masas.

Es la prueba automovilística más importante del mundo, no sólo porque abarca el mayor recorrido hasta ahora hecho en una competencia de esa índole, sino porque enlaza a la mayor cantidad de países de varios continentes. De ahí que el mundo deportivo se encuentre con los ojos fijos en los intrépidos pilotos y los deportistas de todas las latitudes estén ávidos de información al respecto.

Decíamos que hemos de sentir la emoción de los pueblos privilegiados por donde pasarán los automovilistas. Y efectivamente que es un privilegio para nuestro país, aunque es de lamentar que no podamos ofrecer las carreteras que sí ofrecerán otros países a dichos ases del volante. No obstante, los organizadores han señalado una de las pruebas de velocidad en nuestro territorio. Eso dicen los informes internacionales y a eso nos atenemos. A algunos mueve a risa el hecho de que, con las carreteras que contamos, se nos haya escogido para realizar una de las pruebas de alta velocidad y hay alguna razón en ello, pero no obstante, si los organizadores lo han dispuesto así, nuestras autoridades deben tomar todas las medidas del caso y colaborar al máximo con los competidores y con el rally en sí y cada uno de nosotros tiene que convertirse también en un guardián celoso de la seguridad de los valerosos deportistas que van dejando sembrada la semilla de la amistad por los pueblos del mundo.

# Deportivo México jugará en Valle La Estrella el viernes 1º de Mayo

Los cinco mil trabajadores de la Standard Fruit Company en el Valle La Estrella de la Zona Atlántica, así como en Río Frío, tendrán para el próximo PRIMERO DE MAYO varios eventos deportivos para celebrar así con especial suceso, el Día del Trabajo.

**DEPORTIVO MEXICO FRENTE A SELECCION DEL VALLE**

El equipo capitalino de primera división, Deportivo México ha sido invitado en esta oportunidad por los organizadores de los festejos del Primero de Mayo en el Valle de La Estrella para que en cancha de Finca 16 se enfrente a las 11 horas a la poderosa Selección de ese sector que tiene el nombre de "CABANA F. C." y es dirigido por el técnico argentino Juan Colecchio.

El anuncio de la llegada de este conjunto del barrio josefino, ha despertado especial entusiasmo, pues muchos de los trabajadores de esas zonas, en muy pocas oportunidades puede ver a las principales figuras del fútbol rentado de Costa Rica. El juego será en homenaje a los trabajadores, y uno de ellos, que se escogerá, al azar entre los que lleguen a presenciar el choque, será llevado al centro de la cancha para que se ejecute el "saque de honor". Al Deportivo México se le prepara un gran recibimiento y atenciones especiales.

**BAILE SOCIAL CONMEMORATIVO**

El Deportivo Research, celebra sus ocho años de fundación y aprovechará para celebrar un baile celebrando el acontecimiento el Primero de Mayo, amenizado por la "Marimba Chorotega" en el Salón, del Club Social de los trabajadores. Allí se procederá a la entrega de un pergamino a la Standard Fruit Co. por su eficiente labor de salvamento en las inundaciones recientes, agradecimiento de los trabajadores.

Por la tarde, un campeonato Infantil de todo el Valle, con la participación de 8 equipos se estará inaugurando.

# Fué pospuesto para mañana torneo de fútbol en Colombia

BOGOTA, 23 (AP). — La inauguración de un torneo cuadrangular de fútbol con la selección uruguaya fue postergado hasta mañana debido al Estado de sitio y la ley marcial impuesta en Colombia.

Las autoridades del torneo informaron que a pesar de la postergación confían en que el torneo finalizará como estaba previsto el 30 de abril.

La selección uruguaya jugará con la de Colombia y los equipos locales Santa Fe y Millonarios, en partidos de práctica para su intervención en el Campeonato Mundial de México en mayo.

# El Desamparados F. C. eligió su Junta Directiva para 1970

Desamparados, 17 de abril 1970
Sr. Oscar Montero A.
LA PRENSA LIBRE.
Estimado señor:
Por este medio me dirijo a usted para solicitarle un espacio en su prestigiosa página deportiva a lo siguiente: en Asamblea General celebrada el día 9 de marzo del presente año, el equipo Desamparados F. C. eligió a las personas que dirigirán sus actividades durante el año 1970, quedando la integración de la Junta Directiva de la siguiente manera:

Presidente: Jesús Jiménez Castro.
Vicepresidente: José Angel Valverde Garbanzo.
Secretario de Actas: Mario A. Cordero Rodríguez.
Secretario de Correspondencia: Carlos Ml. Flores Rojas.
Tesorero: Luis Roberto Fallas Castro.
Fiscal: Marco Tulio Gamboa Mora.
Vocal primero: Edgar Valenciano Villalobos.
Vocal segundo: Luis Arturo Fallas Madrigal.
Vocal tercero: Mario A. Rodríguez Alvarez.
Vocal cuarto: José Isaías Camacho Camacho.
Vocal quinto: José Gerardo Monge Mora.

Esperando que la presente tenga buena acogida, me suscribo de usted atento y seguro servidor.

**P/ Desamparados F. C.**
**Carlos Ml. Flores Rojas**
**Secretario Correspondencia**

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

# Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas

## Audiencia Pública sobre el Proyecto de Plan Regulador de Puntarenas

De acuerdo con lo estipulado por el artículo 17 de la Ley de Planificación Urbana, se convoca por este medio a las asociaciones comunales y vecinos interesados a una audiencia pública que se celebrará el día sábado 25 de abril de 1970, a las 2 p.m. (dos de la tarde) en el Salón de Sesiones de la Municipalidad para conocer el proyecto de Plan Regulador de Puntarenas en sus puntos básicos y en especial a lo referido a:

1) Plan vial
2) Zonificación
3) Facilidades comunales
4) Reglamento de Control de Desarrollo Urbano; Fraccionamiento y Urbanización, Zonificación, Renovación Urbana y Normas Mínimas de Vivienda.

Puntarenas, marzo de 1970.

*ALFREDO BRENES ROVER,*
Gobernador y Ejecutivo Municipal.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Tan peligrosas como emocionantes son las competencias sub-acuáticas

Por Mario Loaiza

El domingo asistimos a una de las competencias más peligrosas y emocionantes que existen en el deporte, nos referimos a la pesca submarina. Todos los equipos participantes se concentraron en Puntarenas para salir rumbo a las Islas de Tortuga y Cabo Blanco, así como otros lugares del Pacífico.

**LLEGA LA DELEGACION**

En la voluminosa lancha Don Bosco con capacidad para unas sesenta personas, se trasladaron los participantes al lugar del torneo para comenzar la competencia. Cabe destacar que la lancha llevaba varios botecitos de motores (doce en total) en los cuales los equipos competidores y su juez tenían que buscar el lugar que mejor les pareciera para sumergirse y comenzar la peligrosa faena.

**AL BARCO HUNDIDO**

Este Redactor se desplazó con el equipo "Los Suicidas" de Mata de Limón, para presenciar el momento en que ellos se sumergían y buscaban las piezas. El Capitán del conjunto Sr. Roy Alpízar les ordenó parar la pequeña embarcación unas cien varas mar adentro en donde se encontraba un barco hundido. Los pescadores con el equipo indispensable para su faena se sumergieron en las profundas aguas. Estas actividades duraron cinco horas, tiempo indispensable para que los "suicidas" pescaran valiosos ejemplares entre ellas, pargos, corvinas, areneros y cabritas).

**PELIGROSA ACTIVIDAD**

Indudablemente que la pesca submarina ofrece muchos peligros. Nos dimos cuenta de la presencia de varios tiburones que andaban merodeando, por el lugar donde ellos se encontraban sumergidos, y en más de una ocasión tuvieron que ahuyentarlos porque no dejaban a los participantes pescar con tranquilidad.

**EL TIBURON NO ATACA PERO SI MOLESTA**

Un dato muy interesante en las actividades de los pescadores submarinos, es que hubo momentos que se toparon con uno o dos tiburones a una profundidad de diez metros. El tiburón no ataca cuando ve a un grupo de pescadores dentro del agua; al contrario, más bien se asusta y huye. Sin embargo el peligro es inminente cuando se caza una pieza grande y esta bota sangre: el tiburón con su buen olfato vuelve al lugar pero esta vez decidido a atacar y a deborarse el animal. A un pes

SIGUE DON CORDERO

cador le quitó de su propio arpón un pargo rojo que había cazado.

**COLABORACION PARA EL REDACTOR**

Debemos destacar la magnífica colaboración que nos diera los integrantes del equipo "Los Suicidas". Ellos nos prestaron un equipo acuático, con el fin de que nosotros observáramos a cierta profundidad, la forma en que pescan las piezas. La fauna marina es algo maravilloso; las pequeñas manchas de peces a colores se desplazan de un lugar a otro, las especies marinas son maravillosas, tanto es así que fueron extraídas varias de ellas para llevarlas como una colaboración de ACAS a la Universidad de Costa Rica, en donde se utilizan para el estudio de biología marina.

**UN MEDICO EN LA DELEGACION**

El Doctor Manuel Antonio Vega Guzmán, Médico oficial de la delegación de pescadores tuvo una acertada labor en antender a los participantes. Llevaba consigo el galeno un botiquín con todo el equipo indispensable para atender una emergencia y el equipo de sutura.

El doctor Guzmán dio orden a dos pescadores que no se lanzaran al agua.

Uno de ellos se había herido la pierna izquierda al pasar al lado de unas conchas marinas (que son tan filosas como una navajilla de afeitar) y el otro pescador tenía la presión demasiado baja. También el médico oficial de los pescadores, se desplazaba en el barco madre, hasta donde se encontraban los participantes, con el objeto de observar el estado de cada uno de ellos.

Uno de los pescadores comentando la presencia del Médico dijo: "Indudablemente q' el médico nos da más ánimo y confianza para realizar esta peligrosa actividad". —Otro dijo:—"Qué tal una mordedura de tiburón o de pargo roquero? Mientras llegamos al Hospital nos hemos ido en sangre".— El médico oficial de las actividades sub-acuáticas trabaja por su propia voluntad, únicamente por colaborar con los participantes

**EL INS PATROCINA A LOS PUNTARENENSES**

Tuvimos la oportunidad de conversar con el pescador puntarenense Sr. Camilo Moya, sobre la participación de su equipo y nos informó que se debía más que todo a la colaboración que les había dado el Instituto Nacional de Seguros, ya que todo el equipo acuático se los compró para que ellos participaran en el torneo, representando a esta institución.

Con este grupo de pescadores anduvo el Redactor Loaiza de LA PRENSA LIBRE, en la Bahía de la Isla Tortuga zona en la cual se llevó a cabo la caza sub marina. Este bote se había alejado del barco madre el Don Bosco, para comenzar la faena.

**PESCADORES DE LIMON VIAJAN POR CUENTA PROPIA**

Cabe destacar el esfuerzo tan abnegado que tuvo el equipo limonense para hacerse presente en la competencia. Viajaron desde Puerto Limón a Puntarenas y de allí a Islas de Tortuga, por su propia cuenta.

Contaron con la colaboración de sus patronos quienes les dieron el permiso para realizar la extensa travesía El equipo de Limón lo forman, el doctor Rodolfo Ugarte Mario Vega y Jorge Grant.

**EQUIPO PARA PESCAR ES MUY VALIOSO**

—"El equipo que llevaron los participantes para pescar en la profundidad del mar, es muy valioso, tiene un costo de unos treinta y cinco mil colones". Así nos lo informó el Sr. Marcos Arce. Los socios del Club de Actividades Subacuáticas pagan cuotas de cinco colones mensuales cada uno.

Además por su propia cuenta se hacen cargo de los gastos (como en esta ocasión que viajaron a Puntarenas), cada uno de los participantes pagó la suma de cuarenta colones y con ese dinero se cubrió los costos de traslado de San José a Puntarenas en Pullman, hotel, alimentación y la lancha Don Bosco que los trasladó a las Islas de Tortuga. También debemos destacar la colaboración que está realizando en tan importante evento deportivo, la gerencia de la firma comercial CAÑABAR.

**HOMBRES RANAS PESCARON 87 PIEZAS**

Una vez que finalizó la competencia, los jueces le informaron a LA PRENSA LIBRE que los hombres "ranas" o pescadores Sub-Acuáticos pescaron 87 piezas todas ellas muy valiosas para un total de ocho cientas cincuenta y seis lbs. La pieza más grande fue cazada por Roy Alpízar del equipo "Los Suicidas". Pesó 37 libras. Así finalizó la primera parte del Campeonato Nacional de Caza Submarina".

**COPA CAÑABAR**

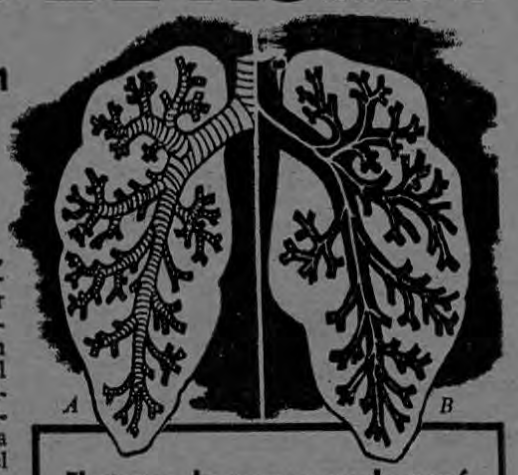
El próximo torneo se llevará a cabo posiblemente en Puerto Limón, en donde nos trasladaremos para informarles de tan peligrosa y emocionante actividad.

Posando para LA PRENSA LIBRE se observan a tres de los mejores pescadores sub acuáticos de Costa Rica, son ellos Fernando Segura, Bernal Campos y Gustavo Cárdenas. El próximo mes se trasladan a Puerto Limón con sus compañeros para realizar la segunda competencia del campeonato COPA CAÑABAR.


Actúa sobre la causa de los

ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!




El ataque de asma se produce así:

*Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongestionándola.*

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por éso NEOASMA corta el ahogo.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !

NEOASMA

N-12


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Centroamericanas

GUATEMALA, ICA— Las primeras capturas con relación la muerte del Embajador de Alemania Occidental. Con de Karl von Spreti, ha realiza do el ejército.

Los capturados han sido sujetos de reconocida militancia en las filas del izquierdismo, sobre quienes recae la responsa bilidad de dirigir los movimien tos subversivos en este país.

Lo que sí se informó ayer fue que el Gobierno ha conce dido la condecoración de la Orden del Quetzal en su más alto grado, al Embajador in molado.

MANAGUA, Nicaragua. — ICA—Un joven que acompaña ba a los dos que fueron muer tos en el Barrio Ermita de Do lores en León, logró escapar según la versión de varios ve cinos del lugar.

Los dos jóvenes guerrilleros del Movimiento Sandinista ca yeron en un corral propiedad del Sr. Ernesto Vailadares To rres.

La muchacha que resultó muerta, tenía aparentemente unos 24 años de edad. El bala zo que le causó la muerte lo recibió en la cabeza.

SAN SALVADOR, El Salva dor. ICA). — Atendiendo gen til invitación el Padre Jorge Miranda, Director del Institu to "Ricaldome", y en compañía del señor Víctor Rader se pudo observar lo que hacen y pro yectan en beneficio de la niñez y, en especial, de los chicos a ficionados a los deportes, y pa ra ser más exactos, del popu lar balompié.

Además de las canchas para infantiles y juveniles A-B, que ya existían, y donde más de .. 1.400 jugadores dominicalmen te practicaban tal especialidad, se le da los últimos toques al Centro Juvenil Salesiano. Un e dificio que además de tener sa las para conferencias reunirá todo lo indispensable para los jugadores; aparato de calenta miento, para masajes, duchas y demás servicios.

GUATEMALA. (ICA). — El Presidente Electo, Coronel Carlos Arana Osorio, retornó anoche al país con procedencia de Houston, Texas.

El futuro mandatario arribó por vía aérea al aeropuerto in ternacional, acompañado de su esposa, señora Alida España de Arana.

Dirigentes de los Partidos Movimiento de Liberación Na cional e Institucional Democrá tico y miembros de las centra les aranistas, simpatizantes y familiares estuvieron a recibir lo.

El Coronel Arana se abstuvo de formular declaraciones en el aeropuerto, manifestando sus voceros que el viaje fue de ca rácter privado.

SAN SALVADOR, El Salva dor. (ICA). — Los directores del "Liceo Moderno" de esta ca pital han sido acusados de es tafa, por un grupo de personas que se presentó a la oficina de quejas de la Policía Nacional.

Dicen las denunciantes que entregaron sumas de dinero a los directores del colegio, para tomar parte como accionistas y que además se les prometió empleo como miembros de per sonal de secretaría y profeso ras.

—"Como los meses han pasa do y no hemos recibido suel do", dijeron en la Policía "nos consideramos estafadas".

MANAGUA, Nicaragua ICA. La Juventud y las Drogas, por Douglas Stuart H.

Por más que los adultos de esta generación, a través de sus instituciones más caracte rizadas, la familia, la escuela, la iglesia y el Gobierno, tra ten de encontrar las causas de la adicción a las drogas en la juventud misma, ellos no pueden ser hallados allí.

Cuando un adolescente se en trega a la mariguana o a algu nos de los específicos vendi dos en las farmacias y cuyos efectos se traducen en esta dos de ánimo placenteros o reaciones axhilarantes, lo hace, no porque tenga "tenden cias a lo malo" o "predisposi ción a lo anormal", como tra tan de entenderlo algunas per sonas aficionadas a simplifi car los problemas sociales, sino porque detrás de su deci sión de usar la droga hay se rios conflictos de ajuste emo cional cuya presencia quizá no ha sido ni siquiera adver tida por los propios afectados.

En mi preocupación por en contrar causas válidas para la adicción a las drogas por par te de nuestros jóvenes, he lle gado a la conclusión de que los principales responsables de esa desviación, anomia co mo la llamarían los sociólogos de nuevo cuño, somos los a dultos constituidos en familia, en escuela y en sociedad.

La droga y sus efectos cons tituyen una vía de escape rá pida a las tensiones que su fren los jóvenes en su lucha por ajustarse a lo institucio nal. Si la institución maneja con acierto, una mezcla de ciencia y humanismo, el pro ceso de adaptación de la ju ventud a su papel de elemen tos sociales operantes, este se realiza con pocos traumas; pe ro si no es así, el proceso pro voca rebeldía, crisis emociona les y una probable desbanda da hacia la irresponsabilidad de la vida "marginal" centra da en al trashumancia, la sa tisfacción irrestricta de los sentidos y la drogadicción.

Nuestra familia como insti tución básica, nuestra escuela como institución formativa y nuestra sociedad como institu ción global, no están llenando su cometido a los ojos de la juventud, y es precisamente la forma en que opera la que em puja a los jóvenes con equili brio emocional precario a bus car fuentes de vivencia fuera del "establecimiento", debajo de los estratos en que normal mente funciona la sociedad.

La familia falla en varias formas al cumplir su misión de llevar a sus miembros jó venes hasta la maduración; fa lla al no dispones de los me dios intelectuales y estéticos con qué motivarles para que encuentren recursos de satis facción en las actividades nor males de la sociedad; falla al no preocuparse suficientemente por contribuir al esfuerzo escolar y estatal; falla al no ofrecer ejemplo irrebatible de lo que debe ser la ética en la vida y, finalmente falla al no demostrar con plenitud que la organización familiar es el ve hículo insustituible para for mar sanamente.

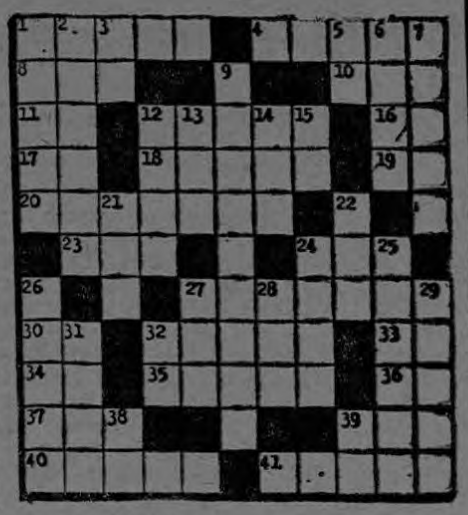
Los fracasos de la familia visi bles e invisibles, frustran a la juventud y le amargan precoz mente en sus juicios sobre la validez de la institución fami liar".

SAN SALVADOR, El Salva dor. — Se efectuó ya el acto de homenaje a la memoria del Doctor Ranulfo Castro que le ofreció el Club de la Prensa de El Salvador y el Instituto Sanmartiano Salvadoreño.

El acto se celebró en el lo local del Club altos de la Li brería Hispanoamericana.

Se desarrolló de acuerdo con el pr grama siguiente: (Primero apertura de la sesión por el Presidente del Club de Pren sa de El Salvador, don José Raúl Flores. Segundo palabras relativas al acto por el Presi dente del Instituto Sanmartia no Salvadoreño, Coronel Ben jamín Mejía, y tercero) diser tación sobre la personalidad del doctor Ranulfo Castro en su carácter de Maestro y hu manista, a cargo del Profesor Ernesto Revelo Borjía.

# Crucigrama



**HORIZONTALES:**

1$—Ave trepadora de América, que posee un enorme pico
4—Pasta de legumbres aplastadas (plural) 8—Se dirigía
10—Moneda dinamarquesa
11—Nota musical
12—Atasque, obstruya
16—Iniciales del escritor francés autor de "Los Tres Mosqueteros"
17—Afirmación en la lengua provenzal 18—Cabellos
19—Nota de la escala musical
20—Sagaz, astuto (plural)
23—Igualdad en el nivel de las cosas
24—Adverbio de lugar
27—Círculo o anillo rígido
30—Interjección de asombro o dolor
32—Envoltura de algunas semillas
33—Artículo determinante, masculino y singular
34—Primera nota de la escala musical
35—Sonidos agradables
36—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
37—Esposo de Fátima, yerno de Mahoma
39—Abreviatura inglesa del nombre Tomás
40—(Andrés del) Célebre pintor italiano
41—Da voces a uno para que acuda

**VERTICALES:**

1—Sustancia ácida muy usada como desinfectante
2—Situar en determinado sitio o lugar
3—Iniciales del Club Atlético
5—Voz que se usa repetida para arrullar a los niños
6—Novillo menor de dos años
7—Ciudad de Francia (Adennes) a orillas del Mosa
9—Perteneciente o relativo a Cristóbal Colón (femenino)
12—Divinidad egipcia representada por un buey negro.
13—Segunda persona del singular del imperativo del verbo Tener
14—Chacó de fieltro con orejeras
15—Existe 21—Entregar
22—Argentinismo, interjección para llamar la atención de quien se tutea
24—Planta liliácea usada como condimento, (plural)
25—(Enrique) General inglés, enemigo de Carlos I y yerno de Cronwell
26—Isla del Mar Egeo
27—Arete, pendiente que se usa en las orejas
28—Consonante de nuestro abecedario
29—Porción de agua de riego que se reparte por turno entre los vecinos
31—Soldado familiar
32—Carta de la baraja española
38—Dirigirse hacia un lugar
39—Iniciales de los dos primeros nombres del inventor Edison

**SOLUCION AL ANTERIOR**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | T | I | L | O | | A | Z | A | R | |
| L | | R | E | D | | V | I | L | | V |
| O | C | | S | A | F | A | R | | F | E |
| M | I | L | | S | | L | | P | I | N |
| A | D | A | N | | F | | C | U | N | A |
| | | C | A | M | A | R | O | N | | |
| A | R | A | T | | R | | L | A | M | A |
| L | O | S | | R | | T | | S | A | N |
| F | L | | S | O | D | A | N | | N | I |
| M | | S | U | S | | P | O | S | | S |
| | B | O | D | A | | A | S | A | R | |

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora
**Malkut de la Fuente**
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
**TELEFONO 21-92-98**
o al apartado 2503.

**PARA MAÑANA**

**aries** 21-III/20-IV

Favorable. Gran actividad se inicia en este día; es bueno que ponga en práctica su plan, ahora Urano ayuda magníficamente. Desfavorable. Prudentemente y con calma, puede evitar conflicto; procure no dejarse llevar por impulsos violentos.

**tauro** 21-IV/20-V

Favorable. El sector amoroso en excelente día. Urano dará una sorpresa que será definitiva en el plano del amor. Desfavorable. Si tiene que firmar papeles, documentos, contratos, etc. tenga sumo cuidado, vea con cuatro ojos.

**géminis** 21-V/21-VI

Favorable: Concentre la mente y observe detenidamente todo lo que encuentre a su paso; encontrará magnífica oportunidad. Desfavorable. Cuidado con las violencias y discordias hogareñas; es un mal día que puede dejar conflictos.

**cáncer** 22-VI/22-VII

Favorable El plano amoroso en día positivo; sus problemas al respecto toman camino diferente a su favor. Desfavorable. No se atenga a las promesas que reciba; puede complicar mucho más sus asuntos.

**leo** 23-VII/22-VIII

Favorable. Magníficos resultados en sus asuntos que han sido movilizados en días anteriores. Urano enfoca positivamente. Desfavorable. El plano del trabajo puede sufrir trastornos, procure andar muy listo para que no tenga sorpresas.

**virgo** 23-VIII/22-IX

Favorable. Es el momento apto para que movilice todos sus asuntos, sobre todo los relacionados con el trabajo y negocios. Desfavorable. Evite dar lugar al exceso de confianza a sus inferiores; puede sufrir conflictos muy serios.

**libra** 23-IX/22-X

Favorable: Evite ser testaduro o tratar de llevarle la contraria a quienes le ayuden en sus asuntos; logrará lo que espera. Desfavorable. El sector de las amistades en mal día; es bueno que ande un tanto aislado.

**escorpio** 23-X/22-XI

Favorable. Urano ayuda y sus asuntos toman nuevos horizontes; puede esperar para días venideros el triunfo definitivo. Desfavorable. Las aventuras del amor pueden colocarle en plano muy negativo; es prudente que se aleje de ellas.

**sagitario** 23-XI/21-XII

Favorable. Concentre su mente y espíritu. Urano lo exige, para que alcance solucionar todos sus problemas. Desfavorable. Cuidado con la imposición de sus caprichos; puede malograr todo lo que ha logrado vencer.

**capricornio** 22-XII/20-I

Favorable Urano tiene sorpresas; es muy posible que reciba recompensa a sus esfuerzos y actividades. Desfavorable. Mucho cuidado con las nuevas amistades; no se confíe de éstas, sea reservado y prudente.

**acuario** 21-I/19-II

Favorable. Vuestro regente Urano indica un excelente día para actividades relacionadas con novedades o reformas. Desfavorable. El exceso de pesimismo y las dudas, pueden causarle conflictos.

**piscis** 20-II/20-III

Favorable. Ponga la mente en juego para que se entere de cosas de sumo interés, las cuales le ayuden a hacer un descubrimiento. Desfavorable. La cordialidad con sus allegados inmediatos, será la mejor compañera en este día.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS CLASIFICADOS

**Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11**

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

**RUBRO 1**
Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

**RUBRO 2**
Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

**RUBRO 3**
Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

**RUBRO 4**
Préstamos
Hipotecas
Negocios

**RUBRO 5**
Empleos

**RUBRO 6**
Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

**RUBRO 7**
Profesionales

**RUBRO 8**
Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

### Tarifas para CLASIFICADOS:

**Aviso corriente: pulgada columnar:** ₡ 3,50

**Aviso destacado, pulgada columnar:** ₡ 4,50

**Aviso agrupado, cada palabra:** ₡ 0,15

## RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

**JEEPS PARA ALQUILAR**

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

**Más Clasificados en la página siguiente.**

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

**Teléfono 21-88-05**

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

STATION WAGON

**DIESEL**

**Año 1967**

**DISAUTO**

**Tel. 25-08-05**

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

## VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

**S. A. - Paseo Colón**

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
**El vehículo más barato en plaza.**

**VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA**

| | |
|---|---|
| STATION WAGON RENAULT 4 puertas | 1963 |
| Datsun Bluebird 4 puertas | 1968 |
| Moto Suzuki 200 c.c. | 1967 |

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

**OPEL**
**ISUZU**
**BEDFORD**
**CHEVROLET**

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

## PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

| | |
|---|---|
| RAMBLER CLASSIC - SEDAN | 1965 |
| CHEVROLET - PICK-UP | 1965 |
| VOLKSWAGEN - COUPE | 1962 |
| CHEVROLET - SEDAN | 1965 |
| VOLKSWAGEN - PANEL | 1957 |
| RAMBLER REBEL - STATION WAGON | 1967 |
| OPEL - SEDAN | 1967 |
| COROLLA - COUPE | 1969 |
| LITE STOUT - PICK-UP | 1964 |
| CHEVY IMPALA - SEDAN | 1965 |
| SIMCA - SEDAN | 1962 |
| OPEL - SEDAN | 1958 |
| VOLKSWAGEN - COUPE | 1963 |
| SIMCA - SEDAN | 1960 |
| OPEL - PANEL | 1964 |
| TOYOTA - LONA | 1967 |
| SUNBEAM - IMP. | 1965 |

# un magnífico negocio para su negocio!

## BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5½ toneladas

# BEDFORD DIESEL

**L&S** Lachner & Sáenz, S.A. Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

**MOTORCENTRO**

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS CLASIFICADOS

**Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11**

## RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

## ANGLOFORES LTDA.

**Calle del Pacífico**
**TELEFONO 22-43-77**

**tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.**

**AUTOMOVILES**

1968 Fiat 850
1964 Volkswagen
1964 Rambler Sedán
1967 Opel Sedán
1965 Taunus 12M
1966 Simca Station Wagon
1967 Taunus 17M Sedán
1967 Renault Sedán
1960 Mercedes Benz Sedán
1967 Taunus S. W. 4 puertas
1964 Dodge Sedán
1965 Mustang Convertible
1964 Mercury Comet Sedán

**PICK-UPS**

1964 Chevrolet Diesel
1962 Ford ¾ Ton.
1961 International 1 Ton.
1964 Datsun ¾ Ton.
1969 Transit 2 Tons.
1968 Toyota 1 Ton.

**DOBLE TRACCION**

1968 Willys Commando
1958 Willys Jeep
1961 Toyota Jeep
1969 Bronco de Lujo

**PANELS**

1966 Chevy Van
1964 Ford Transit
1964 Thames 800
1961 Mercedes 1½ Ton.
1963 Chevrolet 1¾ Ton.

**CAMIONES DIESEL**

1966 Thames K-700
1965 Thames K-600
1958 Ford F-800
1957 Thames 50
1966 D-750 Ford Thames
1968 Ford Thames D-600
1964 Chevrolet 3½ Ton.
1968 International 2½ Ton.
1964 Chevrolet
1967 Thames K-200 2½ Ton.
1966 Thames D-200 2½ Ton.
1963 Thames K-200 2½ Ton.
1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

## YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.
SIN PRIMA
y en
24 largos meses
para pagarlo.
**Y por supuesto...**
**en**

DISCAR ltda.

SU CASA DE CONFIANZA
**100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.**

## toledo & cia., s.a.

**AV. SAN MARTIN**
**250 varas este**
**Gimnasio Nacional**
**Teléfono 21-07-77**
**USADOS COMO NUEVOS**

| | |
|---|---|
| Volkswagen Sedán | 1963 |
| Falcon Station | 1962 |
| Land Rover Diesel | 1963 |
| Saab | 1963 |
| Mercedes Benz | 1961 |
| Opel Rekord Station | 1961 |
| Opel Rekord Station | 1960 |
| Fiat 2.100 | 1961 |
| Ford Sedán | 1959 |
| Opel Kadett Coupe | 1966 |
| Opel Kadett Coupe | 1968 |
| Opel Rekord | 1961 |
| Opel Rekord | 1960 |
| M.G. 4 puertas | 1963 |
| Peugeot 403 | 1959 |
| Opel Kapitan | 1960 |
| Opel Rekord Station | 1957 |
| Willys Station | 1963 |
| Land Rover Diesel | 1958 |
| Pick Up Morris | 1962 |
| Opel Rekord Panel | 1967 |
| Renautl 4 L | 1965 |
| De Soto | 1957 |
| Comet Automático | 1961 |
| Opel Rekord Station | 1969 |

**GANGA DE LA SEMANA**
**FORD STATION 1959**
**₡ 2.500.00**
6 cilindros. Marchas corrientes

**Grandes facilidades de pago**

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

## VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de Garantía escrita y...
**30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO**

## CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL
Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

## ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

**LIBERIA**

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

## AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

## RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

**JEEPS DE ALQUILER**

UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.

TELEFONO: 21-23-32.

---

OCASION: MICROBUS MERcedes diesel, motor nuevo véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

---

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1963 en ₡ 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

---

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1962 en ₡ 10.000.00. Hotel Ritz. Teléfono 22-41-03.

---

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

---

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

---

## Oportunidad

SE VENDE
STATION COMET
1961
**MUY BUEN ESTADO**
**INFORMES:**
**TALLER GARITA**
**Y GARITA.**
**200 VARAS AL NORTE**
**BOMBA SHELL ZAPOTE.**
**TELEFONO 25-45-27**

---

VENDO MICROBUS VOLKSWAGEN 1963 overjoleado. Llame teléfono 21-33-74 o verlo frente Teatro Líbano, Almacén Briceño.

---

## AUMENTE UD. TAMBIEN sus VENTAS

ANUNCIANDO EN
LOS CLASIFICADOS
DE
LA PRENSA LIBRE

*Modesty Blaise*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS CLASIFICADOS

**Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11**

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

## RAPIVENTAS
## Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

**OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS**

**GANADERIA**

GUAPILES, FINCA DEBIDAmente cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera produeción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ₡ 225.000. contado.

FINCA 264 MS. TODA MEcanizable en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale ₡ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MOrenas. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ₡ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en ₡ 780.000.
maderas y muy cómoda. Vale

GUANACASTE. CON PRECiosa playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada ₡ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, .... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puetra cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ ..... 650.000. Se vende sólo el casco ₡ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GAnado en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.oo.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanás a ₡ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Aptas para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

## RAPIVENTAS
## Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RESidenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono ..... 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ... ₡ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

**VENDO LOTE**
en San Joaquín de Flores
TELEFONO 21-04-91.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO.
CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS.
INFORMES ALLI MISMO.

VENDO PROPIEDAD CENtrica. Informes Teléfono 22-26-72.

**VENDO LOTE EN MIRAFLORES,** Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

**VENDO CASA GRANDE,** bien situada, cerca Clínica Bíblica. Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

## OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.
150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350 - Teléfono 21-92-92

**SE VENDE** lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

**SE VENDE** cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

**Isauro Sandí** ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22 96-58, Apartado 6284.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

CALLE BLANCOS, 50 VARAS al Este Escuela, vendo 2 casas. Informes al teléfono 22-43-93.

SE VENDE PROPIEDAD, centrica, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

## AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores y Empleados Públicos
CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro desde ₡ 51.70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA —INVU— según su capacidad. No se quede sin casa.
SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en junio.
Oficina Licenciado
TEODORO MARTEN
Teléfono 25-28-82
Apartado 4128 - San José.

## Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza
Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras.
CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.
Teléfono 22—45—04

VENDO FINCA PARA GAnado. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DEBIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

CENTRO CALLE BLANCOS vendo casas gemelas. Informes Telefonos
22-43-93
21-75-94.

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.
**Facilidades de pago.**
**INFORMES**
**Teléfono 21-52-70.**

## RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

SE ALQUILA UN LOCAL PAra comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono .... 21-57-18.

**Se alquila Barrio Vasconia** bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21 95-48

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILO APARTAMENTO precio ₡ 175.00. La Dolorosa 100 Sur, 75 Oeste. Casa Nº 56.

**SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA.** Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquilo casa independiente ₡ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

## RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

HOTEL NICARAO SE VENDE o se cambia. Aceptamos propiedad. Por traslado fuera del país con carácter urgente. Informes: 300 vs. al Sur del Seguro Social calle 5ª avs. 10 y 12. Tel. 22 21 96.

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático, Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

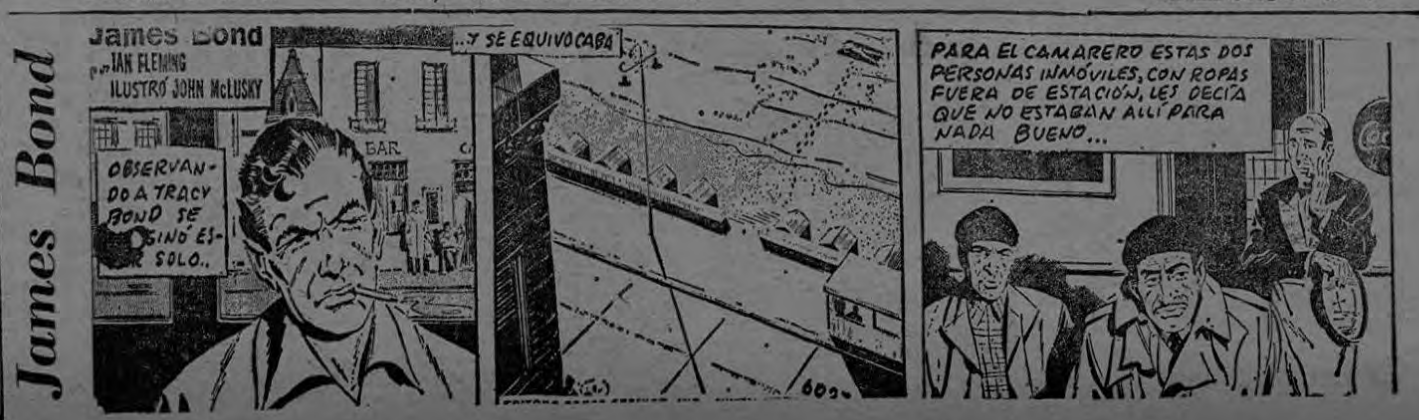
SE ALQUILA BODEGA grande. Tel. 22-31-25.

VENDO DERECHO DE LLAve con o sin mercaderías. 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83.
De día.

## OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.
Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.
150 varas al Norte
de Radio Libertad
frente parada de Guadalupe,
Casa 350. Teléfono 21-92-92.
Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
**FABIO CARVAJAL Y CIA.**
150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3
TELEFONO 21-03 75




Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS CLASIFICADOS

**Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11**

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

**EL DINERO QUE USTED NECESITE**
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
**FICASA**
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**
TELEFONO: 22 70 30.

**FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.**
con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.
Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipatecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas.
Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José.
Trabajando muy bien.
Informes teléfono 22 85-86
De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

**Dinero para trabajar**
¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?
¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?
¿Desea Ud. pagar un bajo tanto por el dinero que necesita?
Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento
Somos expertos en esta clase de servicios.
Pregunte por nosotros.
Venga a vernos con toda confianza.
**OFOMECO**
75 varas al Sur
del Hotel Balmoral, San José.

## RUBRO 5
### EMPLEOS

EMPLEADAS PARA TRABAjar en Puntarenas. Buen sueldo. Tel. 22 61 90.

SEÑORITA MAYOR DESEA trabajar en Estados Unidos con matrimonio. Oficios domésticos, como niñera. Informes, teléfono: 25-33-36.

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias.
Avenida 12 - Casa 240.

TORNERO MECANICO CON mucha experiencia en mantenimiento de maquinaria industrial. Se ofrece.
Llamar al teléfono 21-98-26.

SE NECESITA SALONERA Y señorita para puesto de confianza en club social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

SE NECESITA SALONERA Y Señorita para puesto de confianza en Club Social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al Tel. 22-48-47.

EMPLEADA SERVICIO MAGnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

**ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS**
A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmares, Atenas y San Ramón.
Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenios agrícolas industriales La Cataluña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.
Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios.
Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niñera jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41 32 de 8 a 10 a.m.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos.
Muy buena remuneración.
Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121
Nota: El apartado no es del anunciante

ALBAÑILES Y CARPINTEros con mucha experiencia.
UNA TELEFONISTA QUE hable inglés.
1 CONTABILISTA INCORPOrado. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo ₡ 1.000.
1 SECRETARIA DE PRIMEra categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo ... ₡ 825 por mes.
1 PINTOR ROTULISTA.
4 COSTURERAS INDUSTRIAles para maquina plana. Con experiencia.
2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.
**Presentarse en el Ministerio de Trabajo**

**Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres**
para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional
Diríjase a 15 M.P.S.
P.O. BOX 129
Coral Gabler Florida 33134
U.S.A.

## RUBRO 6
### ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Padres de familia y maestros de pre-escolar:
Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY.**
Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u).
Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

HABLEN Y ESCRIBAN INGlés perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" nuevos grupos próxima semana de lunes a sábado de día y noche.
50 varas al Sur Colegio de Señoritas, Casa 644.

**UNIVERSITARIO**
Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.
Teléfono 22—57—27 -
Apartado 3755, San José.

## RUBRO 7
### PROFESIONALES

**DR. MIGUEZ**
**Médico y Cirujano**
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8
### SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

ALQUILER DE PIANO
La Asociación Franco Costarricense
necesita para su uso un piano en perfectas condiciones.
Favor llamar al tel. 22-69-71.

SE COMPRA DERECHO DE teléfono. Entenderse Carlos Ramírez 75 al norte 150 oeste de la Casa del Refugio.

SE VENDE:
1 Master 300 C-Fisher, con dos preamplificadores de 100 wats.
1 Chasis de radio Siemens de 14 tubos.
2 Baffles, y,
1 mueble de consola.
Precios de ocasión.
Llamar teléfono: 21-87-88.
Horas: 8 a.m. a 5 p.m.

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.
Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.
Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22 56.
DIBUJANTE

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono .... 22-48-47.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata.
Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado.
Teléfono: 21-74-18.

**FABRICA LA RIVENSE**
BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de 'La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

**TRANSPORTES**
Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

**ALARMAS ADEMCO**
Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.
Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.
**PROTECNICA, R. L.**
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

**DISTRIBUIDORA DE MOSAICO LTDA.**
Los Anonos - Escazú
**Apartado 3756** **Teléfono 28-00-31**
**Fabricantes de: MOSAICO-TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO**
ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS CLASIFICADOS

**Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11**

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.

Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

---

**EN SOLO 40 MINUTOS**

le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia.

50 vars al Sur del Colegio de Señoritas, Casa 644. También se atiende en domingos y días feriados).

---

**SASTRERIA TOÑO**

**ROJAS**

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

**CONFECCIONES**

**DE LUJO TOÑO**

---

**PERSIANAS**

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

---

VENDESE: MODERNO VESTido de novia con todo: ₡ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaria", 50 este.

---

SOCIEDAD

CUBUJUQUI LTDA.

NECESITAMOS

VACAS NUEVAS,

SANAS, APTAS PARA LA CRIA. NO NOS INTERESAN RAZAS; CANTIDAD, PRECIO Y LUGAR PARA IR A VERLAS.

A HEREDIA AL

TELEFONO 47-08-74.

---

TODO TRABAJO EN ENDErezado, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

---

FOTO HERNANDEZ

Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de studio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

---

**Señor... Señora**

**Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?**

**Pues no lo piense más!**

**LA EMPRESA**

**Quirós y Ramírez**

**CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.**

**Teléfono 21-61-30**

---

**LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.**

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

**Imprenta Offset y poligrafía**

LLAME AL TELEFONO

21-98-92 ó 21-84-75

---

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS

**LA PARRA**

**JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.**

Cajetas de leche en libras y en blocks.

Teléfono 22-64-94.

---

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI

DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

---

**RECIPIENTES BAÑO MARIA,** para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.

Tel. 22-50 25.

---

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

---

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te no 22 98 60.

---

**REPARACIONES BARMON**

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general.

Teléfono 21-13 62.

---

SE VENDE JUEGO DE COmedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

---

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

---

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21—49—49 o 21—46—47.

---

**TALLER EL COMERCIO**

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

---

**CREACIONES JENNY**

LE OFRECE

EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO.

TELEFONO: 22—15—20

---

**RELOJERO ARGENTINO**

CALLE 5 AVS. 16-18 CASA Nº 1655

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.

Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

---

**OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"**

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

---

**Si rueda... nosotros lo recauchamos**

**Recauchadora Moderna**

**LUTZ HERMANOS**

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388

LO ESPERAMOS!

---

**Progreso Industrial es Progreso Nacional**

---

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

---

**LOS CLASIFICADOS**

***de La Prensa Libre venden más..! porque***

**LA PRENSA LIBRE**

EL DIARIO DE LA TARDE

***se lee más..!***

---

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# TE VEO TE OIGO

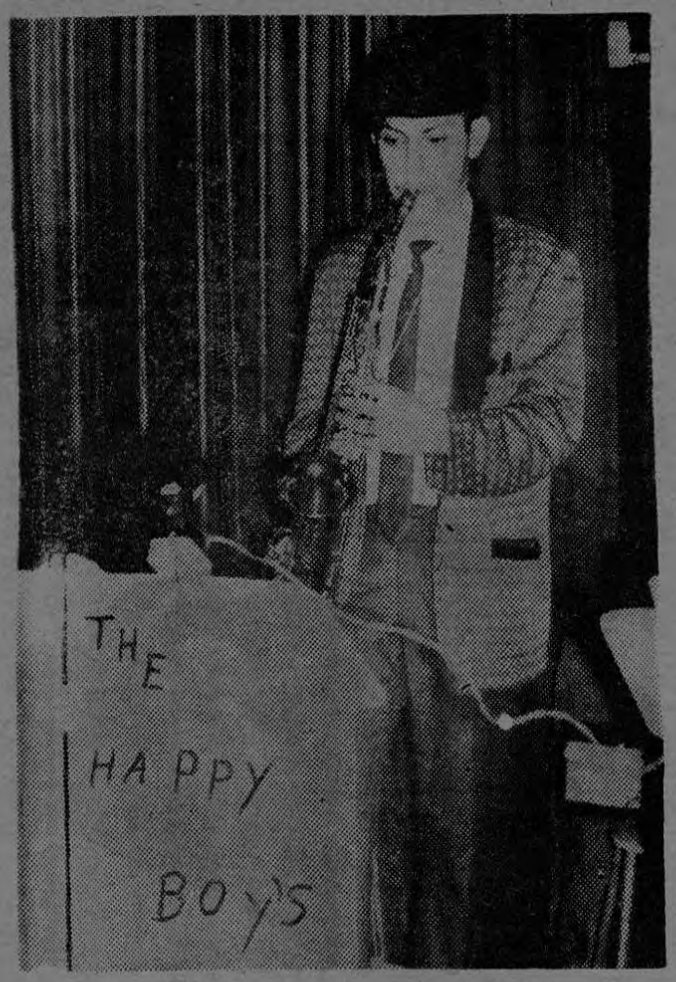
Por DON VICTOR

## Toda la orquesta de Otto Vargas mañana para E.U.

No será sino hasta mañana viernes que todos los integrantes de la orquesta Otto Vargas viajarán a los Estados Unidos, para cumplir con una serie de compromisos en Los Angeles y San Francisco. Abordarán el avión en el aeropuerto El Coco a las siete de la mañana.

Tienen ya todo preparado y el propio Otto se encargó de hacer los trámites más difíciles, entre ellos conseguir el permiso para poder trabajar en los Estados Unidos durante dos semanas. Esto preocupó un poco a los "muchachos" de la fabulosa, por cuanto se estaba atrasando mucho.

Al anunciarles Otto que ya todo estaba en regla, el entusiasmo fue grande. Algunos de los integrantes dijeron que hoy se cuidarán mucho, no sea que se vayan a enfermar a última hora y tener que quedarse en casa. Otros dijeron que no piensan dormir hoy para no llegar tarde al aeropuerto. En varios centros sociales le han dado una grata despedida a la orquesta de Otto Vargas.




## Omar Díaz logra muchos aplausos con su música

En la gráfica aparece Omar Díaz (sax alto), quien ha estado logrando muchos aplausos con su música. Interpreta en gran forma "Amor Hippy", lo que le ha valido numerosas felicitaciones. Omar se presenta con el conjunto "Happi Boy's", haciendo constantes presentaciones en centros sociales y la telecisión. "Happy Boy's" tiene un nuevo integrante: Luis Díaz (batería).

## XII Festival Español de la Canción será en julio

España. — La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de Benidorm están convocando su XII Festival Español de la Canción, que se celebrará los días 15, 16 y 17 de julio próximo en la Plaza de Toros de Benidorm.

Los premios a los autores serán de 100.000 pesetas (diez mil colones) y Trofeo a la Canción Ganadora, y 10.000 pesetas (mil colones) y Trofeo a cada una de las restantes canciones finalistas.

Habrá, asimismo, un premio de 15.000 pesetas (1.500 colones) para cada uno de los artistas de la canción que resulte galardonada con el primer premio. También se otorgará, como en años anteriores, un premio de 10.000 pesetas (mil colones) y trofeo a la Mejor Letra.

## Notas POP

Roberto, joven valor de la canción POP nacional, forma parte de la banda musical de LOS HICSOS.

Las canciones más populares en los Estados Unidos en los últimos 5 años fueron: 65: "NUEVAMENTE EN MIS BRAZOS".. 66: "LA BALADA DE LAS BOINAS VERDES"... 67: "LA CARTA"... 68: "HEY JUDE".....

CHICO del Conjunto de Navarrete, se encuentra preparando su nuevo disco de 45 el cual irá de lleno en la onda POP y bastante colérico.

Conjuntos norteamericano en la onda POP: The Turtles, The Byrds, Beach Boy's, Canned Heat, The Union Gap, Iron Butterfly, Jimi Hendrix, y muchos otros.

"Esperando el sol": composición e interpretación de JUAN NOLAN joven valor nacional, será puesta pronto a la venta en disco de 45 rpm.

Locutores POP de nuestro país: VICTOR ZUMBADO, de Radio City.

El nombre real de Bobby Sherman, intérprete de los hits "La La La", "Seatle", "Mujercita" y otras es el de: Robert Cabot Sherman Jr.

Tony Bennett el brillante cantante y actor de cine y TV norteamericano fue contratado por la radio y televisión de Italia para hacer varios programas que se reproducen en Latinoamérica.

Según Ricardo Acosta que ya regresó de México, en aquella ciudad está actuando el estupendo compositor y cantante argentino SANDRO.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

al

Se invita muy cordialmente a escuchar la

CONFERENCIA Y DEBATE

que desarrollará el Sr. Ex-Presidente de la República

DON OTILIO ULATE B.

sobre el interesante tema

EL TRATADO BRYAN-CHAMORRO

MAÑANA JUEVES 23 A LAS 7:30 P. M.

SALA DE EXPOSICIONES DE ARTES Y LETRAS

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

CARLOS ENRIQUE VARGAS, DIRECTOR TITULAR.

PRESENTA A

ARNOLDO HERRERA

DIRECTOR HUESPED

Y LA GRAN PIANISTA MEXICANA

LUZ MARIA PUENTE

EN UN

FESTIVAL BEETHOVEN

PROGRAMA:

OBERTURA LEONORA Nº 3
CONCIERTO Nº 3 PARA PIANO Y ORQUESTA
SINFONIA Nº 7 EN LA MAYOR

Teatro Nacional

MARTES 28 DE ABRIL 8:30 P. M.

| | | | |
|---|---|---|---|
| PRECIOS: | | | |
| Palco, luneta y butaca ..... | ₡ 12.20 | Palco galería 2ª y 3ª filas | 5.20 |
| Palco galería 1ª fila ..... | 8.20 | Galería general ..... | 3.20 |
| | | Boletería abierta desde lunes 27, 9 a.m. | |

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

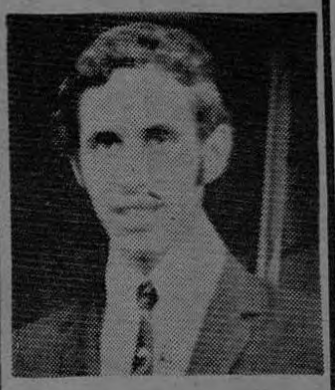
TELETICA 7

5 7 11 12

# HOY

## a las 10:00 p. m.

## El Show de "ALBERTO"



con la reaparición en la T.V. nacional de

***Richard Acosta***

procedente del Tercer Festival de la Canción Latina en México.

●

***Julia Stanley***

la voz sentimental que siempre gusta.

●

***Junny***

el fabuloso artista exclusivo del Show de Alberto.

●

***Isaac Soto***

el aplaudido caballero del tango.

●

Las guitarras de

***Meléndez y Murillo***

No se lo pierda esta noche, en su Teletica y desde el propio balcón de la

**TERRAZA DE LOS EXITOS**

Producción de
**Alberto Sáenz R.**

Co-producción de
**Ubaldo García A.**

---

**LAS ESTADISTICAS NO MIENTEN: 98% de los hombres tienen "sus dos frentes".**
**¡Y EN AMBOS CASOS LUCEN SUS CUERNOS RESPECTIVOS!**
**¡Una película dedicada a la parte que más goza en los triángulos sexuales:**
**LOS VECINOS ENTERADOS!**

## CENTRAL

A las 3 ..... ₡ 3.00
7 y 9 ..... ₡ 4.00

## LUX

A las 6:30-8:30 ₡ 3.00
(Sólo mayores 21 años)

**GUADALUPE**
A las 8 ..... ₡ 2.50
El cómico Capulina, en:
**EL MUNDO DE LOS AVIONES**

Cuando un hombre tiene primero y segundo frente... ¡lo más seguro es que tenga los CUERNOS DEBAJO DE LA CAMA!
"Cuernos debajo de la cama", ¡una comedia que no es para contarse, sino para verse!

a colores

---

## REX 7 y 9 ..... ₡ 5.00

(PROHIBIDA MENORES DE 21 AÑOS)
Un patético y sensacional mensaje de humanidad, en una película sencillamente magistral. Oscar al Mejor Director, Oscar al Mejor Guión, Jon Voicth Mejor Actor por los críticos de New York. Una obra maestra.

2 Cols. x 28 Lines—56 Lines (4 Inches)

UNA PRODUCCION JEROME HELLMAN-JOHN SCHLESINGER
**"PERDIDOS EN LA NOCHE"** ("MIDNIGHT COWBOY")
COLOR por DeLuxe — Distribuida por United Artists

## REX

3 ..... ₡ 3.00
**EL REY DEL VALS**
de Walt Disney, Senta Berger, Kerwin Mattews, Color

## CAPRI

3 - 7.30 ..... ₡ 3.00
**HELLO DOLLY**
Barbra Streisand, Walter Matthau,
CinemaScope - Technicolor

## CAPITOLIO

6.45 - 9 ..... ₡ 2.50
TECHNICOLOR
Gene Kelly, Catherine Deneuve, George Chakiris,
**LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORT**

## ADELA

7 y 9 ..... ₡ 2.00
(Inconveniente menores de 18 años)
TECHNICOLOR
Rock Hudson, Claudia Cardinale,
**CONTIGO PAN Y CAVIAR**

## ZAIDA

8 ..... ₡ 2.00
TECHNICOLOR
Robert Mitchum, Angie Dickinson,
**EL QUE VIAJA CON EL DIABLO**

---

LA PELICULA QUE HA ROTO RECORDS - CINE PALACIO

# METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 —— 7 y 9 p.m. ₡ 5.00 - Hoy!

**COMO TE AMO**

Nuevo Hilton
EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!
3:00 p.m. ..... ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ..... ₡ 3.00
(Inconveniente menores 18 años)

**CON INFINITO AMOR**

---

# JARDIN ORIENTAL

**LUJO-CONFORT-DISTINCION**

## Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

---

MAÑANA! Comienza en el VARIEDADES!
Gregory Peck, **"DUELO AL SOL"**

## PALACE

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00
Explosivo Estreno musical!
Sammy Davis Jr., Frank Sinatra Jr.,
**"UN HOMBRE LLAMADO ADAN"**

## IDEAL

6 - 8 ..... ₡ 2.00

## CALIFORNIA

6 - 8 ..... ₡ 5.00
(INCONVENIENTE MENORES DE 15 AÑOS)
ULTIMO DIA en este Teatro! Se despide con todos los honores el éxito más arrollador de la temporada!
La deliciosa y picante comedia que revela los amores y amoríos de un dentista cuarentón, que defiende heroicamente y con todo ardor su inapreciable soltería....!!

**FLOR DE CACTUS**

EN COLORES

## VARIEDADES

3 y 7.30 ..... ₡ 3.00
ULTIMO DIA en este Teatro!
BARBRA STREISAND, OMAR SHARIF,
**"FUNNY GIRL"**
EN COLORES

## MODERNO

3 ..... ₡ 2.00
Hunt Powers,
**EL DIA DE LA MASACRE**
En colores

7 - 9 ..... ₡ 2.50
(Sólo mayores de 21 años)
Alex Cord,
**STILETTO**
En colores

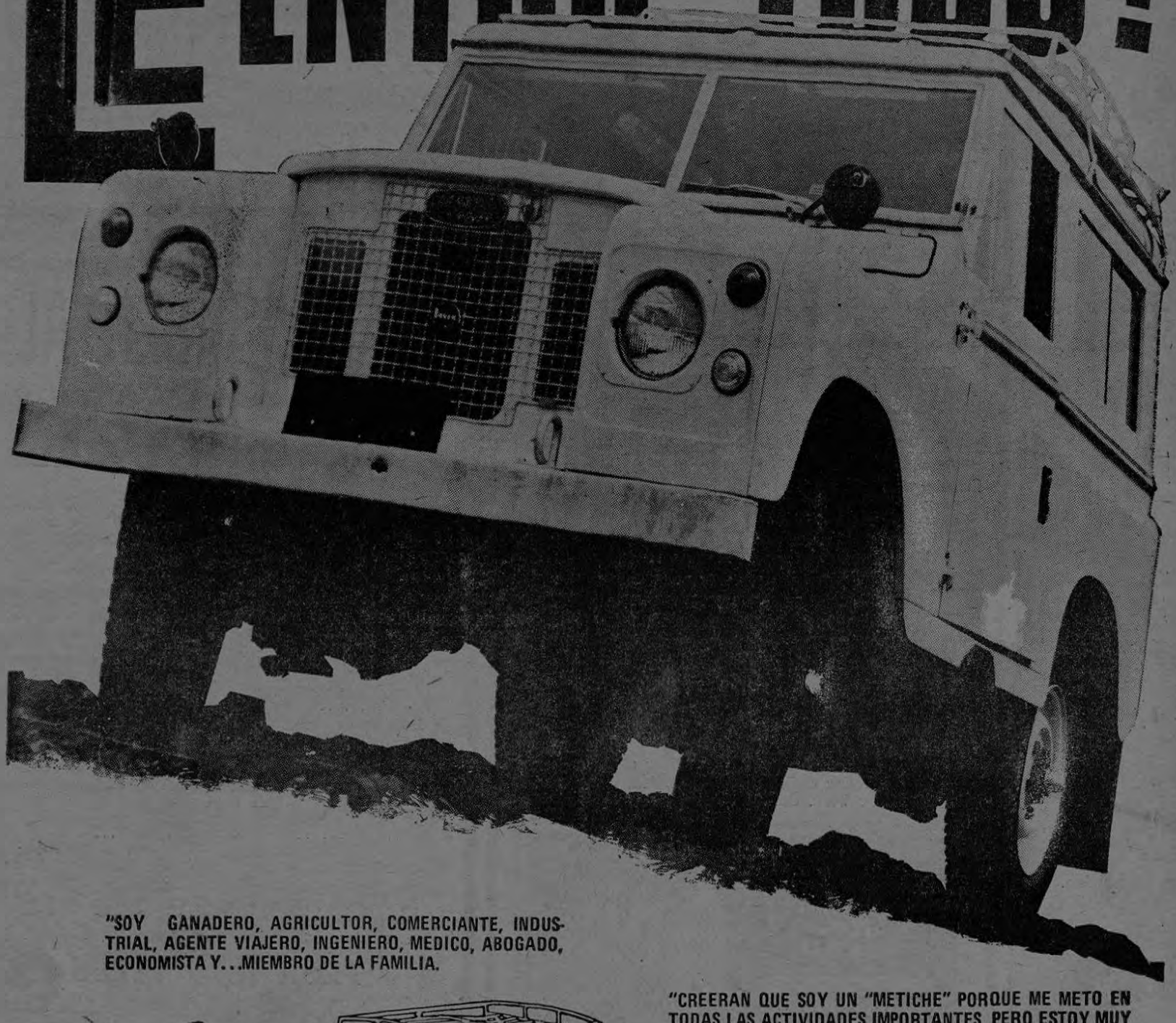
## RIO

8 ..... ₡ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)
Philippe Leroy,
**EL OJO SINIESTRO**
En colores

PRONTO! Peter Graves, James Daly,
**"EJERCITO DE CINCO"**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# LE ENTRO A TODO!



"SOY GANADERO, AGRICULTOR, COMERCIANTE, INDUSTRIAL, AGENTE VIAJERO, INGENIERO, MEDICO, ABOGADO, ECONOMISTA Y...MIEMBRO DE LA FAMILIA.

"CREERAN QUE SOY UN "METICHE" PORQUE ME METO EN TODAS LAS ACTIVIDADES IMPORTANTES, PERO ESTOY MUY SATISFECHO PORQUE ASI CONTRIBUYO AL PROGRESO Y DESARROLLO DE COSTA RICA".

soy un

LAND - ROVER

## EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION

# PARA TODA ACCION!

EN DIESEL O GASOLINA

Vea a su distribuidor experimentado:

ALMACEN Elertha s.a.

Teléfono: 21-43-92

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.